

# La Tribuna de Albacete

DIRECTOR  
CARLOS ZULOAGA LOPEZ  
EDITA  
PUBLICACIONES DE  
ALBACETE, S. A.  
(PUBALSA)

DIARIO INDEPENDIENTE

Lunes, 18  
Septiembre de 1995

AÑO XII ■ NUM. 3.794

115 PTS.

*Buen partido en Sarriá y decepción a dos minutos del final*

## El Alba perdió en el último suspiro (1-0)

El Albacete Balompié realizó un buen partido en Sarriá que a punto estuvo de otorgarle al menos un punto, pero un fallo colectivo de la defensa a dos minutos para el final permitió al argentino Pochettino marcar el gol de la victoria, cuando ya se mascaba el empate en la Carretera de Sarriá.

El Alba rozaba su primer punto fuera de casa, cuando Pochettino aprovechó el error defensivo manchego (1-0) y echaba por tierra todo el buen trabajo realizado por los hombres de Benito Floro.

Fue un partido intenso que acabó con dos expulsiones, una por cada bando, Lardín y Kasumov. Dos equipos que se conocían muy bien y que tuvieron dificultades para abrir huecos en las defensas. Camacho tuvo que mover el banquillo para intentarlo todo, mientras que el Albacete resistía bien y realizaba contragolpes de mérito.

Por otro lado, Hellín y Villarrobledo lograron ayer sendas victorias.

(Págs. deportivas)



Al Albacete le sobraron dos minutos en el campo del Español.

JESUS MORENO

### El concejal de Festejos destaca la recuperación de las manchegas como uno de los éxitos de la Feria

El concejal de Festejos, Antonio Rodríguez, hizo ayer un balance de la Feria que ha llegado a su término, destacando que uno de los elementos que, a su juicio, ha contribuido al éxito de la misma ha sido la figura de las manchegas.

Las novedades introducidas por el equipo de gobierno popular como el Toro de Barrax, la Salve Rociera, o la ampliación del número de casetas han sido bien acogidas, dada la gran afluencia de espectadores.

También los actos culturales han gozado de un privilegio en estos días, y muchos han sido los que han alabado el buen gusto por las distintas exposiciones que durante la Feria se han dado cita, como la ubicada en el Archivo Histórico, o la del Viejo Ayuntamiento.

(Págs. 3, 11 y 12)

### Según el presidente de Extremadura, Rodríguez Ibarra, Bono puede cumplir las condiciones que se requieren para sustituir a González

(Pág. 48)

### Una encuesta da la mayoría al PP con el 42% de los votos

El PP obtendría el 42 por ciento de los votos frente al 28,3 del PSOE, casi en catorce puntos, mientras Izquierda Unida subiría hasta el 14,1% si se celebraran ahora las elecciones generales, según una encuesta de SIGMA-DOS que publicó ayer el diario El Mundo.

Este ascenso de IU coincide con un aumento en el índice de popularidad de su coordinador general, Julio Anguita, que vuelve a ser el líder político más valorado.

(Pág. 38)

### Oferta de Acciones Telefónica

En las oficinas de Caja Castilla La Mancha compre **Acciones Telefónica**

Caja Castilla La Mancha interviene como Entidad Colaboradora Asociada

**CCM** Caja Castilla La Mancha

Hasta el 25 de Septiembre

### Caballero, que no tuvo suerte, cortó una oreja en la última de abono

Ortega Cano, Emilio Muñoz y Manuel Caballero pusieron fin ayer al abono de Feria. Manuel Caballero tenía muchas ganas después de su primera tarde en la que dejó un gran sabor de boca. Una vez más la suerte no le acompañó. El tercero se echó al poco de iniciarse la faena de muleta y fue apuntillado en el ruedo. En el que cerraba plaza y Feria, Caballero realizó una gran faena que despertó a los adormilados espectadores.

Otra vez se precipitó con el estoque, aunque cortó una oreja.

Emilio Muñoz realizó dos faenas muy serias, cortando un apéndice al quinto. En el tercero perdió la oreja debido a un bajonazo del que se lamentó el diestro.

Ortega Cano fue la cruz de la tarde. En ningún momento encontró el sitio, ni lo buscó. Fue pitado en sus dos toros.

(Págs. 13 a 16)

EL APOCA



RAMON BELLO SERRANO

S abemos, desde Platón, que el tiempo es la imagen móvil de la eternidad. Esa movilidad la hemos vivido, todos nosotros, aquí, en el bar, así que presentar una retrospectiva de pintura no restará nuestra melancolía por lo que ya parece un hecho inamovible: la sequedad del Nilo para este próximo otoño que nos deja un poco desamparados y nos confiere el valor de la derrota. Ya el coronel Lawrence, el famoso coronel cinematográfico en Arabia, que nos dejó un libro admirable —“Los siete pilares de la sabiduría”— habló de la vergüenza física, no de la derrota, sino de la victoria. Por ello, muchos de nosotros hemos sentido vergüenza por el privilegio de estos años que no han disfrutado los otros: años en los que cimentamos amistades, hasta el punto que podríamos, con los ojos vendados, cifrar a las gentes y a las mesas: la mesa de Almendros, la mesa de Jesús Cimas, el recodo habitado por Jesús Alemán o Bernardo Goig, la mesa de Cabrera Infante, la mesa de José Manuel Martínez Cano y todas las mesas al fin. Han pasado los años y siempre El Nilo nos ha caracterizado como un sombrero en nuestras vidas, quizá como el alto verso de Salvador Espriu: La claror ja s'anava ajocant, la claridad ya se iba recogiendo. Porque en esa claridad es cierto que hemos recogido muchas cosas: la fraternidad de José Luis Ainsa, incluso algunos, como yo, hemos recogido el amor, el amor que mueve al sol y

a la todas las estrellas en célebrero verso del Dante, también los libros y su destino incierto, las exposiciones de pintura, y el aguardiente de ciruela, exactísimo en sabor y grado.

Yo no soy amigo de obituarios, tampoco de definitivas despedidas, pero sí amigo soy del agradecimiento: por ello agradezco al Nilo su hospitalidad árabe, el tiempo que nos ofertó en las noches oscuras y en las noches de gloria, la compañía desinteresada y el trato hospitalario que, a la manera de Thomas de Quincey, unió por igual al bar y al cliente. Aquí estamos todos, sin embargo que se avecinan —ay— pletóricos de medianía y caspa. Las Mil y Una Noches nos enseñan cómo los califas Omeyas despositaban en su cabeza la correspondencia en señal de aprecio y respeto. Así lo hago yo esta noche como homenaje al bar. Pero antes: Que el color nos redima. Que la amistad nos redima. Que las palmeras y el río nos rediman. Y que esta copa, tímida y sin prisa, nos sirva para el brindis definitivo, “por horas, horas y horas, por tierras y mares anchas”.. en suma: POR EL NILO.

**Posdata:** Visito el Museo Internacional de Arte Popular de Juan Ramírez de Lucas. Lo natural es que todo el edificio termine por ser sede permanente. Los museos o se hacen bien o no se hacen. Y del Museo sobran las dos salas laterales que tratan otros temas y que desvirtuan la cate-



goría de la muestra, que es lo sustancialmente importante. Si esas salas albergaran la prolongación natural —la culminación, en suma— del arte popular como un todo, habríamos hecho, por una vez, algo categórico y con personalidad definida. En todo aso —y tiempo habrá de comentarlo por extenso el Museo de Ramírez de Lucas es ya un hito capital en la historia de la ciudad. Que es la historia de todos.

Sabemos, desde Platón, que el tiempo es la imagen móvil de la eternidad. Esa movilidad la hemos vivido, todos nosotros, aquí, en el bar

FIRMA INVITADA

JAVIER GONZALEZ FERRARI

D icen las crónicas de quienes han acompañado a Aznar en su larga gira latinoamericana que ha sido recibido y tratado como si ya fuera presidente del gobierno español. Lo cierto es que llevamos un par de años en los que la sensación de inminencia de relevo en el poder es creciente. Ahí están los últimos sondeos de opinión que sitúan al PP en una clarísima situación de ventaja, 14 puntos por encima de los socialistas que, todavía, ni tan siquiera han resuelto si González será quien dé la cara en los comicios. Aznar parece pues un jefe de gobierno a los ojos de propios y extraños, pero aún no lo es, y serán las urnas quienes ratifiquen o desmientan impresiones y encuestas. Mientras llega ese momento, nada lejano si González cumple su compro-

Ser y parecerlo

miso de convocar para el mes de marzo, Aznar corre algunos peligros. El peor de todos es el de dar la imagen de impaciencia al que ya me he referido en numerosas ocasiones citando, incluso, a distinguidos dirigentes populares. Una impaciencia que esta haciendo caer en la demagogia a algunos sin darse cuenta que los vientos que ahora se siembran desde el “todo vale” con tal de que cáiga cuanto antes éste gobierno pueden convertirse en tempestades que un PP en el poder tendrá que afrontar. Estoy pensando, por poner el ejemplo más reciente, en la lamentable rueda de prensa del portavoz popular en temas de pesca, Fernández de Mesa, hablando de la situación de Astilleros desde una ignorancia supina y realizando brindis al sol que pueden poner en un grave

compromiso a su partido en el momento en que la responsabilidad de gobernar le obligue a tomar decisiones impopulares. El PP no puede alentar a quienes toman la calle, destroran farolas, queman neumáticos y montan barricadas, porque cuando se lo hagan a él no tendrá autoridad moral para impedirlo. El señor Fernández de Mesa me trajo a la memoria al “desaparecido” diputado socialista Ciriaco de Vicente y su inefable trabajo demagógico en el sangrante caso de la colza. Si de verdad Aznar piensa en un nuevo estilo de gobernar, más le vale ordenar un poco a los suyos para que dejen de “disparar” sin mirar hacia donde, como esos personajes que las películas de vaqueros que duermen “la mona” sentados a la puerta del “saloon” y que al menor ruido tiran de revólver.

La Tribuna

Año XII  
Depósito Legal: AB-752-1984  
**Director**  
Carlos Zuloaga López  
**Subdirector**  
Dimas Cuevas  
**Redactor Jefe**  
Adolfo Giménez

**Redacción:**  
Antonio Córdoba, Bernardo Goig, Julia Núñez-Polo, Virgilio Molina, Antonio Díaz, Miguel Angel Catalán, Juan Carrizo, Ester Pérez, Teresa Roldán, Ibero Mendivil.  
Redactor gráfico: Jesús Moreno  
C/ Salamanca, 17, entreplanta.  
Teléfonos: 21 01 21-21 01 13.  
Fax: 21 12 75. Apartado de Correos: 369.

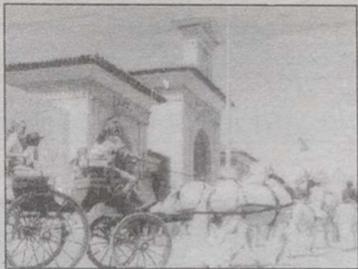
**Delegaciones:**  
**HELLIN:**  
C/ Juan Francisco Parras, 14  
Tlf: 30 45 95  
**DELEGADO:** Angel Romero García  
**ALMANSA:**  
C/ Cervantes, 12—Tlf: 31 14 87  
**DELEGADO:** Luis Bonete Piqueras  
**VILLARROBLEDO:**  
Plaza Ramón y Cajal, 13—Tlf: 14 52 12  
**CORRESPONSAL:**  
Juan Martínez

**EDITA: PUBALSA**  
(Publicaciones de Albacete, S.A.)  
**Consejero Delegado**  
Francisco Javier Martínez Ortuño  
**Jefe de Talleres**  
Antonio Lajara Caballero  
**Administración, suscripción y publicidad:**  
C/ Salamanca, 17, entreplanta.  
Teléfonos: 21 01 21-21 01 13.  
Fax: 24 03 86. Apartado de Correos: 369.

**Talleres:**  
Salamanca, 17, entreplanta y Polígono Campollano, Calle D, Núm. 1  
Teléfonos: 21 01 21-21 01 13.  
Fax: 21 12 75.  
Apartado de Correos: 369.

**Exclusiva de publicación nacional: NOVOMEDIA, S.A.**  
**Director general:**  
José Manuel Rodrigo  
**Madrid:** Antonio González García y Javier Navarro Rico. Telf: 337 32 58, Pº Recoletos, 14-3º.  
**Barcelona:** Ramón Domínguez. Avda. Diagonal, 640, edificio 3-4ª planta. Telf: 405 33 94.  
**Valencia:** José Vicente Sánchez Beato. Embajador Vich, 3. Telf: 351 10 65

El equipo de gobierno del Ayuntamiento ha valorado positivamente la Feria, resaltando el éxito que entre el público han tenido las novedades de este año



La Tribuna

# ALBACETE

El concejal de Festejos, Antonio Rodríguez destacó la alta participación

## “La figura de las manchegas, uno de los éxitos de la Feria”

Del balance que de la Feria ha realizado el concejal de Festejos popular, Antonio Rodríguez, destaca un elemento que diferencia ésta de otras anteriores: la figura de las manchegas, aspecto que, a su juicio, ha sido uno de los exponentes del éxito de la misma. Las novedades intro-

ducidas por el equipo de gobierno como el Toro de Barrax, la Salve Rociera, o la ampliación del número de casetas han caído en gracia, dada la gran afluencia de espectadores a estos actos. También la cultura ha gozado de un privilegio en estos días, y muchos han sido los

que han alabado el buen gusto por las distintas exposiciones que durante la Feria se han dado cita, como la dedicada a la Feria ubicada en el Archivo Histórico, o la del Viejo Ayuntamiento. En fin, que se ha demostrado que “la Feria es algo que se lleva en la sangre”.

Teresa ROLDAN

El concejal de Feria y Festejos, Antonio Rodríguez, manifestó ayer que el balance de la Feria 1995 era “eminente positivo”, asegurando que “creíamos que no nos iba a salir tan bien, fundamentalmente porque el tiempo de preparación que hemos tenido desde las elecciones hasta la fecha de inicio de la Feria ha sido muy corto”.

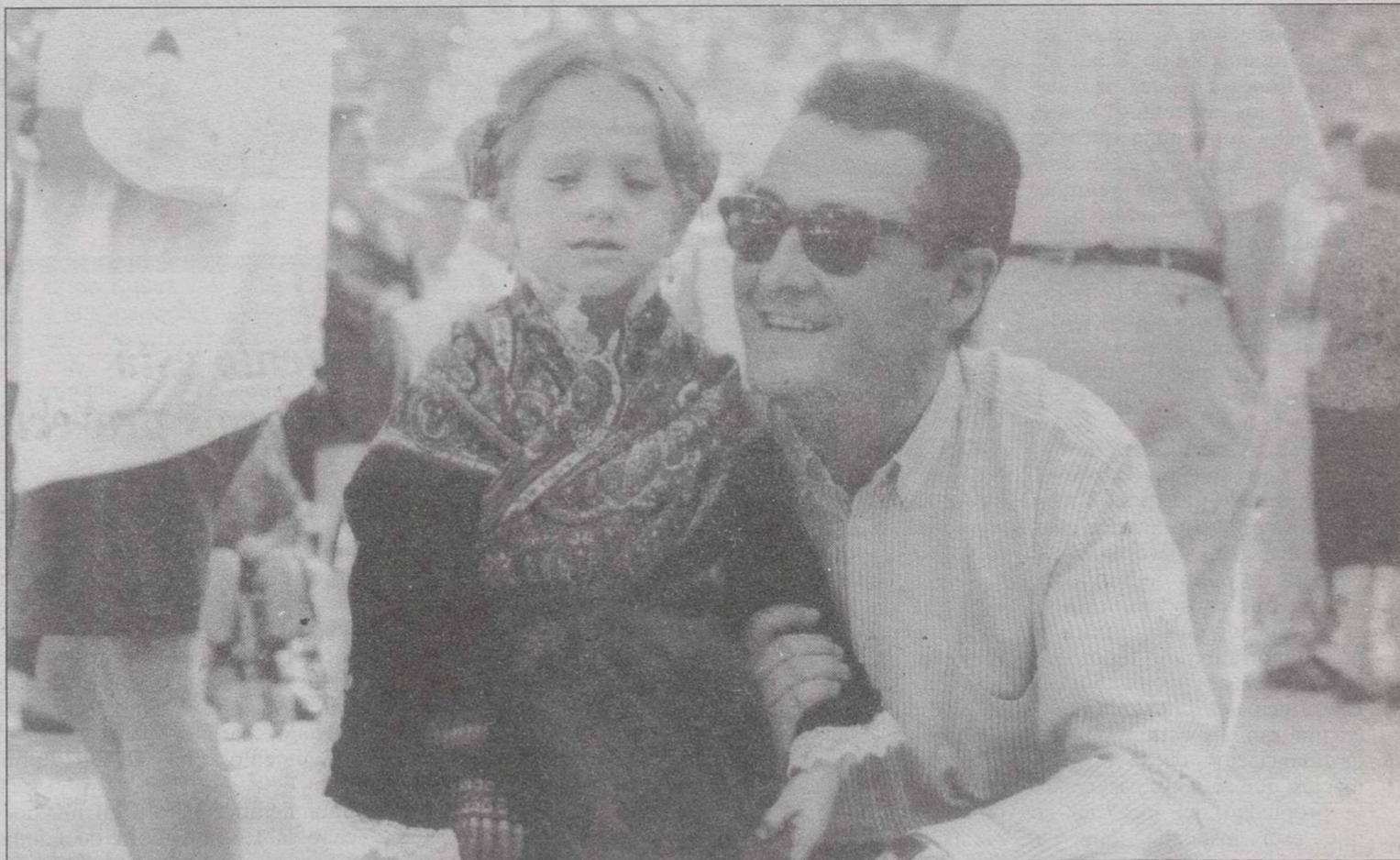
Rodríguez destacó que el equipo de gobierno popular había acertado en la mayoría de los objetivos principales que se marcó para esta Feria, como era el caso de que la Caseta de los Jardinitos volviera a tomar el pulso que tuvo otros años, consiguiéndose un lleno total en prácticamente todas las actuaciones.

Otro de los elementos destacados de estos días festivos, según indicó el concejal de Feria, ha sido la alta participación de la gente en las actividades convocadas, así como la buena climatología.

Rodríguez resaltó que las pequeñas modificaciones y novedades que su equipo ha introducido han contado con un gran éxito, como ha sido el caso de la Salve Rociera, o la masiva afluencia de jóvenes concentrados para ver el Toro de Barrax, o los juegos populares que “nunca han tenido tanta representación entre la gente de los barrios”, o la ceremonia de exaltación del traje manchego, o el éxito taurino, o la potenciación de la Feria infantil que ha reunido a numerosos niños, o la ampliación del número de casetas, que han registrado lleno todas las noches.

### Las manchegas

El concejal de Feria, que destacó la gran colaboración del ciudadano albacetense que ha puesto de manifiesto que la Feria es algo que se lleva en la sangre, aseguró que “las manchegas de la Feria han sido el exponente de que las cosas nos han salido bien, porque



El concejal de Festejos, destacó lo eminentemente positiva que había resultado esta Feria.



La figura de las manchegas, uno de los éxitos de la Feria.

estas chicas, que en un momento dado fue cuestionada su presencia, han demostrado su categoría, su saber estar y fundamentalmente su elegancia en

todos los actos a los que han asistido, y fundamentalmente ha sido una figura que ha despertado admiración entre la gente”.

► “No nos ha faltado arte por ningún sitio en Feria”

T.R.

El concejal de Festejos, Antonio Rodríguez se refirió también a las numerosas exposiciones que se han dado cita estos días festivos, señalando que “no nos ha faltado arte por ningún sitio, ha sido la Feria que más exposiciones se han inaugurado, no sólo las promocionadas por los estamentos públicos, sino que un número importante de salas privadas ha contribuido a difundir el arte y la cultura”.

Rodríguez destacó que los conciertos de la Feria Rock nunca han tenido tanta afluencia de público.

El responsable municipal de Festejos aseguró que de cara al año próximo se modificará el Reglamento de Feria, “porque ahora mismo es injusto que se queden vendedores ambulantes de Albacete o de Castilla-La Mancha fuera y que venga gente más allá de nuestra fronteras. No digo que no tengan que venir, pero que los que tienen que tener derecho preferencial y así se contemplará en el Reglamento es la gente de Albacete”.

Representantes de varias ciudades analizaron la situación de la localidad nicaragüense

# Albacete reunió a las ciudades hermanadas con San Carlos

Manuel FANDO

Albacete ha acogido durante este fin de semana la reunión de la Coordinadora de las Ciudades Europeas hermanadas con la localidad nicaragüense de San Carlos. Concretamente, las ciudades que forman la Coordinadora son Albacete, Nürberng, Erlangen, Linz, Witten y Badalona.

La reunión se produce con el objeto de analizar la situación actual de San Carlos en todos los aspectos: económico, social, político, etc.

Uno de los temas que se ha puesto sobre la mesa para su análisis durante estos días ha sido la situación social que se vive en la ciudad.

El concejal de Acción Social del Ayuntamiento de Albacete, Jesús López Gómez, ha sido uno de los asistentes. Sobre este tema comentaba que "la situación social está estancada respecto a la última reunión que tuvimos. Hay serias deficiencias en materias tan esenciales como la educación, la sanidad, etc. Del problema de la educación tienen gran parte de culpa las autoridades de San Carlos, que no demuestran mucho interés en solucionarlo".

A este respecto, uno de los temas que más preocupan a los representantes de la Coordinadora es la paralización que desde hace tres meses sufre la emisora de radio de San Carlos, "ya que consideramos que es un vehículo de culturización muy importante allí", comenta el concejal de Acción Social. Las principales dificultades que encuentran en este punto es la financiación de la programación que se emite, así como la propiedad del local en la que está instalada, que es reclamado por un párroco de la localidad.

En este punto, el Ayuntamiento de Albacete está barajando la posibilidad de emitir



La reunión analizó todos los aspectos de la ciudad "hermana" de San Carlos.

JOSEMA

y financiar un programa en dicha emisora, aunque tanto el contenido como el coste no se han determinado.

## Abastecimiento de agua

Del mismo modo, también se ha hablado del problema de abastecimiento de agua que sufre la ciudad, que en la actualidad sólo alcanza una hora diaria. Según Jesús López, "este problema puede solucionarse en breve, porque ya se han solucionado algunos problemas que existían y esperamos que el abastecimiento alcance las ocho horas diarias".

También hay un proyecto de creación de pozos de agua potable, pero de nuevo los problemas sobre la propiedad de los terrenos ha retrasado el proyecto. Finalmente, la zona ha sido declarada de titularidad pública y el proyecto seguirá en funcionamiento.

## El Ayuntamiento está presente en varios proyectos

M.F.

El Ayuntamiento de nuestra ciudad colabora en diversos proyectos con la ciudad nicaragüense de San Carlos. Probablemente, el principal proyecto en el que están involucrados es la creación de un mercado.

"En San Carlos no hay apenas organización en este aspecto -comenta Jesús López- por lo que consideramos que es necesario crear una estructura adecuada. Este año estamos haciendo lo que es el peímetro del mercado, para en 1996 reallizar la estructura de deshagues, ajardinamientos, etc. y en 1997 terminar con la obra".

Del mismo modo, el Ayuntamiento colabora en muchos de los proyectos que lleva a cabo la Coordinadora de Ciudades Europeas Hermanadas con San Carlos, como el apoyo a la Universidad, concretamente en lo que a becas se refiere, o en la posible creación y financiación de un programa en la emisora de la localidad.



**Si tiene en su cabeza**  
un coche robusto, de atractivo  
diseño, amplio y confortable, con  
cinco puertas, motor 1300 y por  
menos de un millón, piense en  
un Škoda Felicia.



ASAJA acampó bajo la lluvia en Burgos durante la cumbre agrícola de la UE

La organización agraria ASAJA, coincidiendo con la llegada a Burgos de los quince ministros y el comisario de Agricultura, Franz Fischler, realizó ayer por la mañana una acampada de protesta bajo la lluvia en la que se congregaron alrededor de unos 300 agricultores.

La acampada era para pedir entre otras reivindicaciones ventajas fiscales y reducción de las cuotas a la Seguridad Social, con el fin de compensar los daños producidos por la sequía, además de exigir la creación de un fondo comunitario que protejan la renta agrícola de los desastres naturales.

Por otra parte también medio centenar de propietarios forestales europeos recorrieron las principales calles de la capital burgalesa, acompañados por una pareja de bueyes que arrastraba un pino de 200 años de antigüedad para protestar por la falta de una política forestal común en la UE.

En cuanto al desarrollo de la cumbre agrícola comunitaria, los países del Mediterráneo y el Reino Unido han recibido favorablemente la propuesta de crear un fondo que cubra las pérdidas producidas por las catástrofes climatológicas hecha por la presidencia española de la UE y que debatirán mañana los quince ministros comunitarios de Agricultura. Así lo anunció ayer el secretario general técnico del Ministerio de Agricultura, Laureano Lázaro.

El documento de reflexión presentado por España sometió a debate de los responsables agrarios de la UE la creación de un "fondo de calamidades" para ayudar a los agricultores y ganaderos afectados por los desastres naturales, con la condición de no aumentar el presupuesto comunitario y respetar los criterios de solidaridad.

Además España propone una flexibilización de la PAC para que se agilicen los trámites de las ayudas en caso de desastres naturales.

Los representantes argentinos viajaban hasta Murcia para asistir a un curso de formación de la Fundación Cánovas

# El Ayuntamiento recibió ayer la visita de una delegación argentina

Miguel Angel CATALAN

El alcalde de Albacete, Juan Garrido, acompañado del presidente provincial del PP, Gabriel Martínez Paños, dieron la bienvenida a una delegación de altos cargos y diputados de la República Argentina que visitaron ayer la ciudad.

La delegación hizo un alto en su camino dirección a la Universidad de La Manga del Mar Menor, donde asistirán a un curso de formación sobre Gestión Tributaria, Control del Gasto Público y Técnicas de Comunicación Verbal organizada por la Fundación Cánovas del Castillo, del PP.

El alcalde, acompañado de los concejales del PP, recibió a la delegación argentina en el Salón de Plenos y tras informar de las principales características del municipio, transmitió un mensaje de paz y hermandad para el pueblo argentino.

A continuación el director gerente de la Fundación Cánovas, Norberto Mansilla, definió al alcalde albaceteño como hombre entrañable, felicitándole por el éxito conseguido en las pasadas elecciones y agradeciendo la invitación del primer edil.

Mansilla entregó en señal de reconocimiento a Juan Garrido la insignia de la Fundación Cánovas y a continuación tomó la palabra como portavoz de la delegación argentina, el alcalde del municipio de Ribadavia, perteneciente a la provincia de Buenos Aires.

El portavoz argentino en una breve alocución elogió la belleza, el ordenamiento urbanístico y la limpieza de Albacete tras la breve visita hecha por la ciudad y elogió la instalación de las distintas clases de depósitos selectivos de basura.

Por último el alcalde argentino entregó el escudo de su



El portavoz de la delegación argentina hace entrega al alcalde del escudo del municipio de Ribadavia.

JOSEMA

municipio, cuya principal fuente de riqueza es la agricultura y la ganadería e imitó este gesto de confraternidad un concejal perteneciente al municipio argentino de Zamora.

El acto se cerró con un intercambio de presentes para todos los miembros de la delegación argentina compuesta por un total de 21 personas.

La mayoría de los miembros de la delegación argentina, según explicó el director técnico de la Fundación Cánovas, Luis Tejedor, proceden del partido UCDE, de carácter liberal conservador, que en estos momentos gobierna en coalición en algunos municipios con el partido Judicialista, del presidente, Carlos Menem.

La delegación argentina llegó a las 7,30 a Madrid y este viaje de formación ha sido organizado entre la Fundación Cánovas y la de Estudios Públicos de Argentina.



El alcalde entregó unos recuerdos a los miembros de la delegación argentina.

## Seminario sobre Control de Gasto Público y comunicación

M.A.C.

Las 21 personas que componen la delegación argentina asistirán en la Universidad de La Manga del Mar Menor, centro que lleva funcionando unos siete años con la Fundación Cánovas del Castillo, a un seminario sobre Control del Gasto Público, que será impartido por Juan Velarde, miembro del Tribunal de Cuentas.

Asimismo además de este curso específico sobre economía y gestión tributaria los representantes argentinos también participarán en un curso sobre técnicas verbales que les facilite posteriormente el desarrollo de la actividad política en su país.

Según explicó el director técnico, Luis Tejedor, este tipo de cursos son normales dentro de la actividad de la Fundación Cánovas, ya que ésta mantiene numerosas relaciones internacionales con otras formaciones políticas afines al entorno ideológico del PP.

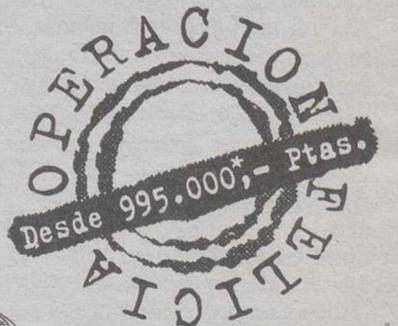
Asimismo explicó que la delegación, entre las que se encuentran diez mujeres, estaba compuesta por alcaldes, concejales, diputados y asesores de la administración argentina pertenecientes a la provincia de Buenos Aires.

**Škoda Felicia.**  
Ahora lo tiene más cerca que nunca.

Porque con la Operación Felicia, lo podrá disfrutar desde 995.000\* ptas. Škoda Felicia. Le sorprenderá. Le convencerá.



Grupo Volkswagen



Concesionario Oficial: TALLERES HERMANOS VALERO. Gabriel Ciscar, 36. Albacete. Tel.: 21 51 40.



Ayer se celebró juramento de bandera en la Base de Los Llanos.



JOSE LUIS Soldados pertenecientes al reemplazo 03/95 destinados en el Ala 14.

*El jefe del Ala 14 se dirigió en su alocución a los familiares de la tropa, pidiendo su ayuda y comprensión*

# 205 soldados se comprometen con la patria en la Base de Los Llanos

**Menchu VERA**

Doscientos cinco soldados de reemplazo, pertenecientes al llamamiento 03/95, protagonizaron ayer el juramento a la bandera en la Base Aérea de Los Llanos, presidido por el coronel del Ala 14, Antonio García Lozano.

Tras celebrarse la santa misa en honor a la Virgen de Loreto, tuvo lugar la demostración que llevó a cabo la Sección de Guías de la Escuadrilla de Policía, basada en los ejercicios de adiestramiento en obediencia y defensa que realizaron los perros policía, y tras la cual, el público asistente pudo ver cómo los pilotos que realizaron el desfile aéreo se dirigían a sus aviones para hacer las revisiones oportunas a los Mirage F-1 que iban a poner en el aire.

Las Fuerzas de a Pie participantes estuvieron constituidas por: la Escuadra de Gastadores, Banda y Estandarte de esta Ala, la Escuadrilla de Honores, compuesta por la Escuadrilla de Policía, y la Escuadrilla de Instrucción del Ala 14, la cual prestó juramento o promesa a la bandera. Las fuerzas aéreas estuvieron constituidas por cuatro aviones Mirage F-1.

## Autoridades civiles

A la llegada del jefe del Ala 14, el jefe de línea dio novedades y se procedió a la revista de las Fuerzas. A continuación, el coronel saludó a las autoridades militares y civiles, entre las que se encontraba el presidente de la Diputación, Egmidio de Moya, el fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha, Andrés López Moia, el gobernador civil, Virginio Fuentes y el diputado nacional, José Jerez. En dicho acto se volvió a echar de menos la presencia



Autoridades civiles asistentes al acto.

del alcalde de la ciudad, Juan Garrido, o de algún representante municipal.

Después de que el teniente coronel jefe del Grupo de Apoyo tomara juramento de fidelidad, refrendado por el capellán del Ala, los militares de reemplazo comenzaron a desfilar de a uno besando el estandarte y posteriormente de a tres bajo el mismo, como símbolo de que España los acepta como nuevos soldados.

## Discurso del coronel

“Este juramento que acabáis de realizar, rubricado con el beso depositado en la bandera nacional, os compromete a entregaros plenamente en la defensa de la soberanía e independencia de la patria, su integridad territorial y el ordenamiento constitucional... Debéis tener presente que las FAS son

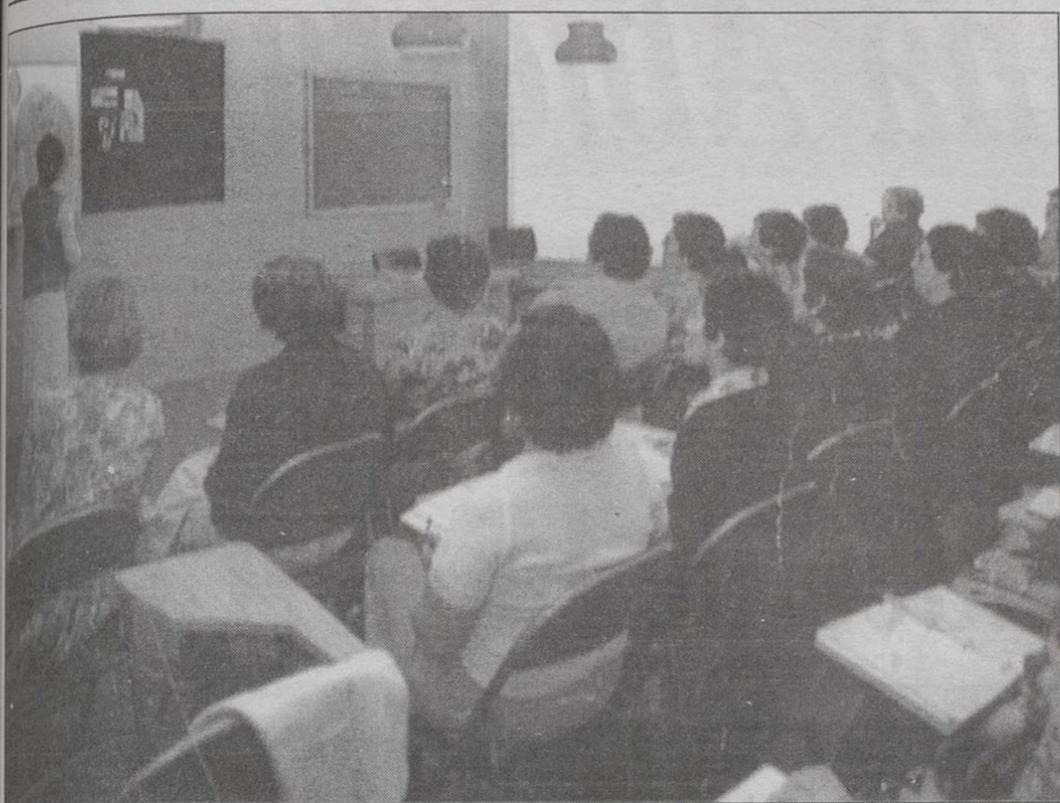
el elemento esencial de la defensa nacional, cuyo fin último es proporcionar una efectiva seguridad a todos los españoles para que podamos vivir y trabajar en paz”, así se dirigió el coronel a los soldados. Además, en su alocución también se dirigió a los familiares de los mismos, y en especial a las madres, para decirles que “todos los mandos de la Unidad somos conscientes de la responsabilidad que contraemos al ser depositarios durante nueve meses de su hijo para formarlo como soldado. Por ello pido su comprensión y ayuda a nuestra labor, y expreso el deseo, propio y de todos los mandos, que acabado el servicio militar activo podamos reintegrarles a su hijo, si cabe, un poco más formado y con la satisfacción de haber servido a España”.



Desfile de a uno bajo el estandarte.



Desfile de a tres bajo el estandarte.



Las ayudas consistirán en una aportación de 800.000 pesetas por cada módulo de 25 personas.

Destinada a los ayuntamientos que carezcan de estos programas

## Ayudas regionales para la formación de adultos

LT

La Consejería de Educación y Cultura ha convocado un conjunto de ayudas destinadas a la formación básica y compensatoria de jóvenes y adultos durante el curso escolar 1995-96 en municipios de la región, con el objetivo de que los jóvenes castellano-manchegos que hayan abandonado sus estudios puedan adquirir, actualizar y mejorar su cualificación y así facilitar su desarrollo personal y su inserción en el mundo laboral.

Este programa desarrollado en colaboración con los ayuntamientos y que supondrá una inversión de 800.000 pesetas por módulo de 25 participantes, complementará la red de centros y aulas que, en la región, tiene el Ministerio de Educación.

Las actividades de las que se beneficiarán un gran número de ciudadanos castellano-manchegos irán dirigidas ante todo a elevar el nivel de la población joven en edad activa y en situación de desempleo.

Estas ayudas estarán destinadas a pagar al profesorado elegido para poner en práctica esta iniciativa, sin embargo, se prevé que el Gobierno de Castilla-La Mancha conceda unas subvenciones complementarias



Formación de adultos.

de hasta 200.000 pesetas por módulo, para gastos de material y actividades adicionales.

A esta convocatoria podrán acogerse los ayuntamientos que carezcan de programas de educación permanente de adultos o, en el caso de que posean este tipo de prestación que no cuente con una mínima formación de base.

Las solicitudes, cuyo plazo de presentación finaliza el próximo día 2 de octubre, serán presentadas bien en la Consejería de Educación y Cultura o en cualquiera de sus delegaciones provinciales.

### Cursos de sanidad

Por otra parte un total de 72 personas se han beneficiado de las ayudas concedidas por la Consejería de Sanidad para la asistencia a actividades formativas en materia de salud.

La cuantía de estas subvenciones, con un cómputo global de casi diez millones de pesetas, oscila entre las 20.000 pesetas y las 500.000, dependiendo del carácter, naturaleza y duración del curso.

Los cursos subvencionados versan principalmente en materia de sanidad y medicina y destacan entre otros el "VII Curso de Formación en Medicina y Enfermería de Emergencia", Terapia Familiar en Psiquiatría, curso superior de Dirección, Gestión y Coordinación de Servicios Sanitarios, etc.

Asimismo cabe señalar los seminarios específicos cuyos contenidos se dirigen hacia una formación especializada en drogodependencias, medio ambiente y alimentación.

## Malestar de ASPRONA con el Ministerio de Educación

LT

ASPRONA, Asociación Pro-Minusválidos Psíquicos, ha manifestado públicamente su malestar en el último número de su revista sobre el trato recibido por el Ministerio de Educación y Ciencia en relación con sus demandas de formación para el trabajo de los disminuidos.

En este sentido ASPRONA denuncia que a pesar de que la oferta para la formación profesional es amplísima, para el colectivo con minusvalías psíquicas es prácticamente inexistente.

De esta forma ASPRONA denuncia que a principios de año y acogiéndose a la oferta pública del Ministerio de Educación y Ciencia para solicitar cursos de Garantía Social, y en su calidad de entidad no gubernamental, sin fin de lucro y habida cuenta del núcleo de población que atiende y a la necesidad de formación profesional para ellos, solicitó un total de siete cursos con el perfil requerido, para Albacete y sus distintos centros locales.

La sorpresa y el malestar de la asociación radica en que todas sus peticiones fueron denegadas aduciendo como causa el Ministerio de Educación y Ciencia que el colectivo al que estaba dirigida esta oferta es el de alumnos con nece-

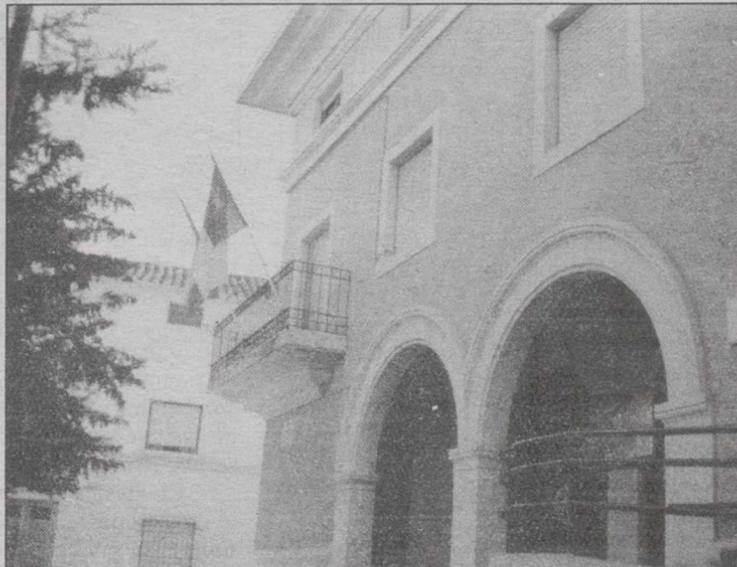


Formación laboral para disminuidos.

sidades educativas especiales.

Ante esta respuesta ASPRONA reitera en su boletín la necesidad de formación para el trabajo de los disminuidos psíquicos y se pregunta hasta cuándo tendrán que aguantar semejante barbarie.

Por último aparte de las secciones habituales, el boletín de ASPRONA se hace eco de la reciente constitución de la Fundación Tutelar de Castilla-La Mancha, cuyo objetivo es asumir la tutela de los disminuidos psíquicos ante la falta de personas adecuadas disponibles, así como a la tareas de información y asesoramiento.



Colabora en el certamen el Ayuntamiento.

## Premio de poesía 'Quijote de Plata' de la Peña Rodense en Madrid

LT

La Asociación Cultural Peña Rodense en Madrid en colaboración con el Ayuntamiento de La Roda ha convocado el premio de poesía "IV Quijote de Plata".

Los trabajos deberán ser entregados en la Casa de Castilla-La Mancha en Madrid y serán de tema y rima libre comprendidos entre 50 y 150 versos. El plazo de entrega finalizará el próximo día 30 de septiembre.

100 aniversario

COCHES COMO NUEVOS, CON MENOS DE UN AÑO Y MENOS DE 10.000 KILOMETROS



CITROËN

\* Coches procedentes de empresa, con menos de 1 año.  
\* Garantía europea hasta 2 años.  
\* Financiación hasta 48 meses.

Automóviles Veguisa

Casas Ibáñez. 21. (Junto al Parque de Bomberos). Tel: 21 51 73. Albacete



Eurocasion

Vehículos de ocasión. Coches de primera.

# Tribuna Abierta

## Espeleología

Lunes, 18 de Septiembre de 1995

# La aventura de descubrir las profundidades de la tierra

Menchu VERA

Segundo Mínguez, David Pardo, David Maragliano y Juan Ramón Pérez, espeleólogos aficionados, contaron para TRIBUNA ABIERTA la experiencia de sumergirse en las profundidades de la tierra por pura afición y con el fin casi exclusivo de "pisar donde nadie ha pisado".

- **Espeleólogos aficionados, ¿no es así?, ¿existe además el espeleólogo especializado mediante algún título?**

- No existe como profesión todavía, somos sólo aficionados, lo único que ocurre es que en algunas profesiones se toca también la espeleología pero de un modo ambiguo.

- **¿Cómo os iniciásteis en la aventura de la espeleología?**

- Partiendo de la base de que ya es algo que te gusta, el paso más acertado es dirigirte a la Federación de Espeleología de tu tierra para recibir unos cursos de iniciación que no vienen a costar mucho dinero y a raíz de aquí, si todavía sigue gustándote, continúas para ir metiéndote cada vez más en este mundo tan apasionante.

- **Sí, pero ¿cuál fue el impulso que os llevó a metros debajo de la tierra?**

- El afán de explorar lo desconocido, diríamos que es como cualquier afición. No buscamos nada dentro de la cavidad, sólo la emoción, el deporte y la aventura, porque no nos dedicamos a esta ciencia como tal, ni trabajamos las cuevas, hacemos un deporte de exploración para presentar unos trabajos o memorias que aportan unos datos a la Federación a cambio de unas subvenciones, si no fuera por estas no podríamos hacer casi nada.

- **Imagino que sólo le podéis dedicar vuestros ratos libres.**

- Casi todos los fines de semana y puentes lo dedicamos a la espeleología porque es con el único tiempo libre que contamos, además con la "espeleo" no ganamos ningún dinero, al contrario, gastamos.

- **¿Hay épocas del año más idóneas para practicar este deporte?**

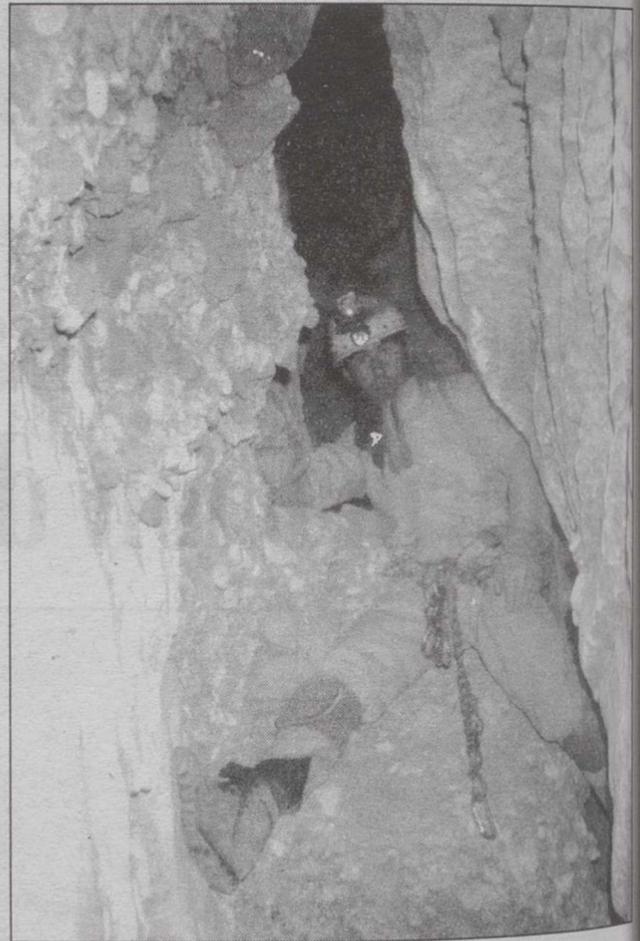
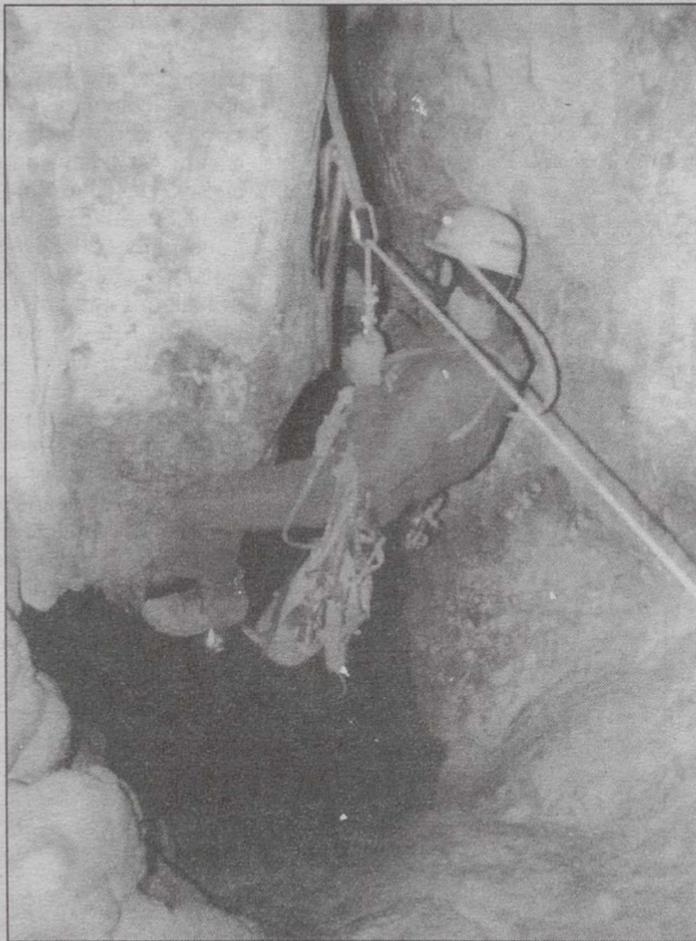
- Se puede hacer en todas las épocas del año y durante el día y la noche, aunque somos partidarios de que en verano es mejor porque hay menos riesgo de tormentas. La climatología cuenta mucho dependiendo de la actividad que vayas a realizar.

- **Tengo entendido que nuestro país es muy rico en cavidades subterráneas.**

- En el Norte de España se sitúan las principales cavidades del mundo en profundidad y desarrollo. España es como el Himalaya, pero al contrario, en concavidades profundas. Nuestro país es uno de los mejores del mundo en este aspecto porque también es cierto que se ha explorado mucho, en otras partes del mundo, como Nueva Guinea o China, hay mucha sima sin explorar.

- **¿Qué es exactamente lo que exploráis simas o cuevas?**

- Todo, intentamos bajar por cualquier agujero que nos ofrezca la tierra



para ver qué descubrimos o para ver hasta dónde llega, dónde tiene su salida, si se comunica con otro, etc. Lo que aparece en los dibujos animados que van tranquilamente andando por una cueva casi no se dá, la mayoría son simas y para entrar a la mayoría de las cuevas, por no decir a casi todas, se necesita material.

- **El riesgo tampoco da la espalda a este deporte, ¿cuál es la zona o el momento más conflictivo de la bajada?**

- La zona donde empieza a aparecer el agua es la que más riesgo conlleva. Las cavidades se forman porque el agua corre a través de ellas y nosotros seguimos el curso del agua o bien vamos por las galerías que hace años se quedaron colgadas porque el paso del agua era por estas hace muchos años y con el tiempo empezó a ir por debajo. El peligro está en que cuando te llueve puede entrar en carga el agua dentro de estas galerías. Otro problema son las piedras sueltas, de ahí que siempre vaya uno de los compañeros delante limpiando, pero aún así se producen desprendimientos que nos pillan de sorpresa y que son muy peligrosos.

- **¿A qué llamáis travesía?**

- Es un sistema en el que encontramos simas en las que en lugar de llegar a un punto de profundidad en el que hay que volver a subir, se van comunicando con cuevas horizontales y con otras bocas de salida; es decir, es una sima en la que no entras y sales por la misma boca, sino que tiene diferentes puntos de entrada y salida.

- **La misión concreta de vuestro hobby ¿cuál es: bajar por bajar hasta un punto comprometido, explorar, llegar al**

punto más profundo de la sima...?

- Bajar mientras vamos instalándonos en la cavidad, verlo y cuando llegamos abajo salir fuera. Es como un montañero que una vez que ha conseguido llegar a la cima se baja, pero en nuestro caso al revés, nosotros hacia abajo y el escalador hacia arriba, que en definitiva es hacer casi lo mismo: descansando en mitad del recorrido, buscando el mejor y más seguro modo de llegar, buscar dónde vamos anclándonos, etc.; vamos jugando con el riesgo y la emoción porque el peligro está en cualquier momento ya que la morfología de la cavidad cambia tanto que nos vamos encontrando puntos conflictivos a lo largo de toda la bajada o subida.

- **¿El riesgo de accidente es alto?**

- Por suerte no, es mucho más bajo que el de la escalada, se están dando dos muertes por año.

- **¿Y las medidas de prevención?**

- Seguridad y técnica, no hay otra fórmula. Aunque parezca que todo es culpa de la naturaleza no es así, siempre influyen en los accidentes los factores humanos porque somos nosotros los que nos estamos metiendo en un medio muy hostil.

- **¿A qué lugares de España habéis ido a hacer 'espeleo?', como decís vosotros**

- Hemos estado en casi todo el Norte de España: Pirineos, Cantabria, Navarra, Picos de Europa, etc., en el Sur hemos estado poco, la verdad. En esta provincia hay zonas que ofrecen riqueza a los espeleólogos como son el municipio de Carcelén y Riópar; la tercera cueva con más desarrollo de España, con 42 kilómetros, está en Los

Chorros, de hecho la van a volver a explorar.

- **¿Qué material es necesario para bajar a una cavidad?**

- El material individual del espeleólogo es el mono de zorro polar, otro mono de protección, el aparato personal, arnés, rapeladores, iluminación mixta que lleve alógeno, carburero y acetileno, casco, puño, cabos de anclaje, descendedor, cordino, botas, etc., lle vamos muchas cosas. Principalmente tiene que ser un material muy fuerte porque nos arrastramos mucho. Luego también depende del tipo de la cavidad el material que se puede añadir como botes neumáticos, etc.

- **¿Cuál es la máxima profundidad de la tierra a la que habéis estado?**

- A 1.250 metros.

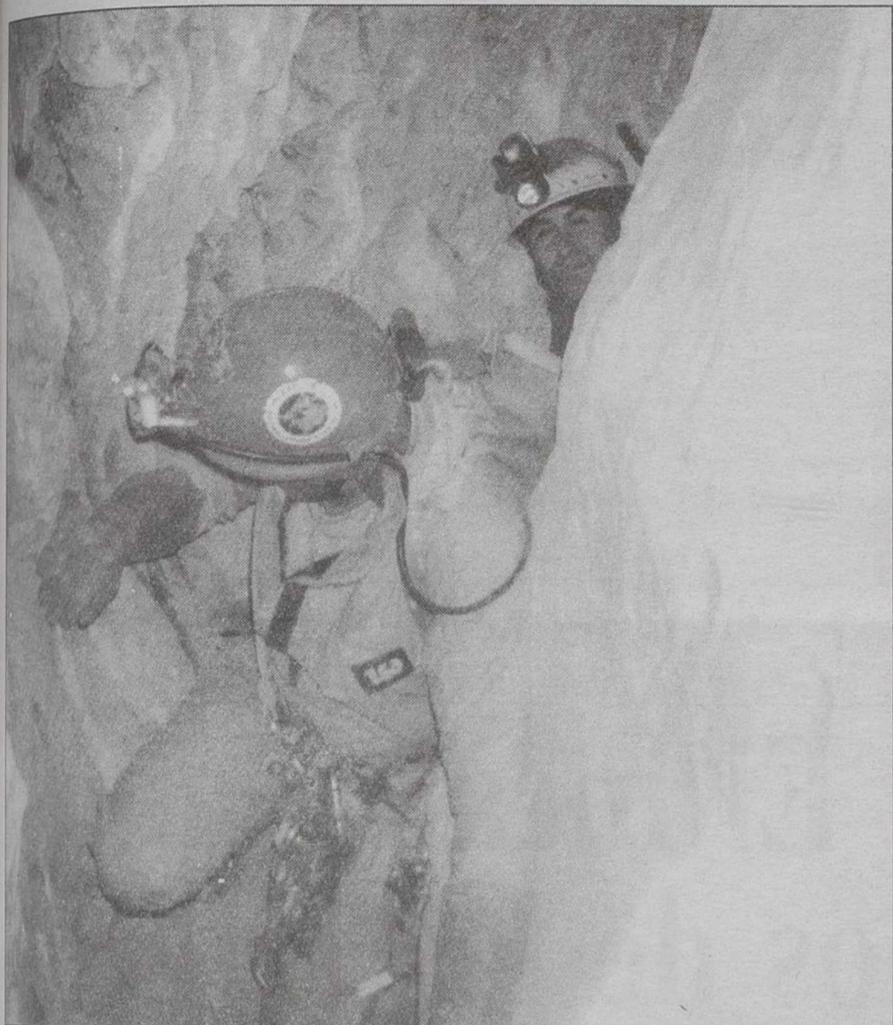
- **¿Y qué encontráis en estos recónditos?**

- Agua, sólo agua; un sifón, es decir, una galería inundada a la que no podemos llegar ni con botes neumáticos porque está todo inundado y chocamos con las paredes, aquí entraría la técnica del espeleobuceo.

- **¿Bajáis siempre a zonas tratadas o también lo hacéis a zonas vírgenes?**

- Como exploradores que somos, nuestras mejores bajadas se centran en aquellas cavidades de la tierra a las que no ha llegado nadie, somos nosotros los que las vamos descubriendo y explorando, pero también es verdad que bajamos a muchos lugares que ya han sido descubiertos porque en nuestro país hay mucho ya explorado por este sentido. Es más fácil bajar por bajar a un sitio conocido, pero tanto a nosotros como a las Federaciones

ESPELEOLOGIA



nos interesa pedir una zona, patearla y bajar a todo lo que podamos y así vamos encontrando simas o cuevas vírgenes las cuales inspeccionamos, topografiamos, e instalamos para, por último, hacer un trabajo sobre la cavidad a la que no ha llegado nadie, con el fin de enviarlo a la Federación, así, con este informe otros espeleólogos se pueden acercar a conocer el nuevo descubrimiento.

- Partiendo de la base de que es un deporte con muchísima emoción, ¿en qué momento de la aventura se emociona un espeleólogo?

- Sobre todo cuando después de haber realizado una bajada importante descubrimos algo, nos dá igual que sea un pozo feo, que un lago maravilloso, la emoción está en descubrir algo y antes de esto ir siguiendo y ver que la cavidad se te va formando. Pisar algo que nadie ha pisado "mola" mucho.

- ¿La meta del espeleólogo es descubrir muchas cosas o conseguir profundidad?

- Cada uno se marca su propia meta, pero lo normal es ir consiguiendo y bajando cada vez a más profundidad, pero luego depende de la progresión personal o el gusto de cada uno: los hay que les encanta hacer travesías, otros prefieren bajar muy profundo, otros explorar y otros no ir a simas más profundas sino más complicadas.

- ¿Una misión se planea sólo en relación a la bajada?

- Va todo planeado desde el principio, es decir, desde la mesa, no es consecuente ir a la aventura, aunque siempre se improvisa es mejor llevarlo todo planeado. Si es una cavidad ya visitada intentas ponerte en contacto con gente que ya la ha explorado para que te dé información, lo mejor es preguntar a varias personas que la hayan visitado para sacar conclusiones.

- Como los buceadores, me imagino que tampoco vosotros tenéis permitido bajar una persona sola.

- No, jamás, no está prohibido, nos lo prohibimos nosotros mismos; nadie sabe lo que es un cueva hasta que no se está en ella. Cuando vamos solos, rara vez, nos dá miedo seguir bajando.

- Si la cavidad es muy profunda y lleva mucho tiempo explorarla, ¿cómo os lo montáis para comer, hacer vues-

tras necesidades y descansar?

- En las repisas vamos parando dependiendo de nuestra necesidad para montar un vivac en el que se puede comer, dormir y demás. Cuando la sima es muy profunda necesitamos sobre todo descansar, después de haber dormido un par de horas seguimos camino, es como montar un campamento dentro de una sima en el que podemos permanecer hasta cuatro días.

- ¿Antes de bajar a la cavidad dejáis dicho a alguien dónde vais a estar por si pasa algo?, porque cualquiera os encuentra ahí debajo.

- Cuando vamos a salir, dentro del grupo hacemos una ficha en la que se pone el lugar a donde vamos y el material con el que contamos, esta ficha se queda fuera, además nuestros familiares siempre saben donde vamos.

- ¿Y quién rescata a un espeleólogo en peligro dentro de la cueva, otro

espeleólogo?

- Cada Federación dispone de un grupo de socorro dentro de sus espeleólogos. Es interesante hacerse socorrista de espeleología aunque sólo sea por cubrinos las espaldas, nosotros sabemos perfectamente que cualquier tontería, por ejemplo un pie roto, como no sea otro espeleólogo no te saca nadie de allí: ni Bomberos, ni Guardia Civil, ni gente de Protección Civil, nadie.

- ¿Cómo os hacéis socorristas?

- Es la propia Federación la que crea cursos de socorro cada cierto tiempo y de estos cursos, teniendo en cuenta también el nivel técnico de los que se han presentado, salen los espeleosocorristas. De la sima para afuera es la Guardia Civil o Protección Civil los que coordinan la operación en caso de accidente, pero de la sima para dentro es el espeleosocorrista el que se

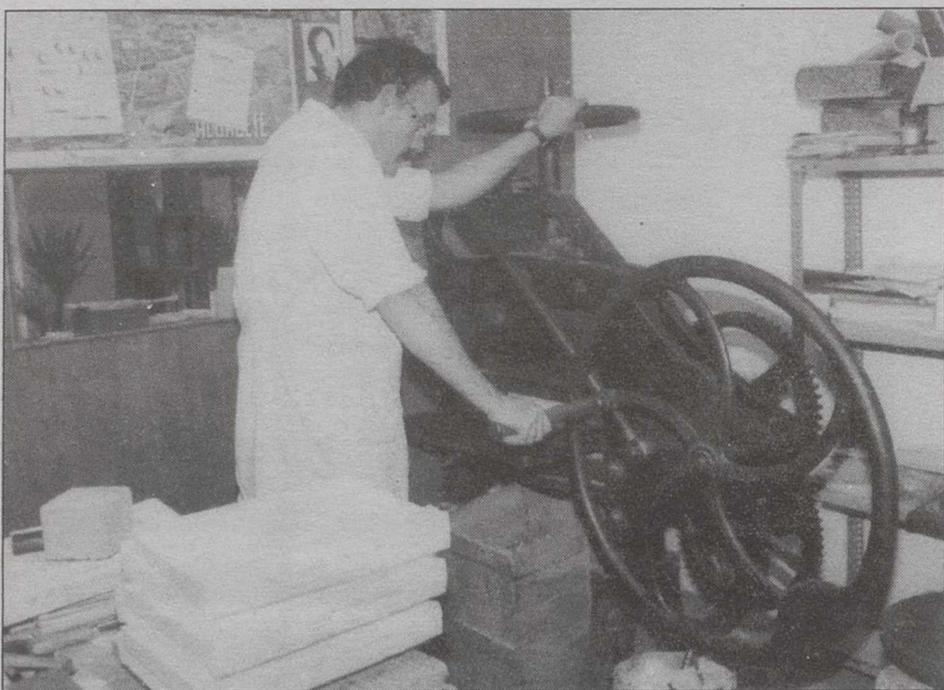
encarga de todo, aunque en realidad somos nosotros los que damos las órdenes de todo lo necesario. Teniendo en cuenta que hay que sacar rápido a la persona en peligro, desde aquí aconsejamos que en caso de accidente dentro de una sima se avise a los espeleólogos antes o al mismo tiempo que a Protección Civil.

- ¿Hay mucha afición a este deporte en nuestro país?

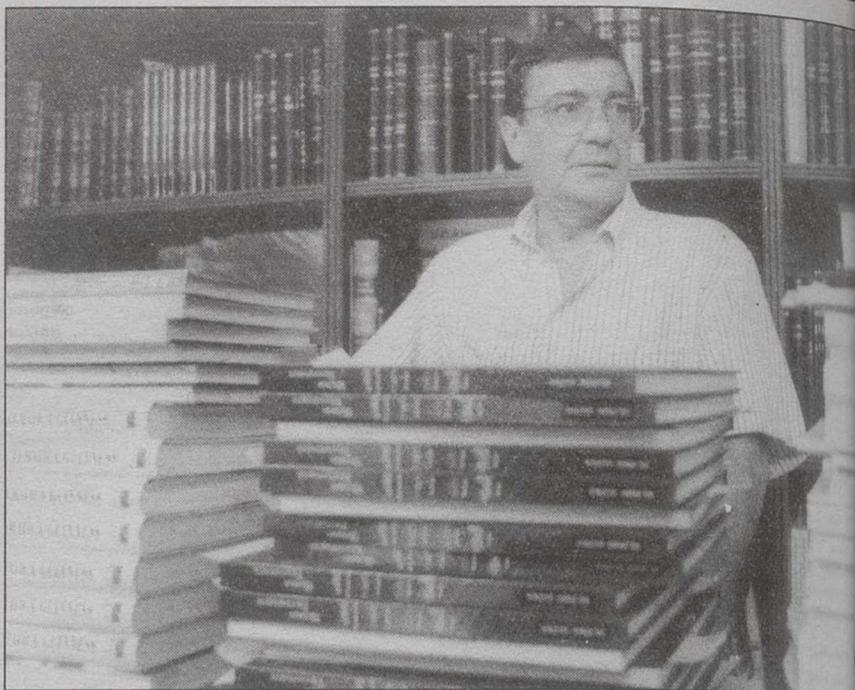
- Hay unos 6.000 espeleólogos en España federados y donde más hay es en Cataluña, Valencia y Madrid por este orden. En Albacete hay muy poca afición sólo cuatro o cinco grupos se dedican a la "espeleo".

- ¿Y mujeres?

- Casi ninguna, además las que hay, y que sepamos nosotros, arriesgan poco. Más que una preparación física la espeleología necesita una preparación psicológica fuerte.



Una cizalla, una guillotina y una prensa son los únicos instrumentos de este antiquísimo taller.



Gomersindo mantiene vivo el taller que fundó su abuelo en el año 1892.

*El antiguo taller de artesanía de la calle del Rosario tiene ya 103 años y ha pasado por tres generaciones*

# Encuadernación: El incalculable valor de las manos de los dioses

**Myriam MARTI**

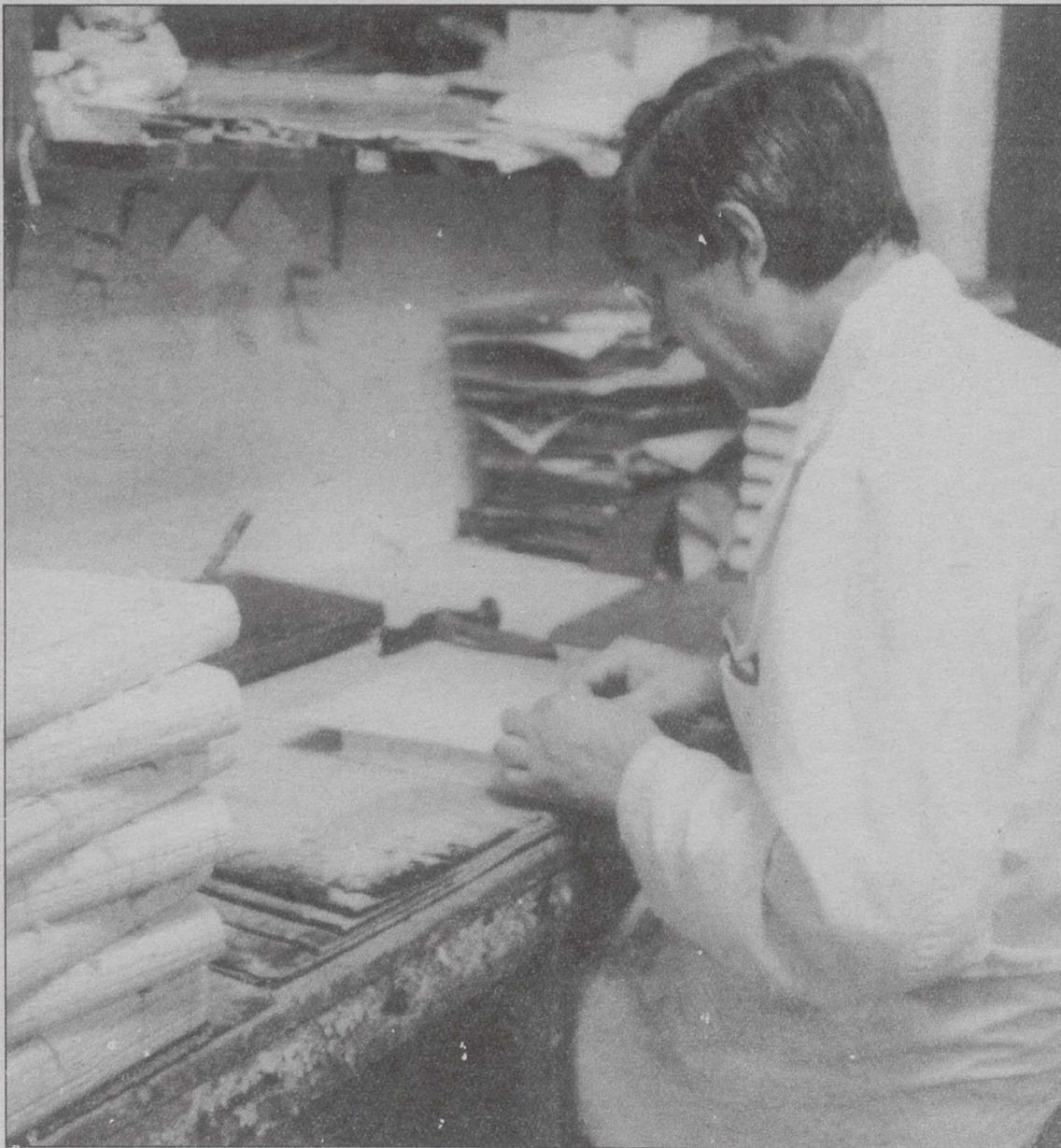
Gomersindo Martínez es un profesor de secundaria, que como sus otros compañeros, imparte clases de química por la tarde y por la noche. Sin embargo, "Gumer" como lo conocen sus amigos, lleva una "doble vida": todas las mañanas acude al número 19 de la calle del Rosario donde desde hace 103 años, y pasando ya por tres generaciones, se mantiene un taller muy peculiar, de los pocos que todavía quedan en nuestro país y en el que valiéndose solamente de una cizalla, una guillotina y una prensa, se realizan unas encuadernaciones impecables y absolutamente originales.

Aunque el taller lo creó su abuelo, fue su padre, Pedro Martínez quien desde 1942 se ha hecho cargo del "negocio". A pesar de los escasos medios con los que contaba y las nulas posibilidades que ofrecía una ciudad como Albacete, Pedro fue un autodidacta nato que supo crear escuela, pues su estilo y su personalidad es seguida todavía por otros encuadernadores.

## Los éxitos de toda una vida

Entre los premios que cosechó en su carrera, destacan los diplomas y primera medalla en el concurso provincial de Artesanía en Albacete, y el diploma y accésit de artesanía en el Segundo Concurso Nacional de Artesanía, ambos en el año 44. En el 72, el Título de Artesano Distinguido y medalla de plata, y en el año 75, la medalla de oro en la Exposición Provincial de Artesanía.

En 1985 murió y a partir de ahí toda la labor de mantener este antiquísimo taller es de Gomersindo que junto con dos oficiales, mantienen viva una tradición que poco a poco tiende a desaparecer.



Esta minuciosa labor de la encuadernación artesanal, se está viendo actualmente muy dañada por "el pirateo".

En este singular taller, no hay ninguna maquinaria que funcione a motor. Tan sólo una guillotina para hacer los cortes de los libros, la cizalla para cortar las planchas, la prensa para el secado y sobre todo, unas manos sabias capaces de intuir y saber plasmar todas las posibilidades de los materiales con los que se trabaja.

Y es aquí donde destacó la

labor de Pedro Martínez, que encuadernó unos trabajos impecables y creó su propio estilo que él denominó "encuadernaciones manchegas", joyas en forma de libro, que adornan las bibliotecas de importantes instituciones y personalidades en el mundo entero.

## Un arte

"El arte de cubrir un libro según su carácter, mérito, valor y destino". Así es como define Gomersindo la labor de la encuadernación artesanal. Este arte consta de muchísimos procedimientos como plegar, colacionar pliegos, coser, prensar, volver el lomo, sacar cajos, enlomar, pegar guardas...no es posible agotar el léxico que constituye esta verdadera y sor-

prendente maraña terminológica a medida que se penetra en cada una de las operaciones.

## Competencia desleal

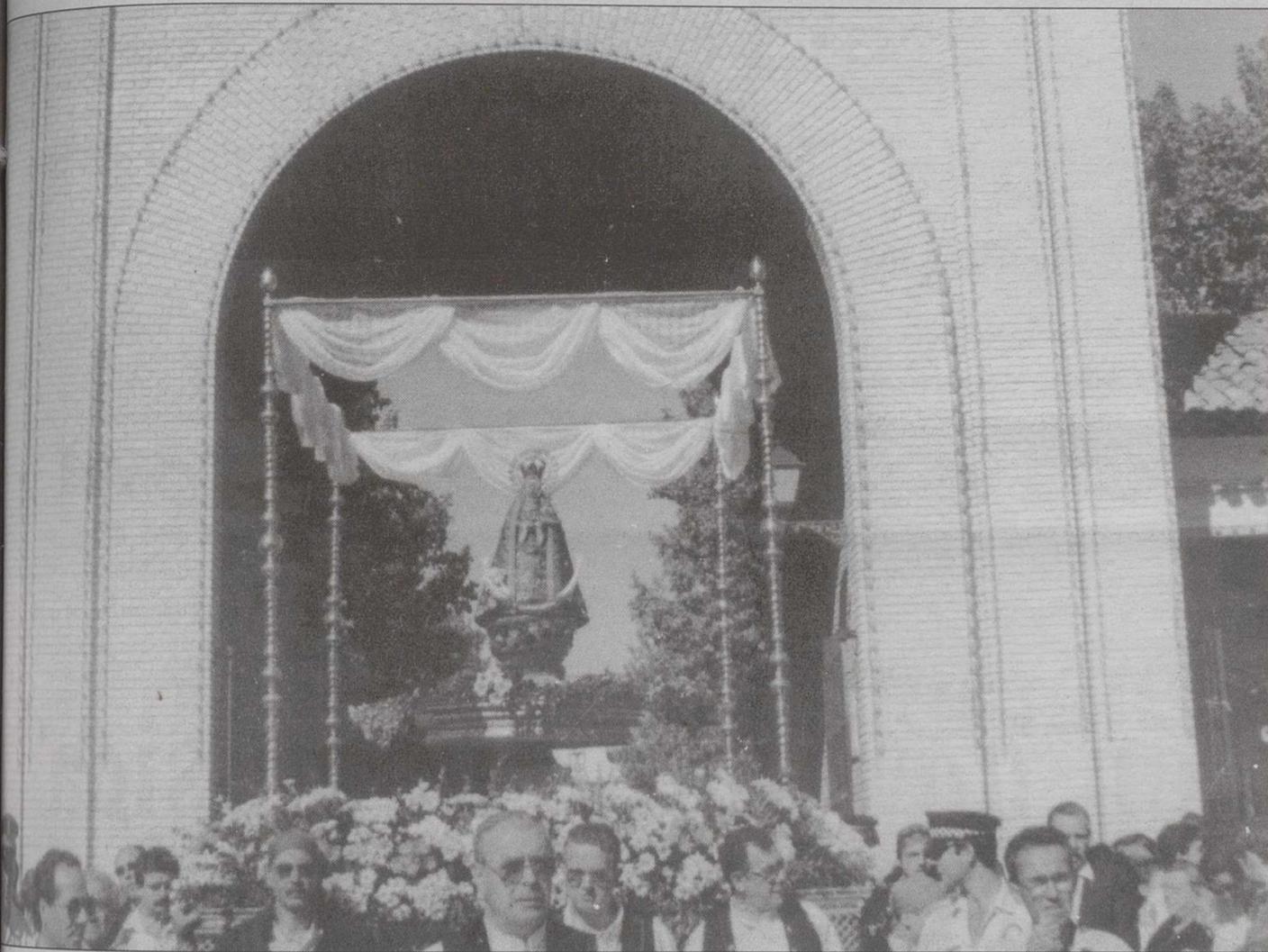
Sin embargo, toda esta labor que bien hecha sólo es posible gracias a los maestros artesanos, se está viendo dañada por el "pirateo": "Muchas imprentas tienen su encuadernador que hace el trabajo en casa o en algún taller escondido. Esto es una lacra", comenta Gomersindo.

Otro problema al que actualmente se están enfrentando es que el trabajo artesano no se valora porque es caro y la demanda ha disminuido sensiblemente. Preguntado sobre el precio de estos trabajos artesanales, Gomersindo nos explica que dependiendo del tipo de encuadernación, la cantidad puede oscilar entre 1.000 y las 150.000 pesetas; "aunque las normales suelen costar unas 5.000. Con ese dinero, la gente prefiere comprarse uno o dos libros antes de que se los encuadernemos o se los restauremos. A pesar de estas dificultades este taller es uno de los pocos del país donde hay verdaderos maestros encuadernadores. hoy en día, sólo se pueden encontrar en lugares muy concretos como Madrid, Barcelona, Cádiz o Valencia.

Esperemos que no desaparezca este pequeño taller, que constituye una de las muestras más significativas de la tradición artesanal de nuestra localidad y que se mantiene gracias a las manos de tres artistas que no sólo dedican su tiempo, sino que además vuelcan su ilusión y su empeño en una labor minuciosa y de un incalculable valor que sólo es posible realizar pasando por "las manos de unos dioses".

# FERIA 95

## La Tribuna de Albacete



**La Virgen de Los Llanos cerró la Feria con su traslado desde el Recinto al Ayuntamiento**

LT

Como es tradicional, el final de la Feria estuvo precedido por el traslado de la imagen de la patrona de la ciudad desde su capilla del Recinto al lugar donde permanece el resto del año, su camarín del Ayuntamiento.

Tras la eucaristía que se ofició en honor a la Patrona, y a la que asistieron miles de albacetenses (entre ellos el alcalde, Juan Garrido, y numerosos miembros de la Corporación, así como otras autoridades), la Virgen de Los Llanos fue llevada en procesión hasta el balcón del Ayuntamiento.

Acompañada del fervor popular la Patrona recorrió las calles de la ciudad recibiendo el homenaje emotivo de todos los albacetenses que dieron su adiós hasta el próximo año.

La patrona de Albacete, la Virgen de Los Llanos, abandonó ayer el Recinto Ferial, al que volverá el año próximo.

JOSE LUIS



En la capilla de la Virgen se ofreció una misa en su honor.



Miles de personas se congregaron para asistir a la eucaristía de despedida de la patrona.



Las manchegas de la Feria también presentes en el adiós a la Virgen de Los Llanos.



El alcalde, Juan Garrido, con la Patrona en brazos.



Antonio Soria, autor del disco en la casa de la hija de Joaquín Turina.



Joaquín Turina (en el centro), junto a Manuel de Falla en el Ateneo de Madrid en 1915.

*El pianista albaceteño Antonio Soria ha recopilado toda la documentación para realizar esta obra*

# Grabación inédita de la música becqueriana de Joaquín Turina

**Pedro J. GARCIA**

El pianista albaceteño Antonio Soria ha realizado un excelente e inédito trabajo sobre la música becqueriana de Joaquín Turina.

Casi un año y medio ha tardado Antonio Soria en recopilar toda la documentación necesaria para grabar un disco con la música de esta etapa de Turina, editado por la casa catalana Albert Moraleda. "En este sentido estoy muy agradecido con la hija de Joaquín Turina, Obdulia, y con su esposo, Alfredo Morán. Antes de comenzar a realizar este trabajo me puse en contacto con ellos y, además de parecerles maravillosa la idea, han colaborado conmigo en todo lo posible facilitándome manuscritos y partituras originales".

La idea de grabar un disco con la música becqueriana de Turina le surgió a Antonio Soria a raíz de investigar en la biblioteca una serie de libros sobre este maestro. "Joaquín Turina es uno de los cuatro grandes maestros españoles de estilo nacionalista junto a Albéniz, Manuel de Falla y Enrique Granados, siendo el músico español más importante de principios de siglo. Yo he tenido la suerte de encontrar música inédita suya, que todavía no había sido grabada".

Por tratarse este disco de una grabación inédita, la difusión del mismo va a ser a nivel mundial. "Se va a distribuir en Estados Unidos, Japón y Europa. En Albacete vamos a aprovechar la Feria para realizar su lanzamiento. La edición en Albacete es de 2.000 ejemplares, pudiéndose adquirir en quioscos y librerías al precio de 2.500 pesetas", señala Antonio Soria y añade que "es una

edición de lujo porque tiene un libro de 120 páginas que ilustra la grabación. Es un libro que está en cinco idiomas y cuenta con fotos inéditas de Turina, como la que tiene con Manuel de Falla en un homenaje conjunto que les hicieron a su vuelta de París en 1915".

Antonio Soria espera que el disco sea bien acogido por el público porque "no es una música elitista, sino que es para todos los públicos. Es una música muy agradable, bonita y descriptiva con aires cubanos en algunas piezas".

El disco "Joaquín Turina, música becqueriana" contiene las siguientes obras: Dos para piano solo, basadas en dos leyendas de Bécquer, cinco canciones para soprano interpretadas por la catalana Assumpta Mateu y una tragedia cómica para piano titulada "Recuerdos de mi rincón" donde se incluye la alocución de un pequeño guión escrito por el propio Turina con la voz de Llanos Salas. "Esta alocución es algo muy original que se hizo siguiendo el criterio de la familia del compositor", puntualiza Antonio Soria.

En este trabajo colaboran principalmente Paper de Música, Archivo Joaquín Turina, la Junta de Castilla-La Mancha y en su promoción LA TRIBUNA de Albacete.

### Joaquín Turina

Joaquín Turina (1882-1949), en la obra "Los españoles pintados por sí mismos" de Federico Sopena dice: "... Para mí la música es un diario de la propia música. Respeto y admiro otras preocupaciones trascendentales. Yo siento lo trascendente en ese afán de trasladar al pentagrama todos los minutos felices... He sentido



Portada del trabajo de Antonio Soria sobre la música becqueriana de Joaquín Turina.

la música como descriptiva, sin considerar necesario un programa, quise cantar amores y penas buscando ese rincón de lo andaluz que mira a todas partes; he vivido un poco en sueños, porque yo, músico, soy un enamorado del aire. Allí pierde la tragedia su acento desgarrado, la danza es más pura y el vino es sólo perfume. Soy incapaz de sentarme junto al piano con un aire trascendente. canto lo que me gusta y me siento correspondido".

Antonio Soria nació en Albacete en 1967, realizando sus estudios en los Conserva-

torios de Albacete, Valencia, Liceo de Barcelona y Burdeos (Francia), becado por el Ministerio de Educación y Ciencia, Ayuntamiento de Albacete y Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

Obtuvo la mención de honor fin de carrera superior de piano bajo la dirección de Ramón Coll en el C.S.M. del Liceo de Barcelona. Amplió sus conocimientos con A. Weissenberg, M<sup>a</sup> Joao Pires, D. Bashkurov, Germaine Mounier, Walid Akl, Vlado Perlemuter, Piero Rattalino, etc.

Antonio Soria es miembro

fundador en 1990 del Diócornejo junto al clarinetista Lozano, con quien grabó en 1992 un compact disc para casa Pavane Records (Barcelona).

En junio de 1994 obtuvo la "Medaille d'argent" del Conservatorio de Burdeos Francia en el primer premio de la clase de clarinete superior de la clase de clarinete superior de Francis Chapelet. También ganó el V Concurso Internacional de Piano en Burdeos con el pianista del Dúo Papoussis. Ha realizado conciertos en España, Portugal, Francia y Polonia grabando para Radio Nacional de España.

# FERIA 95

## La Tribuna de Albacete

### RESEÑA

Undécima y última de Feria. Más de media plaza. Toros de cuatro hierros, que recordaron el encierro anunciado de Atanasio Fernández.

El primero, de Benítez Cubero, bien presentado, devuelto a los corrales por inválido. El primero bis, de Jiménez Pasquau, de agujas y romo de pitones; el derecho perdió la capa externa en un derrote a las tablas, manso. El segundo, de Benítez Cubero, enmorrillado, bajo y de preciosas hechuras; un puyazo de lejos; noble y bravo. El tercero, de Benítez Cubero, bien armado; un puyazo encelado; noble, se derrumbó después del puyazo. El cuarto, de "Zalduendo", colorao chorreao en morrillo, ojo perdiz; alto, muy serio; astifino; un puyazo con la cara alta y varias entradas repuchándose; mirón y probón. El quinto, de Atanasio Fernández, un puyazo largo y fuerte; noble. El sexto, de Atanasio Fernández, alto y largo, bien armado y astifino; dos puyazos de los que salió huyendo; noble y manso, rajándose al final.

Ortega Cano, de verde agua y azabache, dos pinchazos a paso de banderillas, uno hondo y tres descabellos, bronca; dos pinchazos huyendo, uno hondo atravesado y descabello, aviso con pitos.

Emilio Muñoz, de caldera y oro, metisaca, ovación; estocada buena, oreja.

Manuel Caballero, de blanco y oro, silencio; dos pinchazos y estocada, oreja.



Bueno, pues esto es la hondura en un pase de pecho, con el toro embebido y la mano baja para pasárselo por delante.

JOSEMA MORENO

## En la última, por naturales

Carlos GUTIÉRREZ

Ortega Cano ofreció una gran penosa en Albacete. Es agradable para ningún aficionado contemplar cómo se comporta con cinco lustros de experiencia en su esportón. Ortega Cano no pudo en ningún momento solventar la muleta que se encontró.

El sobrero de Jiménez Pasquau, muy romo, se dejó la oreja del cuerno derecho en un encontronazo con las tablas. Ortega Cano no tenía fuerza ni para ni casta, pero tampoco para ofrecer problemas para su matador los muletarea con dignidad y lo matara por la oreja. Ortega Cano, feamente de azabache, fue incapaz de mantener la compostura con las telas y dió un mítin con los aceros, recordando las muchas actuaciones de torero con leyenda deespantás. El matador le dedicó una bronca porque más que irritar le acababa lástima.

El cuarto era un toro con oreja de Madrid, Pamplona o Salamanca. El respetable guardó silencio a lo largo de la nefasta actuación que recibió, porque la calidad del zalduendo impidió también el respeto máximo al torero. Ortega Cano ganó al público en un intento de ganar el favor de los tenedores. Inexplicablemente no pudo percatarse de la manera de colarse por el derecho en el capote, de cómo hizo hilo con los banderilleros o de cómo arreó en la suerte de

varas. Toda la experiencia de Ortega Cano se diluyó en una mente que no está despejada para afrontar una tarde de luces. Fue terminar el brindis y acabarse la compostura. Ni una sola vez pudo mantener las zapatillas quietas. El toro no era claro, pero había que estar más digno en el trasteo. Volvió a matar de muy mala manera a paso de banderillas y sonaron los pitos.

Emilio Muñoz es un torero que cuando se relaja con un toro da gusto verlo. En Alba-

cete se relajó con su primero, un bravo y noble ejemplar, magnífico de hechuras, de Benítez Cubero. Empezó con precauciones pero al cuarto muletazo adelantó la muleta con la izquierda, ofreció la panza de la tela roja y meció la embestida por naturales, llevándose el toro muy atrás, más allá de la cadera. Tres series resultaron sabrosas y el toro por bajo con trincherillas y ayudados tuvo hondura y regusto. Lamentablemente mató de un metisaca provo-

cado por sacar mucho al toro de la suerte con la muleta. El público le ovacionó con fuerza y el sevillano lamentó la frustración de torear como mandan los cánones trianeros y estropearlo con el acero.

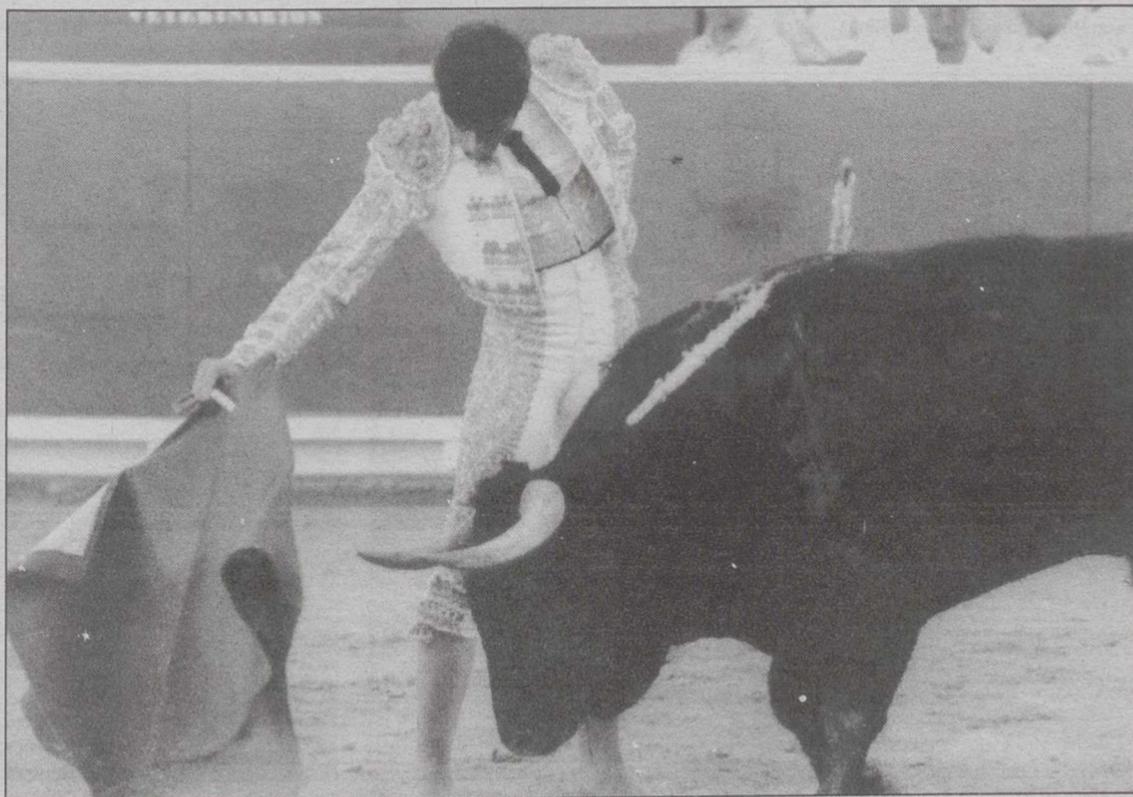
Al quinto, un toro boyante de Atanasio, le construyó una faena irregular, intercalando series y muletazos profundos con otros en los que se ponía respingón por donde la espalda pierde su casto nombre. La faena resultó seria, por el toro, por el temple y por la hondura

de los buenos momentos. En esta ocasión recetó una estocada estupenda, por el mismo hoyo de las agujas, y la oreja le supo a gloria.

Manuel Caballero perdió otra puerta grande. Por decisión y buen toreo tenía que haberla atravesado a hombros las dos tardes. No tuvo fortuna con el de Benítez Cubero, que tuvo nobleza pero salió maltrazo de la pata izquierda de su encuentro con el picador, derrumbándose. Durante la faena, que estaba teniendo ritmo y mucha despaciosidad, volvió a caer con todo su enorme peso en la misma posición y hubo que apuntillarlo.

El sexto, largo y alto, tenía dos pitones astifinos y ofensivos; inspiraba mucho respeto. Caballero lo brindó al público y estuvo muy decidido desde el inicio. A medida que se remataban las series el toro era más hondo, más cruzado, más dominador, más templado. El triunfo estaba siendo incontestable y ante un toro con seriedad al que tuvo que meter en la muleta y hacerle bajar una cabeza encampanada. Dos pinchazos antes de la estocada le impidieron la segunda oreja.

En cualquier caso, el público de Albacete ha podido comprobar que la tantas veces comentada recuperación de este torero en plazas de mucha responsabilidad no es ninguna exageración. Hay que acertar con el estoque, pero con la muleta (estupendas verónicas también) es de los más templados y seguros que andan por el escalafón.



Manuel Caballero estaba toreando con gran lentitud a su primero, hasta que se lesionó en los cuartos traseros.



**La última, también muy lucida**

En la última de abono se vio torear por naturales a Emilio Muñoz, lo que ya es bastante decir. El de Triana acopló con su primero y de sus forzadas posturas de tardes menos inspiradas se relajó con la mano izquierda ante un bravo toro de Banderas Cubero, metiendo los rines meciendo la muleta sobre arena y rematando los matos detrás de los alambrados.

A Manuel Caballero se escapó otra puerta grande de la espada, pero dejó un toro lentísimo mientras su primer estuvo en pie y una faena de plada, entregada, dominada y decidida ante un toro bovete, pero difícil de controlar, nadie, encampanado, aban muy astifino.

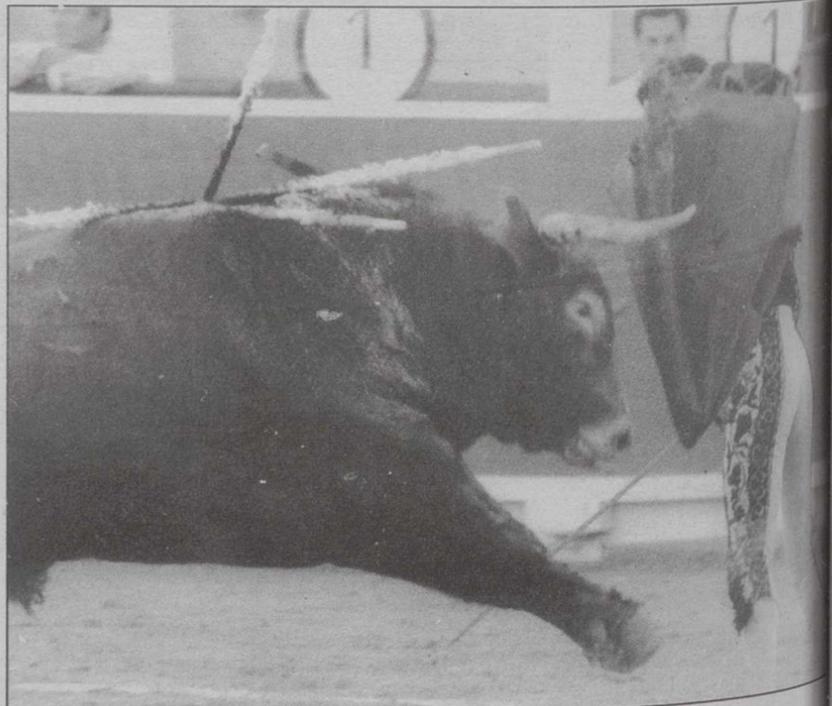
La banda de música de Pozohondo, dirigida por Manuel García, puso un brillante colofón a la FERIA encalzando varios pasodobles en faena de Caballero. La tarde de la plaza de Albacete ha sido una motivo más de satisfacción con un repertorio variadísimo y una interpretación de su torero los dirigidos por Manuel García han hecho las delicias



Cou la muleta planchada, ofreciendo el medio pecho y la patitalante, lejos del toreo aliviado.



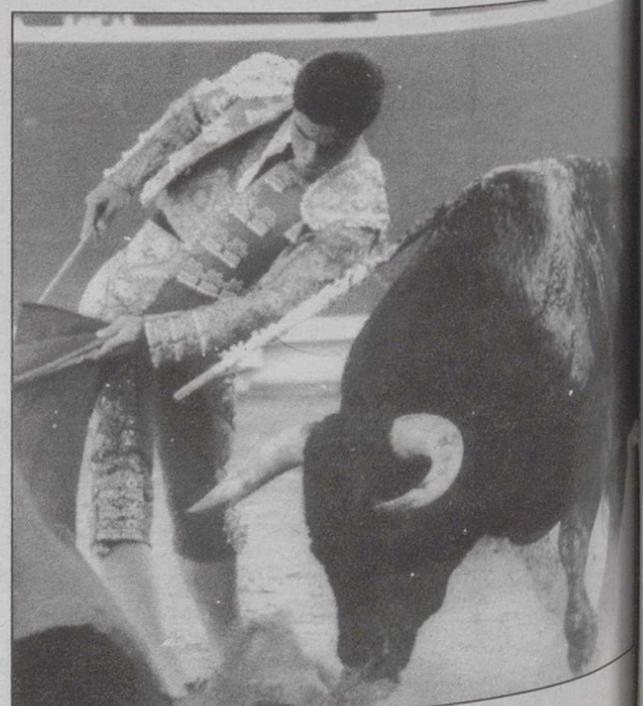
Ortega Cano pasó un calvario, entrando a matar a paso de banderillas.



El toro de "Zalduendo" tuvo mucha seriedad y cuajo, pero poca claridad.



¡Cuidado!.



Muletazos de regusto trianero en el toreo por bajo de Emilio Muñoz.

# FERIA 95

## La Tribuna de Albacete



Ortega Cano pasó con más pena que gloria y fue despedido con pitos en sus dos faenas.



Emilio Muñoz realizó grandes series con la muleta sobre la mano izquierda.

JOSEMA

El diestro señaló que los toros tienen muy pocas fuerzas y bromeó sobre este asunto

## Ortega Cano: "Mis toros no se van a caer porque les voy a dar vitaminas"

Pedro J. GARCÍA

do al toro con rapidez por lo que fue despedido con una gran pitada.

De su primero señaló que "el toro ha estado muy deslucido y lo tenía todo en contra porque tenía la cara muy alta y se caía a la mínima cuando lo quería someter. He pensado que cuanto menos tiempo estuviese con él sería mejor y por eso lo he despachado tan rápido".

La pitada del público no le hizo mucha gracia, aunque se mostró respetuoso. "El público siempre tiene razón. Esperemos que en el segundo toro pueda desquitarme. Estoy seguro de que lo haré. Cuando el público no te echa cuentas, mala cosa; para bueno o para malo es positivo que el público opine".

Ortega Cano se equivocó en lo que adelantó. Intentó reconciliarse con el público brindando la muerte del toro a los tendidos, pero pronto empezó a oírse pitos porque Ortega Cano estuvo igual de desafortunado que en el primero. Otra vez fue despedido con pitos.

Sobre los toros señaló que "algunos han tenido muy buena clase, el problema general es el de la fuerza. Todos se caen, menos los míos cuando los tenga porque les voy a dar vitaminas para que estén en pie".

**Emilio Muñoz**

El diestro de Triana realizó una faena templada al segundo, justo de fuerza, luciendo con la mano izquierda. Al entrar a matar metió un bajonazo de mete y saca, doblando el toro con rapidez. Emilio Muñoz se lamentó de lo ocurrido. "He tenido mala suerte. La verdad es que le he pegado



Manuel Caballero es el torero que peor suerte ha tenido durante esta Feria.

al toro el toque muy para afuera. Normalmente siempre los pego para adentro y ahora que estaba en una racha buena con la espada me lamenté del pinchazo tan feo que le he metido al toro".

Por contra, Emilio Muñoz se mostró muy satisfecho con la faena realizada al segundo de la tarde. "He estado muy a gusto. Al toro había que hacerle las cosas bien porque no tenía la fijeza que un torero necesita para poder estar a gusto del todo. Yo me he entregado y él lo ha hecho a medida que yo le he podido".

En el quinto realizó una faena muy similar y esta vez sí estuvo acertado con el acero, cortando una oreja.

Sobre su experiencia musical con la cantante americana Madonna se limitó a contestar que "muy bien".

### La opinión de ... Manolo García

P.J.

Manolo García, director de la banda de música de Pozohondo, es un fijo del abono de Feria. En el descanso realizó una valoración de la corrida. "Ortega Cano no se ha prestado mucho a la lidia de su toro. Emilio Muñoz ha hecho una gran faena, sobre todo con la izquierda y lo de Caballero no tiene crítica de ningún tipo porque el toro no andaba".

La opinión de Manolo García sobre la Feria taurina es que "las figuras han pasado con apatía y algunas deberían retirarse algún tiempo, como 'Espartaco' que ha estado fatal. La figura como 'Joselito', del que soy seguidor, nos ha dejado pendientes de ver una gran faena; 'Finito' tuvo un toro maravilloso y no tuvo más remedio que torearlo y Ponce en su línea de agrandar mucho a la gente. Destaco a tres toreros: Vicente Barrera, Manolo Caballero y Víctor Puerto. Por último, los novilleros deberían venir con más empuje".



Pepín Liria tuvo una tarde notable en Salamanca y abrió la puerta grande.

*Gracias a una soberbia estocada, tras una faena en la que la calidad la puso el toro*

## Pepín Liria abrió la puerta grande en Salamanca

**LT** de ellos, muy astifino, duró poco; el otro, manso y con dificultades.

El diestro Pepín Liria cortó dos orejas y consiguió abrir la puerta grande, premio a una soberbia y magnífica estocada, tras una meritoria faena en la que la calidad la puso el toro más que el torero, lo que hizo que el segundo trofeo fuera algo discutido, en la corrida de feria celebrada ayer en Salamanca.

Se lidiaron cuatro toros de Dionisio Rodríguez, bien presentados, encastados y de buen juego, aunque el cuarto y el sexto, y sobre todo el segundo, anduvieron justos de fuerzas. Tercero y quinto fueron sendos sobrerros, de Carmen Borrero y Antonio Ordóñez, el primero

Oscar Higuera: estocada caída (una oreja); y tres pinchazos, estocada y descabello (ovación del público tras un aviso).

Andrés Sánchez: pinchazo, media trasera y cinco descabellos (ovación tras un aviso); y pinchazo y estocada caída (ovación).

Pepín Liria: pinchazo y media rinconera (ovación); y gran estocada (dos orejas, la segunda con algunas protestas).

La plaza registró algo más de media entrada en tarde nubosa para presenciar este festejo.

**▶ Pepín Liria: "Ha sido una estocada perfecta"**

**LT**

El diestro Pepín Liria, en el regusto de su salida a hombros al cortar dos orejas en la corrida celebrada hoy en Salamanca, comentó al término del festejo que "la estocada al sexto ha sido perfecta tanto de ejecución como de resultado. Entré a matar con mucha decisión de ahí las dos orejas".

"Me he sentido muy a gusto en mi segundo - continúa comentando el diestro-, porque si bien el toro al principio se quedaba corto y buscaba debajo del engaño por falta de fuerza, poco a poco he conseguido alargar las embestidas por su nobleza y por su fijeza he ligado tandas por ambas manos, sintiéndome muy a gusto con el astado".

## "Espartaco" y Rivera Ordóñez cortaron una oreja

Los diestros Juan Antonio Ruiz "Espartaco" y Francisco Rivera Ordóñez cortaron una oreja cada uno en la última corrida de feria celebrada ayer en Guadalajara.

Se lidiaron tres toros -primero, segundo y tercero- de "Los Guateles", sosos y escasos de fuerza; y los restantes, sustituidos por los titulares, muy serios de cuernos; el quinto muy protestado por cojo y el

sexto, feo y abueyado.

Juan Antonio Ruiz "Espartaco", pitos y una oreja.

Jesús Janeiro "Jesulín de Ubrique", petición de oreja en ambos.

Francisco Rivera Ordóñez, una oreja con fuerte petición de otra y palmas.

Por otra parte, el diestro José Pedro Prados "El Fundi" cortó la única oreja de la primera corrida de la Feria de

San Mateo celebrada ayer en Valladolid.

Se lidiaron toros de María Auxilio Holgado, bien presentados, grandes, y que, excepto el segundo que se dejó torear, han dado juego muy deslucido.

Jorjue Manrique, ovación y ovación.

José Pedro Prados "El Fundi", una oreja y ovación.

Rodolfo Pascual, vuelta y ovación.



Rivera Ordóñez.



Juan Diego.

**El novillero Juan Diego, debutante en Las Ventas, sorprendió y cortó una oreja**

El novillero salmantino Juan Diego, que debutaba con picadores, cortó la única oreja a un interesante novillo de Palomo Linares, con el que sorprendió por su buen corte, en el festejo celebrado ayer en Madrid.

Se lidiaron novillos de Palomo Linares, bien presentados, justos de fuerza, sosos y muy parados, con la excepción del segundo, que tuvo buen son, y el sexto, que fue el mejor, noble, con clase y movilidad.

José Ortega: estocada (ovación); y pinchazo y estocada (silencio).

José Luis Moreno: tres pinchazos y cinco descabellos (silencio); y estocada caída y dos descabellos (palmas).

Juan Diego: estocada (ovación); y pinchazo, estocada y descabello (una oreja).

La sorpresa la protagonizó Juan Diego. El salmantino, triunfador de los festejos de promoción que se han celebrado este verano en Las Ventas, debutaba ayer con picadores. Una prueba de gran responsabilidad, pero que superó con creces a pesar de su poco rodaje y, consecuentemente, de su falta de oficio. Cortó una oreja por arrestos y buenas maneras, adivinándose en él una gran promesa. Juan Diego es una joven revelación que va a contar mucho en el futuro, a tener de su triunfo de ayer.

Ya en el tercero de la tarde, primero de su lote, se mostró muy centrado tanto con el capote como con la muleta, dejando muestras de la clase de torero que atesora. La corta embestida del novillo, que se paró pronto, no le dejó entrar en profundidades. Hubo, sin embargo, detalles sueltos de importancia y buen gusto.

Pero en el sexto, un buen novillo, tuvo feliz recompensa a su entrega y ganas, después de torear con mucho empaque al inicio de la faena de muleta, en la que hubo también serios, muy templadas en el centro del ruedo. El secreto de la faena fue: quedarse quieto, bajar la mano y alargar la embestida.

HELLIN

# Desaparece uno de los anuncios murales más peculiares de la ciudad

A.ROMERO

Hacemos hoy un alto en la información cotidiana de la actualidad para ocuparnos de un aspecto que quizás a algunas personas les parecerá ciertamente intrascendente, pero que seguramente terminarán por echar en falta, sobre todo aquellas generaciones para las que ha sido objeto cotidiano, delante del cual habrán pasado en numerosas ocasiones.

Desgraciadamente hemos de ocuparnos en determinados momentos de las andanzas realizadas por los amigos de lo ajeno, cuando realizan sus fechorías en vehículos o comercios, pero paralelamente a estos robos, existen otros que, al producirse, nos hacen ver el valor de lo perdido.

Hoy hemos de dar cuenta de una de estas sustracciones, que seguramente no entrará en las habituales crónicas de "sucesos", pero que no por ello deja de tener su importancia, al tratarse de algo que, a pesar de ser patrimonio personal de sus propietarios, era también un poco de todos los hellineros

que lo habrán contemplado en innumerables ocasiones. Hace un mes aproximadamente desapareció del inmueble donde estaba situado, en un chaflán de la calle Tesifonte Gallego el, seguramente legendario para muchos hellineros, anuncio del "Jabón Lagarto", que durante muchos años sirvió de reclamo a la tienda de comestibles de Rafael Martínez.

La foto de un colaborador habitual de LA TRIBUNA, Manuel Martínez Fernández, ya conocido por los lectores al cedernos trabajos de su archivo con destino a los especiales que realizamos cada Semana Santa, nos trae en esta ocasión el recuerdo de este carismático anuncio.

Según los datos que el propio Manuel nos ha facilitado en relación a esta desaparición, quienes la llevaron a cabo pudieron actuar impunemente y sin mucho esfuerzo. El anuncio del "Jabón Lagarto", realizado en artísticos azulejos, como los fabricados en su época, se encontraba dentro de un marco de madera y sujeto a la pared por cuatro soportes,



Desaparece el carismático anuncio mural del "Jabón Lagarto".

dos de los cuales fueron des-  
prendidos para retirarlo.

No conocemos el valor real

de lo desaparecido, que pudie-  
ra ser importante, habida cuen-  
ta de la antigüedad del anun-

cio. Pero por muy alto que fue-  
se, seguramente no superará  
nunca el valor sentimental.

## Música inédita de Joaquín Turina (Sevilla 1882-Madrid 1949)

Más de una hora de la mejor música española,  
grabada en CD como primicia mundial, con artistas de Albacete

- Primera grabación mundial
- Grabación: DDD
- Duración: 70 minutos
- Piano: Steinway & Sons
- Edición especial: incluye libro de 120 páginas en cinco idiomas con 30 fotos e ilustraciones inéditas.
- Textos de: X. Montsalvatge (prólogo), Federico Sopena, Joaquín Turina, Alfredo Morán, Norberto Almandoz, Hnos. Alvarez Quintero, Gerardo Diego, G.A. Bécquer, etc.
- Diseño: Javier Hidalgo
- Producción: Ediciones Albert Moraleda (Barcelona)
- Distribución en España: Disc Medi, Harmonía Mundi
- Colaboran:

- "Paper de Música" (Capellades)
- Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha
- Archivo Joaquín Turina (Madrid)
- Diario LA TRIBUNA de ALBACETE

Títulos: — DOS LEYENDAS DE BECQUER PARA PIANO:

- El Cristo de la Calavera, op.30
- La Venta de los Gatos, op.32

— CINCO RIMAS DE BECQUER PARA SOPRANO Y PIANO:

- "Yo soy ardiente, yo soy morena..." (Rima, op.6)
- "Te vi un punto y flotando ante mis ojos..." (Rima op.26/III)
- "Olas gigantes que os rompéis bramando..." (Tres poemas op.81)
- "Tu pupila es azul y cuando ríes..."
- "Besa el aura que gime blandamente..."

—PIANO Y RAPSONDA:

- "Recuerdos de mi rincón", op.14 - comedia trágica para piano -

Intérpretes:

- Antonio Soria -piano-
- Assumpta Mateu -soprano-
- Llanos Salas -rapsoda-

## Lanzamiento en Albacete FERIA '95



A la venta en las mejores  
librerías y tiendas de discos

Ediciones Albert Moraleda (1995)

## Sin Vd., él será leproso.

En esos países en los que la miseria es cotidiana, la falta de higiene y la desnutrición favorecen el contagio. Sin Vd., este niño también será atacado por esa terrible enfermedad. Todavía hay 15 millones de leproso en el mundo, una cifra espeluznante, desmesurada, que Vd. no podrá olvidar jamás. No obstante la lepra tiene curación. Hoy hacen falta 3.000 ptas. de medicamentos para cuidar y curar un leproso. 3.000 ptas. es el precio de su curación.

Si, yo quiero salvar a un niño de la lepra y les envío una ayuda para costear los medicamentos necesarios.

- 3.000 ptas.
- 4.000 ptas.
- 5.000 ptas.
- Otros

Mediante:  Cheque nominativo, que envío junto con este cupón.  
 Ingreso o transferencia  
C/c Nº01-274200-8  
Banco Bilbao-Vizcaya  
Gran Vía, 58 - 28013 MADRID

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Nº \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

 AMIGOS DE LOS  
ENFERMOS DE LEPRO  
Fundación Raoul Follereau  
MARQUES DE SANTA ANA, 20. 28004 MADRID. Tel. 91/ 531.53.00

Fundación Raoul Follereau

ALMANSA

# Elaboración del nuevo padrón

Luis BONETE

El Real Decreto 280/1995 de 24 de febrero, dispuso que los padrones municipales de habitantes de todos los municipios españoles se renovarían con referencia al uno de marzo de 1996. Asimismo, establecía

como fase primera de la renovación padronal el realizar, por parte de todos los ayuntamientos, lo que se denominan trabajos preliminares de la renovación del padrón en lo que se refiere al próximo año.

En cumplimiento de este Real Decreto, el Ayuntamiento

de Almansa está ejecutando en la actualidad los trabajos que a su vez se desglosan según una orden ministerial del seis de abril de 1995, en una serie de actuaciones que son: identificar y numerar edificios tanto de las vías urbanas, como de la parte diseminada o situada en los campos del término municipal. Precisamente, para llevar a cabo la correcta identificación de los inmuebles que existen en la parte del campo, próximamente, en el actual mes de septiembre y en el próximo de octubre, un grupo de trabajadores del Ayuntamiento de Almansa, debidamente identificados, van a proceder a visitar diferentes parajes del término municipal donde existan edificaciones o viviendas para su correcta localización y obtención, a su vez, de los datos necesarios a efectos estadísticos además de confeccionar con ellos el nuevo padrón municipal. Desde el Ayuntamiento se ruega a la ciudadanía en general y propietarios de estos inmuebles que presten la mayor colaboración posible a los trabajadores del Ayuntamiento.



Se está elaborando el nuevo padrón de Almansa.



## ESCUELA DE TURISMO DE MURCIA

Centro de Enseñanzas Turísticas legalmente reconocido por Orden Ministerial de 14 de octubre de 1968.

### TECNICOS DE EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTAS (TITULO DE DIPLOMADO UNIVERSITARIO)

**ABIERTO PLAZO DE MATRICULA (Plazas limitadas)**

#### REQUISITOS:

- C.O.U. con / sin selectividad, F.P. II
- Mayores 25 años con acceso a Universidad

MAYOR INFORMACION EN SECRETARIA:

PASEO DEL MALECON, 15. TLF.: 968 293624. MURCIA

#### SALIDAS PROFESIONALES DE LA CARRERA TEAT

1. Dirección Empresas Turísticas:
  - Servicios hoteleros
  - Dirección Agencia Viajes
  - Servicios extrahoteleros
2. Guía turístico:
  - Relaciones Públicas en empresas turísticas
  - Información y Animación turística
3. Ejecutivo de ventas:
  - Ejecutivo medio en empresas turísticas
  - Ejecutivo medio en empresas de servicios
  - Ejecutivo de publicidad
  - Ejecutivo de marketing
4. Secretario de Dirección
5. Dirección Departamento de Personal
6. Director Departamento de Administración:
  - Jefe de Administración
7. Contable
8. Funcionarios de la Admón Pública:
  - Funcionarios del Cuerpo de Gestión de la Admon. Pública
  - Directores de los Centros de Información Turística dependientes de los Aytos. y de las CC. AA.
9. Empleados de Banca
10. Ejecutivos en empresas de exportación



## AVISO DE IBERDROLA

### INTERRUPCIONES DE SUMINISTRO MOTIVADAS POR TRABAJOS A REALIZAR PARA MEJORAR LAS INSTALACIONES

Martes 19 de Septiembre 1995

Lagunas de Ruidera

de 10,00 a 14,00 horas

Camping Los Batanes, La Redondilla, Urbanización El Molino, C/ Cerro Garijo, C/ Cerro Iniesta, Pozo de Aguas Potables, Lagunas, C/ San Pedro-Parcial.

Martes 19 de Septiembre

Albacete

de 6,00 a 8,00 horas

C/ Marqués de Villores, Tinte, Rosario, Dionisio Guardiola-Parciales.

## ATENCION

### OFERTA DE TRABAJO

### PERSONAL AMBOS SEXOS

Que tengan más de 22 años.

Buena presencia, trato agradable con ganas de trabajar y labrarse un buen futuro.

Importantes ingresos. C.M.

No imprescindible experiencia.

Interesados/as presentarse

Pza. Altozano, 4-Entlo.

(Encima Caja Madrid)

De lunes a viernes

Horas: 10 a 14

y 17 a 20



## ENGLISH ACADEMY

- CURSOS PARA NIÑOS, JOVENES Y ADULTOS
- INICIACION Y PERFECCIONAMIENTO EN LA PRONUNCIACION, CONSERVACION Y GRAMATICA.
- TERTULIAS PARA NIVELES MEDIOS Y ALTOS.
- CLASES ESPECIALES PARA NIÑOS A PARTIR DE 3 AÑOS, EDAD IDEAL PARA ADQUIRIR UNA BUENA PRONUNCIACION.
- PROFESORADO NATIVO Y CON EXPERIENCIA.
- GRUPOS CON UN MAXIMO DE 6 ALUMNOS.

**STEP BY STEP ABRE SU PLAZO DE MATRICULAS A PARTIR DEL DIA 18 DE SEPTIEMBRE CON HORARIO DE 11 a 1 y de 6 a 8.**

**C/ ROSARIO Nº 6 EDIFICIO TOSCANA. PLANTA 5ª PUERTAS 13,14. Tno: 52 31 34**

## Patrocinio para el equipo de fútbol

Recientemente, se ha dado a conocer que el primer equipo de fútbol de nuestra ciudad, Escuelas de Fútbol Castillo de Almansa, que milita este temporada en primera división autonómica será patrocinado por la empresa turística "Viajes Tai, S.A.". Este patrocinio, según dio a conocer Paco Márquez, alcanza al primer equipo y al juvenil, que a partir de estos momentos se denominará oficialmente "E.F.C. Almansa-Viajes Tai".

Se tiene previsto que el acuerdo de patrocinio de Viajes Tai al equipo de fútbol almanseño dure, al menos, dos años, a la vez que se prevé que si el equipo asciende a tercera división, la dotación presupuestaria aumentaría de forma importante. Las gestiones comenzaron el pasado mes de julio, y tras varias reuniones se ha podido llegar a este acuerdo. Básicamente, el apoyo se centrará en la compra de material deportivo para el primer equipo y el juvenil, y en realizar todos los desplazamientos de los dos equipos en autobuses que Viajes Tai se encargará de gestionar a precios muy ajustados.

Responsables del primer equipo consultados por LA TRIBUNA expresaron su alegría por este acuerdo y manifestaron que ésta era una muy buena noticia para el mundo del fútbol almanseño.

de  
por  
ti  
va



Sarriá volvió a ser nefasto para los intereses del Albacete Balompié.

JESUS MORENO

# Una derrota de las que más duelen

La fortuna es esa Diosa caprichosa que ensalza a unos y hunde a otros, sin atender a los méritos y abundando habitualmente en las desgracias.

Ayer, el Albacete estuvo a punto de romper uno de las pocas asignaturas pendientes que todavía le quedan por solventar en Primera División. El campo de Sarriá vuelve a tornarse inaccesible por un error que echó por tierra todo el trabajo colectivo. Una derrota sin duda de las que más duelen.

Pero como el consuelo está al alcance de todos, al menos los blancos mejoraron su debut ligero y dieron otra imagen, aunque la mejoría ha de llegar. Valen los puntos, y los puntos llegan con los goles.

## Pier, baja para el amistoso entre España y Argentina

Pierluigi Cherubino, "Pier", delantero del Real Betis, sufrió ayer durante el encuentro Rayo-Betis un esguince en la clavícula del hombro izquierdo, según confirmaron fuentes de la clínica Fremap, y casi con toda seguridad será baja para el amistoso que España y Argentina disputarán el próximo miércoles.

Pier sufrió un encontronazo con su compañero Alfonso en el minuto 2 del encuentro y se retiró a los 44 minutos con un fuerte dolor en el hombro izquierdo. El delantero fue trasladado a la clínica Fremap, donde se le realizó un examen radiológico para determinar el alcance de su lesión.

En la clínica se le apreció un esguince y se le aplicó el tratamiento adecuado, con recomendación de reposo y la colocación del brazo izquierdo en cabestrillo.



Pier, lesionado.

Jornada de éxitos en Tercera División con los triunfos de Hellín y Villarrobledo

El Albacete Balompié juvenil cayó en casa (1-2) ante el San Sebastián de los Reyes

El Real Madrid volvió a perder en casa (2-3) y el Barcelona goleó en Zaragoza (0-3)

Jalabert ganó en Montjuic y amplía su ventaja como líder de la Vuelta Ciclista a España

# PRIMERA DIVISION

## Resultados

R. Madrid	2-3	Oviedo
R. Vallecano	1-2	Betis
Zaragoza	0-3	Barcelona
Mérida	0-2	Valencia
Valladolid	0-0	Compostela
Deportivo	2-0	Salamanca
Celta	2-2	Tenerife
Español	1-0	Albacete
Sevilla	2-1	R. Sociedad
Sporting	4-2	Racing
Ath. Bilbao	0-2	At. Madrid

## Próxima jornada

Oviedo	-	Ath. Bilbao
Betis	-	R. Madrid
Barcelona	-	R. Vallecano
Valencia	-	Zaragoza
Compostela	-	Mérida
Salamanca	-	Valladolid
Tenerife	-	Deportivo
Albacete	-	Celta
R. Sociedad	-	Español
Racing	-	Sevilla
At. Madrid	-	Sporting

	J.	En casa			Fuera			Goles		Pts.
		G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
1.-At. Madrid	3	1	0	0	2	0	0	10	1	9
2.-Español	3	2	0	0	1	0	0	8	2	9
3.-Barcelona	3	0	1	0	2	0	0	7	2	7
4.-Compostela	3	1	0	0	1	1	0	5	0	7
5.-Betis	3	1	0	0	1	1	0	6	3	7
6.-Sporting	3	2	0	0	0	0	1	7	4	6
7.-Ath. Bilbao	3	1	0	1	1	0	0	6	3	6
8.-Oviedo	3	1	0	0	1	0	1	5	3	6
9.-Deportivo	3	2	0	0	0	0	1	5	4	6
10.-Valencia	3	1	0	0	1	0	1	3	3	6
12.-Tenerife	3	0	0	1	1	1	0	4	6	4
13.-R. Madrid	3	0	0	2	1	0	0	8	6	3
14.-Sevilla	3	1	0	1	0	0	1	4	5	3
15.-R. Sociedad	3	1	0	0	0	0	2	4	6	3
16.-Albacete	3	1	0	0	0	0	2	3	6	3
17.-Zaragoza	3	1	0	1	0	0	1	2	6	3
18.-Mérida	3	0	1	1	0	1	0	3	5	2
19.-Valladolid	3	0	1	1	0	0	1	0	3	1
20.-Salamanca	3	0	0	1	0	0	2	1	6	0
21.-R. Vallecano	3	0	0	2	0	0	1	2	9	0
22.-Racing	3	0	0	1	0	0	2	2	12	0



	R. Vallecano	R. Madrid	Zaragoza	Oviedo	Mérida	Betis	Valladolid	Barcelona	Deportivo	Valencia	Celta	Compostela	Español	Salamanca	Sevilla	Tenerife	Sporting	Albacete	At. Madrid	R. Sociedad	Ath. Bilbao	Racing	
R. Vallecano	● 1-5					1-2																	
R. Madrid		●		2-3																			1-2
Zaragoza			●	1-0				0-3															
Oviedo	2-0			●																			
Mérida					●	1-1				0-2													
Betis			3-1			●																	
Valladolid							●	0-2				0-0											
Barcelona				2-2				●															
Deportivo									●	3-0			2-0										
Valencia							1-0			●													
Celta											●	0-1				2-2							
Compostela									4-0			●											
Español													●	3-1				1-0					
Salamanca										0-1				●									
Tenerife													1-4			●							
Sporting																	●	3-0					4-2
Albacete														3-2				●					
At. Madrid																				●	4-1		
R. Sociedad																	2-0				●		
Ath. Bilbao																						0-2	● 4-0
Racing																							0-4 ●

# TERCERA DIVISION

## Resultados

Teresiano	1-1	Villacañas
Alcázar	1-2	Guadalajara
Valdepeñas	1-0	Campillo
La Solana	2-2	Puertollano
Torrijos	2-1	S. Bárbara
Piedrabuena	0-4	Tomelloso
Conquense	2-2	Manzanares
Azuqueca	0-1	Manchego
Hellín	3-1	Almagro
Daimiel	1-2	Villarrobledo

## Próxima jornada

Villacañas	-	Daimiel
Guadalajara	-	Teresiano
Campillo	-	Alcázar
Puertollano	-	Valdepeñas
S. Bárbara	-	La Solana
Tomelloso	-	Torrijos
Manzanares	-	Piedrabuena
Manchego	-	Conquense
Almagro	-	Azuqueca
Villarrobledo	-	Hellín

	J.	En casa			Fuera			Goles		Pts.
		G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
1.-Manchego	3	1	0	0	2	0	0	6	1	9
2.-Tomelloso	3	1	0	0	1	1	0	7	2	7
3.-Hellín	3	2	0	0	0	0	1	8	3	6
4.-Torrijos	3	2	0	0	0	0	1	5	3	6
5.-Valdepeñas	3	1	0	1	1	0	0	3	4	6
6.-Villacañas	3	0	1	0	1	1	0	6	3	5
7.-Conquense	3	1	1	0	0	0	1	5	3	4
8.-Puertollano	3	1	0	0	0	1	1	4	3	4
9.-Almagro	3	0	1	0	1	0	1	4	3	4
10.-Alcázar	3	1	0	1	0	1	0	4	4	4
11.-Guadalajara	3	0	0	1	1	1	0	3	3	4
12.-Villarrobledo	3	0	0	1	1	1	0	2	4	4
13.-Manzanares	3	1	0	0	0	1	1	3	6	4
14.-S. Bárbara	3	1	0	0	0	0	2	3	5	3
15.-Campillo	3	1	0	0	0	0	2	1	4	3
16.-Piedrabuena	3	1	0	1	0	0	1	1	6	3
17.-Teresiano	3	0	2	0	0	0	1	5	6	2
18.-La Solana	3	0	2	0	0	0	1	3	4	2
19.-Azuqueca	3	0	1	1	0	0	1	2	4	1
20.-Daimiel	3	0	0	2	0	1	0	4	8	1



	Alcázar	Teresiano	Valdepeñas	Villacañas	La Solana	Guadalajara	Torrijos	Campillo	Piedrabuena	Puertollano	Conquense	S. Bárbara	Azuqueca	Tomelloso	Hellín	Manzanares	Villarrobledo	Manchego	Daimiel	Almagro	
Alcázar	● 2-1				1-2																
Teresiano		●	1-1																		3-3
Valdepeñas			●	1-4				1-0													
Villacañas	1-1			●																	
La Solana					●	1-1			2-2												
Guadalajara			0-1			●															
Torrijos							●	3-0			2-1										
Campillo					1-0			●													
Piedrabuena									●	1-0				0-4							
Puertollano								2-0		●											
Conquense											●	3-0					2-2				
S. Bárbara									2-0			●									
Azuqueca													●	2-2				0-1			
Tomelloso										1-0				●							
Hellín															●	4-0					3-1
Manzanares													1-0			●					
Villarrobledo																	●	0-3			
Manchego																		●			
Daimiel																			●	1-2	0-3
Almagro																				●	0-0

# SEGUNDA DIVISION

## Resultados

Leganés	1-1	Logroñés
Almería	2-1	Alavés
Villarreal	1-1	Extremadura
Toledo	1-1	Ath Bilbao
Sestao	1-1	Badajoz
Marbella	2-1	Eibar
Lérida	1-1	Mallorca
Ecija	1-1	Barcelona
Osasuna	0-0	Hércules
R. Madrid	2-1	Getafe

1.-Barcelona	3	1	0	0	2	0	0	11	3	9
2.-Mallorca	3	1	0	0	2	0	0	8	2	9
3.-Hércules	3	1	0	0	2	0	0	5	0	9
4.-Villarreal	3	1	1	0	1	0	0	4	1	7
5.-Toledo	3	2	0	0	0	1	0	3	9	7
6.-Badajoz	3	1	0	0	1	0	1	6	3	6
7.-Marbella	3	2	0	0	0	0	1	5	3	6
8.-Logroñés	3	1	0	0	1	0	1	4	3	6
9.-Extremadura	3	0	1	0	1	1	0	2	1	5
10.-Almería	3	1	1	0	0	0	1	4	4	4
11.-Lérida	3	1	0	1	0	1	0	4	4	4
12.-Leganés	3	1	0	1	0	1	0	4	4	4
13.-R. Madrid	3	1	0	1	0	0	1	3	3	3
14.-Sestao	3	0	0	2	1	0	0	4	5	3
15.-Ecija	3	1	0	1	0	0	1	4	7	3
16.-Eibar	3	0	1	0	0	0	2	2	5	1
17.-Ath Bilbao	3	0	0	1	0	0	2	2	7	0
18.-Alavés	3	0	0	1	0	0	2	1	6	0
19.-Osasuna	3	0	0	2	0	0	1	0	6	0
20.-Getafe	3	0	0	1	0	0	2	2	11	0

## Próxima jornada

Logroñés	-	R. Madrid
Alavés	-	Leganés
Extremadura	-	Almería
Ath Bilbao	-	Villarreal
Badajoz	-	Toledo
Eibar	-	Sestao
Mallorca	-	Marbella



Albacete también salió de vacío de Sarriá.

JESUS MORENO

Técnico y jugadores se sintieron perjudicados por la actuación del colegiado

# El Albacete perdió su gran oportunidad en Sarriá, 1-0

Juan CARRIZO

BARCELONA.- El Albacete Balompié cayó en Sarriá en el último suspiro, cuando todo apuntaba a que el empate sería el resultado final que dejaría a cierto modo contentos a los albaceteños y a otros.

Al final, una falta que todos desde el Albacete calificaron como inexistente, significó el gol de la victoria para los locales, con la ayuda de la defensa manchega, que "cantó" una vez más en un golpe franco.

El Alba jugó un partido muy disciplinado y con un gran rigor defensivo. Todavía se recordaba el tremendo 5-1 que sufrían los de Floro la temporada pasada y el técnico albaceteño tenía bien aprendida la lección. Así, el Albacete jugó con las pertinentes precauciones, sin dejar que el Espanyol jugara su mortal golpe y cerrando todos los espacios. Cuando tenía el balón en sus pies, el Alba intentó jugar con cabeza, sin precipitación, evitando pérdidas que pudieran dejar en ventaja a los delanteros blanqui-

De esta manera el control del partido en su primera mitad correspondió al Albacete, en el que el canterano Jesús Sotero estuvo en el medio campo, cerrando los intentos de los centrocampistas locales de colocar buenos balones a sus mejores bazas ofensivas, Raducioiu y Lardín. En ataque, esa buena disposición defensiva y las precauciones hacían que el peligro

tampoco llegara a la portería defendida por Toni, que a punto estuvo de ser batido en el minuto 37, cuando Kasumov cabeceó al larguero un balón enviado por Bjelica. El azerbayano estuvo muy activo durante todo el partido y a punto estuvo de marcar en un par de ocasiones. Perdido estuvo Escaich, que cada vez que tocaba el balón recibía una sonora pitada del público españolista.

En los minutos finales de la primera parte llegó por primera vez con peligro el equipo de José Antonio Camacho al área manchega, pero Mareos

estuvo realmente inspirado para atajar dos balones de gol, uno de Benítez y otro de Brnovic.

En la segunda parte cambió el paronama ya que el Espanyol salió dispuesto a conseguir los tres puntos en juego. Así, en los primeros diez minutos, Marcos tuvo que esforzarse al máximo para evitar que su portería fuera perforada en una tremenda carga de los locales, arengados por el temperamental Camacho en el vestuario.

Pero tras esa salida en tromba de los periquitos, el Albacete volvió a asentarse en el campo y el balón regresó a los

pies de los manchegos que, sin despreciar la victoria, veían con ilusión que un punto podía ser muy interesante.

## Expulsiones

A falta de veinte minutos para el final Carmona Méndez expulsó por doble amonestación a Lardín tras una entrada por detrás a Luke merecedora de su segunda cartulina amarilla. Las cosas se ponían muy bien para los de Floro, que veían como la victoria era posible, sobre todo por esos minutos de despiste de los que fue presa el Espanyol tras la expulsión de su delantero. Antes, el colegiado había anulado un gol de Francisco por fuera de juego, al parece muy claro.

Pero como parece ser ya norma habitual, el Albacete parece estar gafado con los árbitros y ayer los "errores humanos" volvieron a jugar en contra de los de Benito Floro. Primero fue con la expulsión inmerecida del azerbaiyano Kasumov, en una jugada que incluso pudo no ser ni falta.

El Alba perdió la concentración y el Espanyol, recuperada la igualdad numérica, volvió a poner cerco a la portería de Marcos, muy bien hasta ese momento. Los minutos pasaban y el empate se veía cerca, pero el linier se sacó de la manga una falta al borde del área, en la banda derecha, de la que nació el gol españolista.

El balón fue al segundo palo y Pochettino, de tremendo testarazo, llevó la algarabía a las gradas de Sarriá.

## Los despistes volvieron a costar otra derrota

Ciertamente la defensa del Alba no estuvo nada acertada en la jugada de gol. Primeramente Marcos salió "a por uvas" y dejó la portería descuidada, lo que aprovechó el defensa local al que los albaceteños habían descuidado en su marcaje.

Estos despistes también pudieron ser provocados por los cambios que realizó Benito Floro pues en los de José Angel por Juli y Sotero por Coco, varios jugadores cambiaron por dos veces su posición en el campo, lo que pudo provocar alguna descordinación que a la postre se pagó en un gol, nuevamente de golpe franco, el punto débil de la defensa manchega que ha sufrido esta clase de lances adversos en encuentros anteriores.

Donde pudo haber un empate hubo al final una derrota, pero la disciplina táctica mostrada por el Albacete demostró que el equipo comienza a coger la "onda" y ello lo demuestra lo mucho que tuvo que sufrir el Espanyol para lograr su tercera victoria consecutiva. El Albacete volvió a salir de vacío de Sarriá.

## Ficha del partido

Resultado: R.C.D. Espanyol, 1 (Pochettino)-Albacete Balompié, 0

Alineaciones:

Espanyol: Toni (1), Cristóbal (1), Torres Mestre (1), Herrera (2), Pochettino (2), Brnovic (2), Francisco (1), Arteaga (1), Raducioiu (1), Benítez (1), Lardín (1).

Cambios: En el minuto 13 del segundo tiempo Urzáiz (1) entró por Torres Mestre. En el 26 del segundo periodo Bogdanovic (s.c) entró por Radu y a falta de diez minutos Javi (s.c) entró por Benítez.

Albacete: Marcos (1), Manolo (1), Alejandro (1), Coco (1), Tomás (2), Juli (1), Jesús (2), Zalazar (1), Bjelica (1), Kasumov (2), Escaich (0).

Cambios: En el minuto 15 del segundo tiempo José Angel (1) entró por Juli, dos minutos después Luke (1) entró por Escaich y en el 35 del segundo tiempo Sotero (s.c) entró por Coco.

Árbitro: Carmona Méndez, del colegio extremeño (0). No comenzó mal pero después el partido se le fue de la mano, equivocándose an las tarjetas y además auxiliado. Expulsó por doble cartulina amarilla a Lardín en el minuto 25 de la segunda parte. Diez minutos después expulsó a Kasumov, siendo totalmente rigurosa la segunda cartulina. La falta que motivó el gol del Espanyol pudiera ser inexistente. También vieron cartulina Arteaga, Zalazar y Bjelica.

Gol: 1-0, min. 88: Falta desde la banda derecha que Pochettino cabecea a placer desde el segundo palo.

Incidencias: Tres cuartos de entrada en Sarriá con un terreno de juego en perfectas condiciones.

Para el técnico del Albacete, la expulsión de Kasumov fue "por compensación"

# Benito Floro: "Ha sido un golpe fuerte, pero así es el fútbol"

Juan CARRIZO

BARCELONA.- No estaba nada contento el técnico del Albacete, Benito Floro, con la derrota sufrida por su equipo para él, no existió la falta de la que proviene el gol españolista y que a la postre significó la victoria local en un partido en el que el empate hubiera sido lo más justo.

Floro comentó en la rueda de prensa que "ha sido un golpe fuerte pues cuando ya está todo casi acabado pierdes la posibilidad de un punto y quizás más por la forma en que se produce, pero así es el fútbol".

Haciendo una exposición del partido, el técnico del conjunto manchego dijo: "Ha habido dos partes, la primera en la que quizás jugó mejor el Albacete y la segunda en la que el Espanyol ha hecho mejor fútbol y ha creado más peligro. La consecuencia es que por méritos el empate hubiera sido más justo".

La salida en tromba del Espanyol en la segunda parte también pudo significar la derrota del Albacete, y así lo reconoció Floro: "El partido se podía haber perdido 1-0 por otras acciones al inicio de la

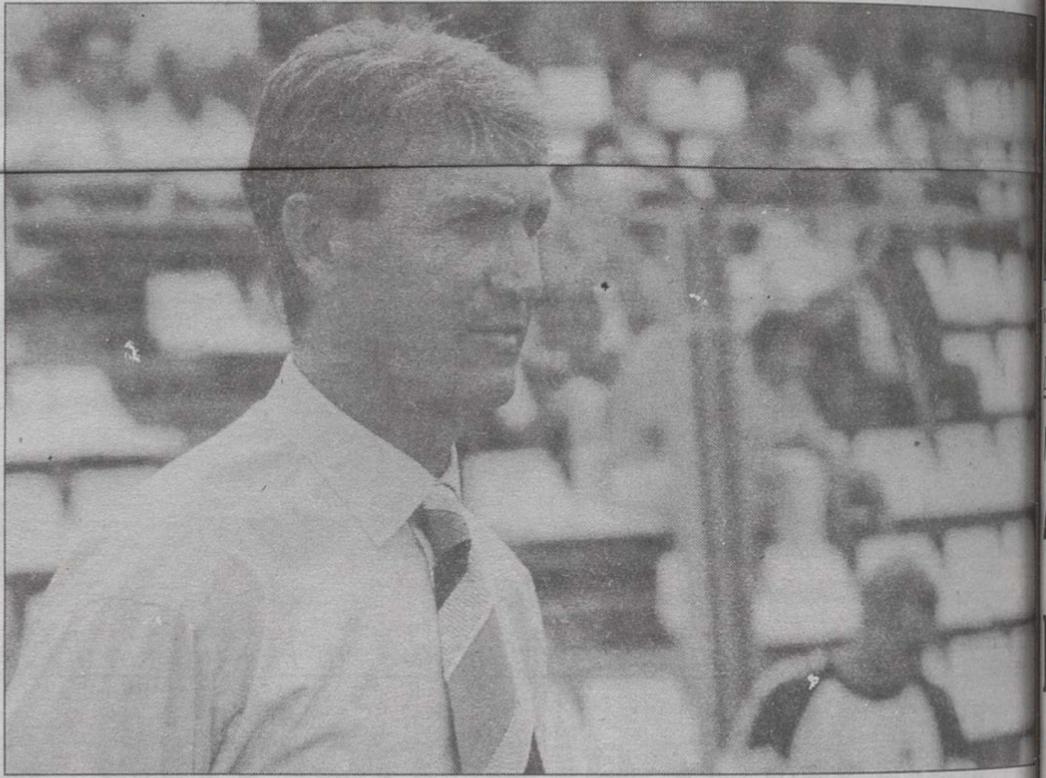
segunda parte pero el gol viene en una jugada que no es falta y por eso se te queda un mal sabor de boca, primero por el error (arbitral) y segundo por nuestra fallo defensivo en esa

El equipo estuvo muy bien plantado en el campo, sobre todo en la primera parte. Así lo reconoció Camacho y el propio Benito Floro dijo al respecto que "estoy contento con el juego de mi equipo en la primera mitad, aunque no de los primeros diez minutos de la segunda mitad ya que sabíamos que el Espanyol iba a echar el resto y hemos dado muchas facilidades y eso no me gusta. Después hemos vuelto a equilibrar el partido".

## Expulsiones

Para el técnico del Alba, la expulsión de Kasumov fue "por compensación", lo que volvió a nivelar las fuerzas.

Benito Floro sacó la pizarra en Sarriá y planteó un encuentro muy serio en defensa, recordando el severo 5-1 que endosó la pasada temporada. El técnico utilizó en este tercer partido su tercera línea defensiva ya que tres jugadores entraron nuevos, por un lado Coco y Tomás como centrales



Decepción para Benito Floro y sus muchachos.

y por otro Manolo en la posición de lateral derecho, que ya había ocupado en anteriores compromisos, pero no desde el inicio. En casa quedó el "gallego" González, a la espera de una nueva oportunidad. Encontrar la defensa ideal

parece ser el principal objetivo que en estos momentos tiene Benito Floro para los próximos partidos.

Esta fue la tercera vez que Floro visitó Sarriá como técnico del Albacete Balompié, pero sin suerte. En la primera

(91/92) el Alba cayó por 2-0 en la segunda (94/95) perdió con bastante estrépito (5-1) ayer no pudo sacarse la espina con otra derrota que esta vez sí dejó un mal sabor de boca por la forma tan cruel en que se produjo.

Reconocimiento de suerte en el gol postrero

## "El Albacete es un equipo serio"

J.C.

BARCELONA.- José Antonio Camacho se presentó en la sala de prensa con la sinceridad que le caracteriza y señaló que "el resultado podía peligrar al quedarnos con diez hombres pero para eso el Albacete tenía que arriesgar un poco más y por ello hemos realizado los cambios para refrescar arriba y buscar una jugada de contragolpe que nos pudiera dar el partido. Toda la segunda parte hemos dominado y al final ha llegado el gol de la victoria".

El empate era el resultado más lógico, según se desprende de las palabras del técnico españolista: "El partido estaba controlado y era difícil que lo perdiéramos, aunque también era difícil que lo ganáramos. Al final hemos buscado el gol y hemos tenido suerte".

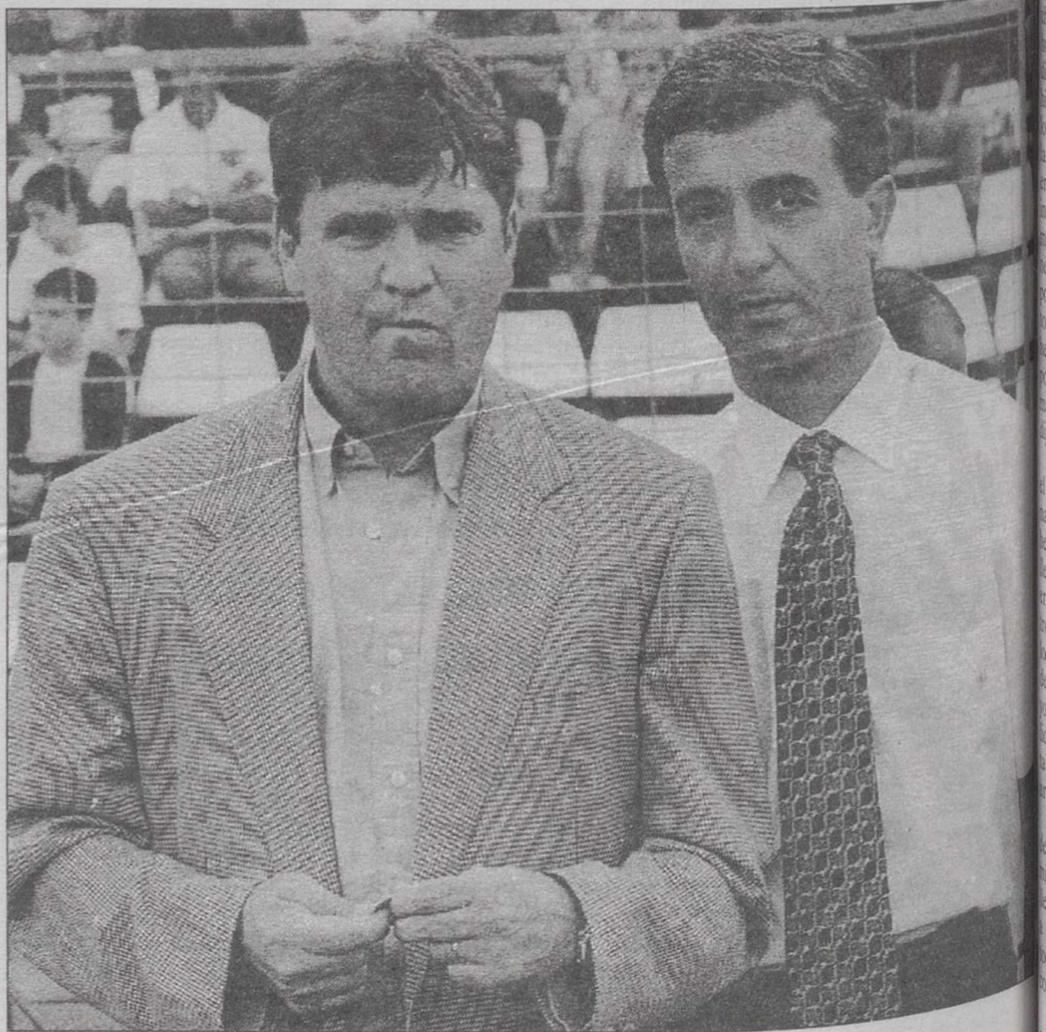
Camacho destacó el trabajo defensivo y táctico del Albacete: "Nos ha dejado muy pocos espacios. En la primera parte no hemos jugado como me gusta y hemos estado

mirando el partido. El Albacete se ha aprovechado de eso, se ha cerrado muy bien atrás y no nos ha dejado huecos. En la segunda parte todo ha cambiado pues el balón ha estado más en nuestro poder pero creo que si siguen jugando así no tendrán los problemas del año pasado".

"Es un equipo serio, muy bien plantado en el campo y con posibilidades, lo que pasa es que nosotros tampoco les hemos dejado llegar con comodidad arriba", añadió.

## Buen momento

Tres victorias de tres partidos lleva el Espanyol, igualado en la primera posición de la clasificación con el Atlético de Madrid. Preguntado Camacho si había algún mensaje para que nadie se suba a la nube, el técnico españolista fue muy claro: "Cada uno puede subirse donde quiera. Nosotros está claro que hemos buscado el gol, lo que pasa es que no sabemos encontrarlo siempre de la misma manera pues el



Camacho se dio con un canto en los dientes tras la victoria.

contrario nos cierra mucho y tenemos dificultades. Lo que está claro es que lo hemos buscado. El resultado podía haber sido un empate a cero y hubie-

ra sido un punto más, que no hubiera venido mal. Tenemos que estar contentos de que llevemos 9 puntos pues hay equipos que no llevan ninguno y

van tres jornadas. Nosotros tenemos que seguir trabajando partido a partido y ver que pasa la semana que viene porque será otra historia, seguro que



Kasumov se marchó a las duchas antes de tiempo.

Los jugadores del Alba, muy molestos con el arbitraje.

La expulsión de Kasumov y la falta que originó el gol indignaron al vestuario manchego

# Zalazar: "Ya empezamos con los malditos errores humanos"

J.C.

encontrado bien en el campo pero hemos tenido la desgracia de esa falta inexistente en la que ha venido el gol que nos deja un mal sabor de boca. Cuando ha pitado dices, un error, pero cuando te meten el gol se te queda cara de tonto".

El joven Jesús fue uno de los destacados y sobre su actuación personal señaló que "no puedo estar contento cuando el equipo ha perdido ya que te queda un sabor agri-dulce. Lo que quiere es seguir jugando para habituarme a la Primera División y espero conseguirlo".

Para terminar, y sobre los comentarios que había en el vestuario manchego, Jesús dijo que "todo el mundo decía que la falta no había sido. Ahora en caliente siento bastante mal que se haya perdido el partido de esta manera cuando lo teníamos todo controlado por eso es mejor analizar las cosas y analizarlas luego más friamente".

## Carcelén

Carcelén atendió a los medios de comunicación albaceteños y señaló sobre el partido que "ha ganado el que ha metido un gol. A fuerza de ser sincero tengo que decir que el planteamiento del Albacete ha sido buenísimo pero yo creo que en la segunda mitad el Espanyol ha tenido dos o tres ocasiones muy claras para haber ganado el partido. No las hemos materializado, pero eso también está el portero del Albacete y perfectamente se podía haber acabado con un 0-0 que hubiera sido tan justo como ha sido el 1-0".

El técnico albaceteño no quiso pronunciarse sobre la discutida falta que significó a la postre el gol local y se limitó a decir que "desde el foso no puedo apreciar si es falta o



Juli tuvo su oportunidad, esta vez como titular.

no pero si lo dice Floro igual no ha sido falta".

Lo que sí ha existido en la jugada del gol ha sido falta de concentración en las filas del Albacete "pero en otros momentos han tenido aciertos" dijo Carcelén. "A falta de dos minutos para el final un despiste en la marca te puede costar tres puntos y hoy en día los puntos están muy caros en Primera División para dejar escapar un punto en el minuto 88".

Sobre las diferencias entre este Albacete y el del año pasado, el que fuera técnico de la casa manifestó: "Hoy he visto al Albacete muy bien situado tácticamente, sobre todo a nivel defensivo, pero todavía le queda mucho que trabajar a Floro para que el equipo llegue arriba en buenas condiciones para poder hacer gol y para poder ganar partidos".

## El Albacete, interesado en el uruguayo Nelson Abeijón

El Albacete está interesado en la contratación del centrocampista internacional uruguayo Nelson Abeijón, del Nacional, anunció ayer la prensa de Montevideo.

El equipo manchego está estudiando la incorporación, antes de finales de año, de un centrocampista que también pueda jugar como defensa lateral y Abeijón es el primer candidato, agregó el matutino.

Nelson Javier Abeijón Pessi, que nació el 21 de julio de 1973, mide 1,83 y pesa 71 kilogramos, destaca por la entrega en el campo, aplicación táctica, buena remate de media distancia y juego aéreo. El centrocampista lleva dos temporadas en primera división. Abeijón fue convocado por el seleccionador Héctor Núñez para el partido amistoso que el próximo 20 de septiembre Uruguay jugará frente a Israel, pero no podrá jugar debido a que el mismo día el Nacional visitará al argentino Estudiantes en el encuentro de vuelta de la primera eliminatoria de la Supercopa Suramericana.



El polivalente Manolo jugó como lateral derecho.



JESUS MORENO Zalazar llevó la batuta del conjunto manchego.

*"El Albacete es un equipo muy serio, que no nos dejó maniobrar"*

# Los jugadores españolistas, felices en su co-liderato con el Atlético

J.C.

BARCELONA.- Un solitario gol, conseguido por el argentino Mauricio Pochettino a falta de dos minutos para el final del partido, permitió al Español lograr una agónica victoria ante el Albacete y continuar al frente de la tabla con los mismos puntos que el Atlético de Madrid.

Los españolistas tuvieron el partido muy cuesta arriba y se encontraron con un rival muy ordenado que se dedicó a acumular hombres entre la frontal de su área y el centro del campo y al que le faltó muy poco para conseguir el objetivo inicial perseguido.

Según los jugadores españolistas "el primer tiempo fue bastante flojo por nuestra parte ante un Albacete que pudo adelantarse en el minuto 38 en un remate de Kassumov que dio en el travesaño de la meta de Toni".

El Español no pudo prodigarse en el primer tiempo y tan sólo gozó de dos ocasiones de gol. La primera, tras una combinación de Benítez y Raducioiu que el primero resolvió mal, y, la segunda, tras un lanzamiento de Brnovic que desvió Marcos con el pie.

En el segundo tiempo, los españolistas salieron con otro aire y dispusieron de una magnífica ocasión para adelantarse en el marcador en el minuto 46, cuando fue Lardín el que estrelló su remate en la madera.

A los 70 minutos, el Español se quedó con diez hombres por expulsión de Lardín, al que el árbitro le mostró la segunda tarjeta amarilla. Sin embargo, la inferioridad numérica del Español duró tan sólo nueve minutos.

El único tanto del partido llegó a falta de dos minutos para el final, a la salida de un golpe franco contra la meta



Kasumo estrelló un balón en la madera durante la primera mitad.

de Marcos, que Pochettino llevó con la cabeza a las mallas en un espectacular remate.

El jugador argentino nos comentaba lo siguiente: "Acudí al remate del córner con mucha fe, esperando en que podíamos sacar el partido adelante aunque ya quedaban pocos minutos. Es un gol muy importante para mí y para el equipo; para mí porque además de mi trabajo en defensa, este gol viene a resaltar todavía más mi efectividad también en ataque y en cuanto al equipo,

ahora somos los co-líderes con el Atlético de Madrid, lo cual nos da una moral enorme".

El jugador españolista siguió diciendo: "Es lindo que los compañeros te abracen cuando marcas una diana; no es una situación frecuente en mí, pero a partir de ahora me sumaré decididamente al ataque en las jugadas a balón parado. El Albacete nos creó muchas dificultades, tiene jugadores de calidad como Escaich o Bjelica y por eso había que aprovechar los córners, faltas, etc."

Terminó diciendo Pochettino que "la imagen que dio nuestro rival de hoy ha sido radicalmente diferente a la del año pasado en el que les apabullamos con cinco goles en media hora. Lo veo un equipo más sólido y no será fácil ganarles en sus salidas".

El equipo de José Antonio Camacho, con tres triunfos en otros tantos encuentros, continúa en el segundo puesto de la clasificación, con los mismos puntos que el conjunto rojiblanco de Antic, que parece

imparable en este arranque de campeonato".

Los jugadores españolistas coincidían con su técnico en señalar que "el partido estuvo controlado y era difícil que perdiéramos, aunque también era difícil que lo ganáramos. Al final hemos buscado el gol y hemos tenido suerte y hemos metido. Si juegan de esta manera, como lo hizo hecho en Sarriá, no tendrá problemas el Albacete para mantenerse en la Primera División".

### El Alba salió de vacío una vez más de Sarriá



Las peñas del Alba en Cataluña acudieron a Sarriá para animar a su equipo.

JESUS MORENO

### Nueva derrota en Sarriá, uno de los campos "gafes"

El Albacete ya acariciaba el empate. El Español estaba muerto y ya nadie creía en el milagro, pero una jugada desgraciada acabó con las ilusiones y el Alba salió una vez más de vacío de Sarriá.

Ayer, el puñado de aficionados que apoyaron al equipo, la mayoría pertenecientes a las peñas del Alba existentes en Barcelona, sufrieron el lógico desencanto de un resultado que bien pudo haber sido otro distinto. El "gafe" sigue persiguiendo a los blancos en un estadio que comienza a vibrar con su equipo como en los mejores tiempos.

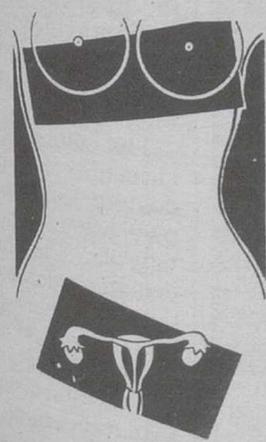
Segunda salida, segunda derrota, aunque por lo menos en esta ocasión se puede tener la conciencia tranquila de que se dio otra imagen bien diferente a aquella pésima tarde en El Molinón. La derrota de ayer duele más, sin duda, pero al menos abre la puerta de la esperanza para que este Albacete se convierta en un equipo competitivo. El próximo domingo ante el Celta de Vigo habrá que volver a dar el do de pecho ante uno de los rivales directos.



Al final, el desencanto fue grande.



Emilio posa para la prensa gráfica de Barcelona.



## DE TÍ DEPENDE

Las exploraciones y estudios periódicos permiten el diagnóstico precoz del cáncer genital y mamario.

SOLICITE INFORMACION GRATUITA

Asociación "Ayúdale a caminar"  
c/ María de Molina, 64 (IMSALUS) - 28006 MADRID  
Tfnos.: (91) 411 45 91 - 411 73 28

CAMPAÑA PARA DETECCION DEL CANCER GINECOLOGICO Y DE MAMA

Diseño y Edición realizados con equipos Macintosh™ de Apple Computer® AppleCentre Serrano distribuidor software. Serrano 149. 28002 Madrid.

PLADUR



INSTALADOR  
AUTORIZADO

- \* INSONORIZACION
- \* AISLAMIENTO TERMICO
- \* SISTEMAS PLADUR

## AISLAMIENTOS ALBACETE

Polígono Campollano, C/ G  
Teléfono y fax: 967 / 22 25 33  
Teléfono móvil 908 / 86 53 39  
Apartado de Correos 323

02080 ALBACETE

Fernando Redondo, primera víctima, fue despedido con pitos por parte de los aficionados

# El Oviedo abre la herida del Real Madrid (2-3)

MADRID (Efe).- 2, Real Madrid: Buyo; Quique Sánchez, Hierro, Sanchis, Lasa; Luis Enrique (Michel, 63), Redondo (Milla, min. 63), Rincón, Amavisca (Esnaider, min. 63); Raúl y Zamorano.

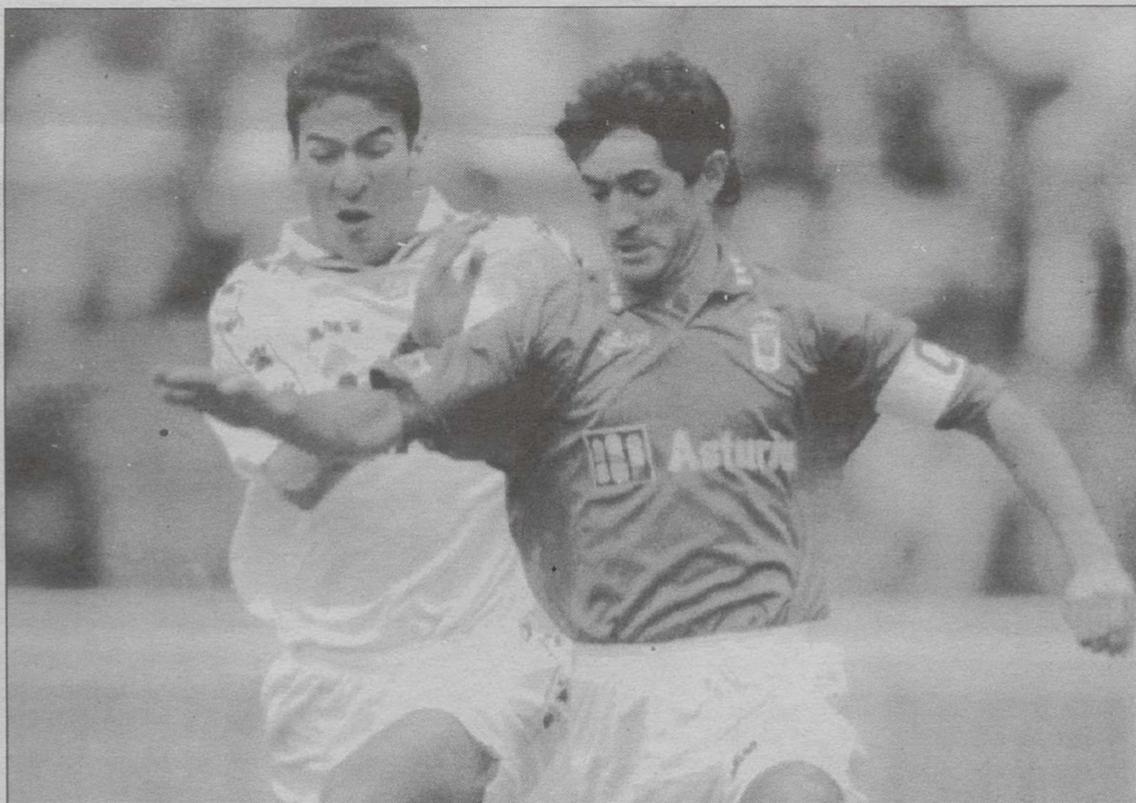
3, Real Oviedo: Mora; Armando, Stojkovski, Jerkan, Rivas; Andrés, Berto, Suárez (Iván Ania, min. 46), Manel (Pedro Alberto, min. 75); Oli y Dubovsky (Paco Sanz, m. 89).

Goles: 1-0. Min. 2. Amavisca se interna por la izquierda, centra y Zamorano, a placer, envía el balón a la red. 1-1. Min. 7. Oli, culmina un contragolpe y bate a Buyo en su salida. 2-1. Min. 28. Freddy Rincón cede al hueco a Zamorano y éste cruza el balón a Mora. 2-2. Min. 44. Oli, de nuevo, remata dentro del área una falta lanzada desde el lado izquierdo. 2-3. Min. 47. Rivas, de libre directo fusila a Buyo.

Arbitro: Iturralde González (Comité vizcaino). Mostró cartulina amarilla a Amavisca (17') y Zamorano (70'), del Real Madrid y a Armando (51'), Manel (55'), Iván Ania (65') y Pedro Alberto (75') y Jerkan (80') del Real Oviedo.

Comentario: El Real Oviedo abrió la primera herida seria al Real Madrid, sorprendió a los hombres de Jorge Valdano y rompió el idilio que vivían afición y equipo en una jornada donde Fernando Redondo se convirtió en la primera víctima tras ser despedido con una gran pita por los socios del Real Madrid.

Valdano fue drástico y en



El Real Madrid cayó en casa ante el Oviedo.

el minuto 63, cuando los suyos se estaban realizando un cambio atípico. Retiró del campo a Fernando Redondo, a Luis Enrique y a Emilio Amavisca al mismo tiempo. Ninguno de los tres estuvo afortunado. Buscaba un revulsivo con Michel, Luis Milla y Juan Esnaider. El Real Madrid reaccionó, sacó raza pero no tuvo su día.

El partido comenzó con chispa. No habían pasado 7 minutos de partido y había ya dos goles en el marcador. Con el

nuevo sistema de puntuación, los empates parece que han pasado a mejor vida.

### Escepticismo

El público del Bernabéu mira al Real Madrid esta temporada con escepticismo. De momento, no existe la misma química entre afición y jugadores del año pasado, si bien el Real Madrid fue por delante del marcador en dos ocasiones hasta el empate de "Oli" a última hora.

La atracción de la tarde era ver a Freddy Rincón con galones de mando. El colombiano sólo cumplió en el primer tramo y su actuación global fue discreta.

Brzic, en un acto de valentía, dio la primera oportunidad a Iván Ania, un chaval de 17 años, que debutó en Primera división con el Bernabéu como escenario. El juvenil fue testigo de la hazaña del Real Oviedo, que puso el tercer gol en el marcador gracias a un soberbio lanzamiento de falta de Rivas.

## El Salamanca no fue rival para el Deportivo de La Coruña (2-0)

LA CORUÑA (Efe).- 2, Deportivo: Canales, Voro, Djukic, Paco, Donato, Mauro Silva (Nando, m.46), Viqueira, Fran (Radchenko, m.48), Manjarín, Beguiristain (Aldana, m.46) y Beбето.

0, Salamanca: Aizpurúa, Jandri, Rodolfo, Torrecilla, Josema, Medina, Del Solar, Barbará (Stinga, m.53), Quiroga (Iturrino, m.63), Velisca (Quico, m.73) y Claudio.

Goles: 1-0, m.35: Donato. 2-0, m.55: Fran.

Arbitro: Andradas Asurmendi (Colegio navarro). Mostró tarjeta amarilla a Claudio.

Incidencias: Tercer partido de liga disputado en el estadio de Riazor ante unos 27.000 espectadores. Claudio fue despedido en medio de una clamorosa ovación por parte del público.

### Comentario:

El Salamanca de Claudio Barragán, jugador que ha sido durante muchos años el símbolo del Deportivo, no fue rival para el equipo coruñés y perdió por 2-0 en un encuentro que sirvió a John Benjamin Toshack para olvidar la derrota ante el Compostela y el empate contra el Apol Nicosia en la Recopa.

El Salamanca quiso aplicar una contundencia defensiva extrema para tratar de evitar la "inventiva" de la vanguardia local, pero no pudo aguantar más allá de la primera media hora de juego, ya que los locales demostraron su superioridad técnica individual.

El gol de Donato (m.35) desbarató los planteamientos tácticos de un Salamanca, liderado por José Guillermo "Chemo" Del Solar, incapaz de crear peligro -salvo en el minuto 45 cuando Jandri lanzó al larguero-.

Bebeto lució, además, su particular repertorio de juego para desbarbar al Salamanca en los últimos minutos del primer periodo y el Deportivo estrelló un tiro al palo y tuvo diversas ocasiones que no pudieron ser materializadas por sus compañeros.

### Claro dominio

Tras el descanso, el Deportivo dominó con más claridad sobre todo por las incorporaciones de Nando y Aldana y la puntilla definitiva del encuentro llegó en el minuto 55, con un tanto obtenido mediante una genialidad de Fran.

Los últimos minutos del encuentro fueron aprovechados por la afición blanquiada para tributar un cálido homenaje a Claudio Barragán, delantero del Salamanca que durante muchas temporadas fue el jugador más emblemático del Deportivo.

Con esta victoria, el Deportivo recupera el aliento en la competición, después el considerable tropiezo en Santiago de Compostela, donde perdió por 4-0 ante el equipo local.

# El Barcelona machacó al Zaragoza en una efectiva segunda parte (0-3)

ZARAGOZA (Efe).- 0, Zaragoza: Juanmi; Belsué, Aguado, Cáceres, Paqui; Nayim (Oscar, min.58), Aragón, Berti, Poyet (Gay, min.77); Dani (Higuera, min.58) y Pardeza.

3, Barcelona: Busquets; Ferrer, Nadal, Carreras; Popescu, Prosinecki (Figo, min.7), De la Peña (Guardiola, min.71), Roger, Bakero (Sergi, min.58); Jordi y Kodro.

Goles: 0-1. min.51: Jordi; 0-2. min.70: Kodro; 0-3. min.72: Figo.

Arbitro: Fernández Marín, del Colegio Valenciano. Mostró tarjeta amarilla a Cáceres, Aragón, Paqui y Berti, por los locales, y a Popescu, Jordi, Carreras y De la Peña, por los visitantes.

Comentario: El Barcelona se impuso al Real Zaragoza en el estadio de La Romareda en un encuentro en el que la efec-

tividad azulgrana en la segunda mitad, cuando el Zaragoza comenzó a notar su declive físico, fue clave para el triunfo visitante.

Ambos técnicos habían prometido fútbol de ataque y ya en la primera parte cumplieron su promesa: en los primeros veinte minutos dominó el conjunto azulgrana, mientras que hasta el final del periodo lo hizo el propietario del terreno.

El Barcelona salió de inicio con una fuerte presión sobre el Real Zaragoza, que perdía el balón con mucha rapidez, mientras que eran los hombres de Johan Cruyff los que asfixiaban cualquier posibilidad de su rival.

Sin embargo, la situación dio un giro de 180 grados a partir del minuto veinte, ya que el dominado pasó a ser dominador. Desde ese momento, el Zaragoza, con más espacio,



El Barcelona consiguió tres valiosos puntos en La Romareda.

sacó a relucir su juego y llegó con meridiana claridad a los dominios de Busquets.

Tras el descanso, del posible

gol local se pasó dos minutos más tarde al gol azulgrana, que anotó Jordi tras un centro raso de Roger.

Los hispalenses marcaron en el tiempo de descuento

# Carlos da la primera victoria al Sevilla (2-1)

SEVILLA.- 2 - Sevilla: Unzué, Prieto, Juanito, Jiménez, Rafa Paz, Moacir, Peixe, Marcos (Ferrerías, m.42), Moya (Monchu, m.77), Carlos y

1 - Real Sociedad: Alberto, Fuentes, Pikabea, Loren, Aranzábal, Luis Pérez, Yaw, Imaz, De Pedro, Karpin (Gracia, m.87) y Purk (Idiakez, m.64).

Goles: 0-1, M.6: Karpin. 1-1, M.9: Suker. 2-1, M.90: Carlos.

Arbitro: Puentes Leira (Colegio Gallego). Amonestó a Rafa Paz (M.38), Pikabea (M.49), Moya (M.52) y De Pedro (M.90).

**Incidencias:** Partido disputado en el Ramón Sánchez Pizjuán ante 35.497 espectadores, que dejaron en taquilla 8.607.000 pesetas. Antes del encuentro se desplegó una pancarta en el centro del campo en apoyo a Astilleros y a la manifestación del próximo día 21. El público respondió con una sonora ovación.

**Comentario:** Carlos Domínguez, máximo goleador del Campeonato de Europa sub18 donde España se hizo con el título, respondió a las expectativas creadas sobre su persona y con un gol en el tiempo de prolongación encontró el premio a sus ganas y le dio al Sevilla el primer triunfo de la temporada cuando nadie lo esperaba.

El joven sevillista, que mañana cumplirá 19 años, no pudo tener mejor regalo anticipado que la titularidad y el gol del triunfo cuando durante el cho-



El Sevilla, triunfo agónico ante la Real Sociedad.

► El joven sevillista, que hoy cumple 19 años, no pudo tener mejor regalo anticipado que la titularidad y el gol del triunfo cuando durante el choque había mostrado verticalidad y osadía, aunque había errado dos grandes ocasiones.

que había mostrado verticalidad y osadía, aunque había errado dos grandes ocasiones: en el minuto dos y en el 81. En la víspera no se esperaba

la titularidad, solo quería seguir disponiendo de minutos, pero el técnico luso Antonio José Oliveira "Toni" le alineó junto al croata Davor Suker.

El balcánico se encargó de dar consejos en el calentamiento a un hombre que ha compartido habitación con Etxebarria en la selección nacional.

Los isleños pudieron ganar en los últimos compases

# El Tenerife niveló dos veces la ventaja del Celta en Balaídos (2-2)

VIGO (Efe).- 2. Celta: Prats, Mariano, Alejo, Salinas, Berges, Gil, Desio, Bajcetic, Geli (Michel, m. 68), Sánchez y Milojevic.

2. Tenerife: Ojeda, Aguilera, Ramis, César Gómez, Llorente, Jokanovic, Chano, Felipe, Hapal (Robaina, m. 84), Victor (Pinilla, m. 78), y Pizzi.

Goles: 1-0, m. 8: Sánchez; 1-1, m. 27: Pizzi; 2-1, m. 37: Bajcetic; 2-2, m. 44: Berges, en propia meta.

Arbitro: Japón Sevilla, del colegio andaluz. Amonestó a Gil, Aguilera, Ramis, César Gómez y Chano.

**Incidencias:** partido disputado en el Municipal de Balaídos ante unos 23.000 espectadores.

**Comentario:** El Celta desaprovechó las mejores opciones de gol, sobre

todo en el primer período, no supo sacar ventaja de los errores defensivos del Tenerife y al final no pudo conseguir la primera victoria de la temporada en Balaídos.

El primer tiempo fue dominado completamente por los gallegos, a los que quizá les faltó un poco de la suerte que le sobró al Tenerife. No tardó en adelantarse el equipo vigués en un balón recibido por Juan Sánchez en la media luna, y éste, libre de marca batió a Ojeda en el minuto 8 de partido.

El Celta continuó su control tras el tanto de Sánchez, y así, la falta de coordinación y entendimiento de los dos centrales tinerfeños propició ocasiones claras para el Celta.

El portero argentino Mar-

celo Ojeda propició el gol del empate al lanzar un contragolpe que pilló a la cobertura local fuera de sitio, lo que aprovechó Juan Antonio Pizzi para resolver con calidad.

Otro regalo de la zaga tinerfeña sirvió como preludio al segundo tanto del Celta. El serbio Bajcetic sacó a relucir su clase y con un remate en parábola batió a Ojeda cuando se cumplía el minuto 37 de juego.

El mazazo para el equipo de Carlos Aimar llegó al filo del descanso. Un balón aéreo en busca de Juan Antonio Pizzi, fue desviado por Berges al travesaño y de ahí al cuerpo de Prats, que recogió el balón más allá de la línea de gol. El Tenerife pudo ganar en los últimos minutos.



Reparto en Balaídos.



El Valencia no perdonó en Mérida (0-2)

0. Mérida: Leal; Loren, Dulanto, Momparlet; Angel Luis, Sinval (Pissarev, min. 68), Correa, Reyes, José María Urbano, min. 11); Cuéllar (Prieto, min. 57) y Quique Martín.

2. Valencia: Zubizarreta; Otero, Camarasa, Ferreira, Romero; Eskurza (Engonga, min. 71), Ferriando, Mazinho, José Ignacio (Poyatos, min. 77); Mijatovic y Gálvez (Viola, min. 63).

Goles: 0-1. Min. 51: Mijatovic; 0-2. Min. 55: Fernando. Arbitro: García Aranda, del Colegio Madrileño. Expulsó al valencianista Momparlet por doble amonestación y enseñó tarjetas amarillas al valencianista Camarasa y al local Correa.

**Incidencias:** Partido correspondiente a la tercera jornada del campeonato de liga de primera división, disputado en el Municipal de Mérida, ante unos 12.500 espectadores.

**Comentario:** El Valencia venció al Mérida por 0-2 en un encuentro en el que los valencianistas demostraron su superioridad ante los locales, especialmente en la segunda parte desde el momento en que consiguieron adelantarse en el marcador.

El Mérida plantó cara a los valencianistas a lo largo de todo el partido, pero sólo en los primeros 45 minutos fue capaz de mantener el empate a cero, con una defensa concentrada en su trabajo, y dar esperanzas a sus seguidores de poder conseguir algo positivo al final del partido.

El Valencia llegó bien a puerta en la primera mitad, pero les faltó claridad de ideas en los metros finales a Gálvez, Fernando y Mijatovic, y así los valencianistas desperdiciaron algunas claras ocasiones de gol para adelantarse en el marcador.

El Mérida también dispuso de alguna oportunidad para hacer gol, la más clara los 34 minutos, cuando Quique Martín se fue por velocidad de su marcador y se plantó sólo ante Zubizarreta, aunque su disparo con la izquierda salió ligeramente desviado. El equipo "chê" se adelantó en el marcador nada más iniciarse la continuación, a los 51 minutos.

*El Rayo desperdició un penalty y acabó con un hombre menos*

# El Betis estuvo más fino en la boca del gol (1-2)

MADRID.- 1 - Rayo Vallecano: Wilfred, Cota, Cortijo, Llorca, Palacios, Ezequiel Casam.58), Andrijasevic (Aquino, m.58), Barla; Onesimo y Guilherme.

2 - Real Betis: Jaro; Jaime, Ureña (Arpón, m.76), Merino, Josete; Alexis, Cañas, Vidakovic (Méndez, m.81), Jarni; Alfonso y Pier (Sabas, m.41).

**Goles:** 0-1, m.34: Merino aprovecha error en la salida de Wilfred y bate al nigeriano. 1-1, m.39: Guilherme reta de cabeza un balón peinado por Andrijasevic. 1-2, m.67: Jarni marca de libre directo.

**Arbitro:** Gracia Redondo (Aragón). Expulsó por doble amonestación a Palacios (m.23 y 69). Mostró cartulina amarilla a Vidakovic (m.43), Jaro (m.52) y Cortijo (m.67).

**Incidencias:** Partido de la tercera jornada de la Liga, disputado en el Nuevo Estadio de Vallecas ante unos 9.000 aficionados.

**Comentario:** El Betis venció a domicilio (1-2) al Rayo Vallecano, en un encuentro en el que los verdiblancos demostraron su superioridad al aprovechar las ocasiones que tuvieron, mientras que los vallecanos no hicieron lo mismo con la suyas, al fallar un penalty y terminar con un hombre menos.

Los sevillanos demostraron su "saber estar" sobre todo en la primera parte del encuentro en la que el centrocampista croata Robert Jarni puso de



Victoria visitante en el Estadio de Vallecas.

manifiesto su capacidad para crear juego ofensivo contando con el apoyo de Alfonso Pérez y Pierluigi Cherubino "Pier" en el ataque. En las filas rayista tan sólo Onesimo Sánchez y el brasileño Guilherme fueron capaces de responder al juego de los sevillanos y de provocar situaciones de peligro para la portería de Pedro Luis Jaro.

El primer gol del encuentro llegó en el minuto 34 cuando Juan Merino se aprovechó del resbalón del guardameta nige-

► En las filas rayistas tan sólo Onesimo y el brasileño Guilherme fueron capaces de responder al juego de los sevillanos

riano Wilfred Agbonavbare en su salida, para batirle con un bonito disparo raso y cruzado.

Tras el gol, el Rayo buscó el empate y lo consiguió a los cinco minutos. Onesimo sacó

uan falta al segundo palo, donde el croata Stjepan Andrijasevic golpeó suavemente dejándole el balón a Guilherme para que este lograra su segundo gol de la temporada.

*Un golazo anulado a Setién y una diana de Salinas en falta a Ceballos*

# El Sporting derrotó al Racing con la ayuda de Rubio Valdivieso (4-2)

GIJÓN.- 4.- Sporting: Ablanado; Tino, Giner, Bango, Pablo, Hugo Pérez, Avelino, Eloy (Bouzas, min.45), Tomás, Lediajov y Salinas (David Cano, min.62).

2.- Racing: Ceballos; Torrecilla, Luis Fernández, Merino, Esteban Torre, Alberto (Popov, min.70), Quique (Iñaki, min.75), Zygmantovic, Suanes, Tomás y Mutiu.

**Goles:** 1-0, min.26: Lediajov, en jugada personal; 1-1, min.36: Alberto de cabeza; 2-1, min.40: Salinas de cabeza; 2-2, min.47: Merino resuleve un lío en el área; 3-2, min.63: Salinas de tiro raso y 4-2, min.76: Lediajov tras jugada de Bouzas.

**Arbitro:** Rubio Valdivieso, castellano-leonés.

**Comentario:**

El Racing de Santander vol-

vió a encajar por tercera jornada consecutiva cuatro goles, esta vez ante el Sporting de Gijón que marcó por medio de Julio Salinas y Lediajov, en dos ocasiones cada uno.

El Racing en la primera parte se vio perjudicado por dos decisiones arbitrales que le impidieron adelantarse en el marcador cuando mejor estaba jugando.

La decisión más polémica de Rubio Valdivieso ocurrió en el minuto 16, en un tiro de Setién desde fuera del área que batió a Ablanado, pero que acabó fuera de la red lo que sirvió a los gijoneses para protestar y que el linier decidiera que el balón no había entrado. La segunda al borde del descanso en un remate de Salinas que supuso el segundo gol de los locales y en el que el delantero



El Gijón, beneficiado por el arbitraje.

internacional hizo falta a Ceballos. Las protestas consiguien-

tes a estas jugadas supusieron 4 tarjetas amarillas.



Liga italiana.

## La Juve sufre para ganar en casa

ROMA.- El líder Juventus Turín sólo pudo vencer por una diferencia mínima en su terreno al modesto Vicenza (1-0), en tanto que el Sampdoria goleó al Parma (3-0) y el Inter de Milán "pinchó" en su propia casa ante el colista Piacenza (0-0), en la tercera jornada de la Primera División italiana de fútbol.

La jornada, a falta del Roma-Milán que comenzó más tarde, también ha deparado el empate a tres goles con grandes apuros en Bari del Lazio, tercer equipo que hasta ahora sólo conocía la victoria, así como un nuevo desastre del Cagliari del técnico Giovanni Trapattoni, único equipo que aún no ha puntuado.

El Juventus Turín parecía tenerlo fácil ante la visita del ascendido Vicenza, pero sólo pudo vencer merced a un tanto anotado por su "estrella" Gianluca Vialli (m.22). El club vicentino lejos de venirse abajo no se desarmó, plantó cara a su ilustre rival, e incluso puso en peligro la meta local.

La gran sorpresa de la jornada ocurrió en el milanés estadio Giuseppe Meazza, donde el Inter de Milán se las prometía felices ante un Piacenza que llegaba como colista sin punto alguno, y que parecía ser la víctima propiciatoria para que los interistas se congratiasen con su afición.

El objetivo del Inter no sólo se fue al traste, sino que la igualada sin goles, pese a las buenas ocasiones locales de marcar, le podría costar el puesto al discutido técnico Ottavio Bianchi.

Uno de los partidos más interesantes de la jornada era el Sampdoria-Parma, que respondió a lo esperado. Ambos equipos exhibieron un buen juego, aunque fue el conjunto genovés quien mejor lo hizo y justa fue su amplia victoria (3-0), si bien sus adversarios hicieron méritos para anotar al enviar dos balones a los palos.

La gran estrella del encuentro fue el francés Christian Karembeu, que anotó los dos primeros goles del Sampdoria (m.21 y 74), en tanto que el tercero lo marcó Bellucci (m.87). El búlgaro Hristo Stoichkov, que vivió su primera derrota liguera italiana, envió un saque de falta al palo izquierdo.

Simón y Alberto sentenciaron un partido dominado por los de Tolo

# Hellín se mostró muy superior Almagro en juego y goles (3-1)

HELLÍN (Efe).- 3, Hellín (Alejandro, Julián, Alberto, m. 46), Raúl, Fernando (Arsenal, m. 64), Raco, Ricar y Casti-

partido entre el Hellín y Almagro ya que la superioridad del equipo local fue manifiesta aunque no la reflejara el marcador ya que fueron muy numerosas las ocasiones de gol que desperdiciaron los jugadores del Hellín.

Los locales tras marcar muy pronto se relajaron durante el partido dominado por el equipo ciudadrealeño que realizó durante estos minutos las únicas jugadas de gol del partido. Una de ellas la resolvió Alejandro de forma magistral y la otra fue el penalti que significó el empate. Tras este lance, el Almagro se replegó en su campo y el Hellín tuvo numerosas ocasiones que Ortega en una excelente actuación desbarató. El gol en el último minuto del primer periodo hizo justicia.

En la segunda parte se acentuó aún más el dominio local ante un equipo replegado que ni una sola vez inquietó a Alejandro. El magnífico gol de Alberto dejó el encuentro visto para sentencia con la única incógnita de saber los goles que podría encajar el Almagro.

## Empate en Cuenca

Por su parte, el Conquense no rentabilizó una clara ventaja y dejó escapar la victoria ante



Victoria del Hellín que le aupó a los primeros puestos.

un Manzanares que inquietó en el segundo periodo.

El encuentro comenzó con dominio alterno por parte de ambos equipos, repartiéndose las ocasiones en una y otra portería. Los visitantes reclamaron un derribo de Sito en el área local mientras que el Conquense,

minuto 20, dispuso de una clara ocasión pero Távira respondió con una buena intervención. El dominio local se tradujo en el gol de Charly tras una buena servicio de Chust.

Tras el descanso los locales ampliaron la ventaja en un saque de esquina que remató

Muiña. El conformismo del Conquense propició el adelanto de las líneas del Manzanares y, tras acortar Adolfo, el juego fue dominado por el cuadro visitante. Los nervios hicieron mella en el cuadro local y Sito aprovechó un rechace de Segovia para empatar.

# Villarrobledo no dio opción alguna al Daimiel y obtuvo una justa victoria (1-2)

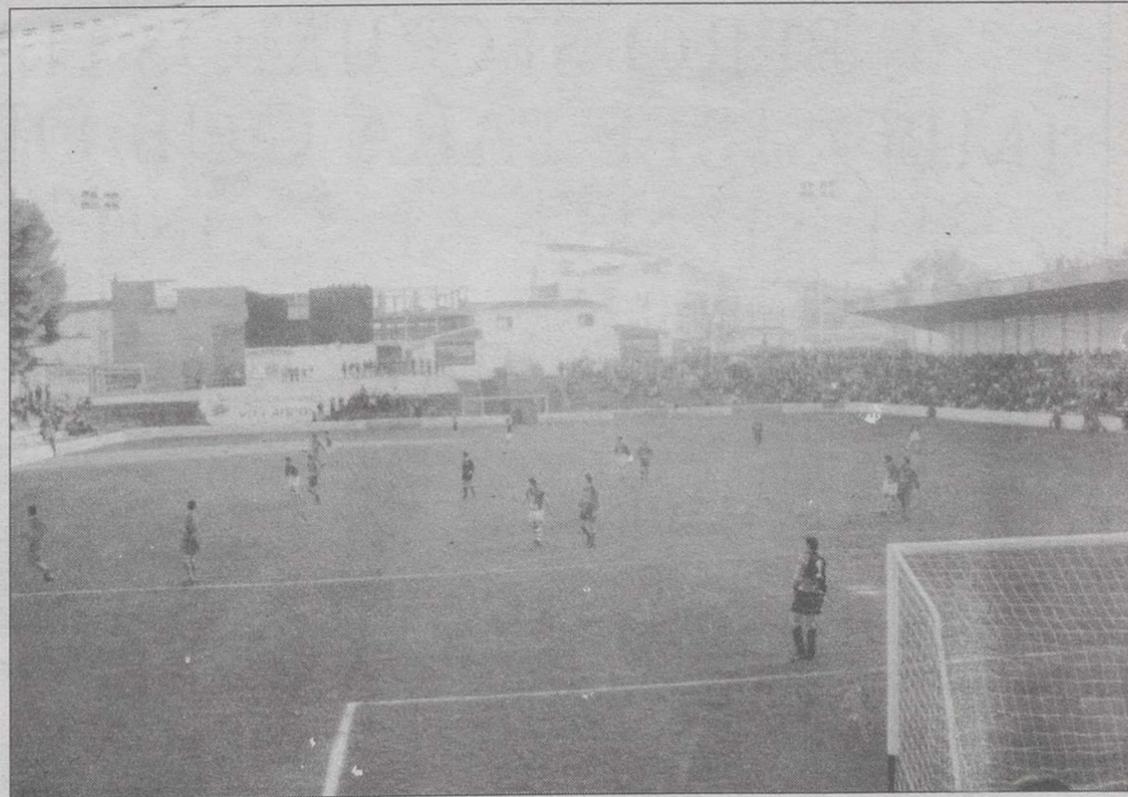
DAIMIEL (Efe).- 1, Daimiel (Rey, Rafa, (Peco, min 35), Roberto II, Rimun, Manolito, (Roberto (Bustos, min 80), Sito, Ramiro, Ramírez Morales, que realizó una actuación, amonestó a locales Rafa, Roberto y por los visitantes Santi, Paquito, este último en ocasiones por lo que fue expulsado a los 80 minutos. minuto 85: Alfredo. minuto 87: Rimun, en

bledo, jugada por el lado derecho de Paquito que envía el balón a Sito, éste manda al segundo palo y allí Cano libre de marca inaugura el marcador.

Seguía el dominio de los hombres de Rubio Navarro, y Sito de nuevo hace lucirse al buen portero local. En el minuto 27, nuevo contragolpe del Villarrobledo, Calderón penetra por el lado derecho, le manda un perfecto servicio a Sito que falla cuando toda la portería era para él. A la media hora de juego, nuevamente el portero local libra a su equipo del segundo gol. En estos primeros cuarenta y cinco minutos el Daimiel no tiró ni una sola vez a puerta.

Tras el descanso, Manolito queda en la caseta y en su lugar sale Roberto I, que por lo menos por la parte derecha crea más peligro.

A falta de cinco minutos para el final, jugada de Roberto I, que manda al segundo palo y Alfredo consigue igualar el partido. Dos minutos después, Justo logra el tanto de la victoria, gol en el que la



Victoria del Villarrobledo a domicilio.

afición de Daimiel reclamó que Bustos le hizo falta al guardameta local, que tuvo que ser

retirado en camilla del campo, estando unos minutos conmovido.

Resultado justo a tenor de los méritos contraídos por uno y otro conjunto.

El San Sebastián de los Reyes fue más efectivo y se llevó los tres puntos del Campo de la Federación

# Los errores del Albacete juvenil le llevaron a la autoderrota (1-2)

Cristóbal GUZMÁN

El Albacete Balompié perdió ayer su primer partido de Liga en este Grupo V de División de Honor de juveniles.

El equipo que dirige Javier Val realizó un encuentro bastante intermitente en cuanto al marcador y aguantar las desordenadas acometidas de los albacetenses, que abusaron de la faceta individual en muchos momentos haciendo gala de una descoordinación por otra parte lógica en un equipo cargado de nuevos elementos.

Cuando no se habían cumplido los dos minutos de juego, los madrileños avisaron con un disparo a bocajarro de Carrasco repelido por Toni. El aviso se convirtió en varapalo unos instantes después con un gol de cabeza de Rafa a la salida de un córner en corto en el que la zaga no anduvo lista para impedir un cómodo servicio de Carrasco.

El gol animó al San Sebastián que, a base de cambios de orientación y peligrosas contras le ganaba la espalda a la lenta zaga blanca. Incluso a balón parado Toni evitó el segundo cuando el balón se colaba por la escuadra derecha al filo del cuarto de hora.

Precisamente a partir de este lance, el Albacete recompuso algo la figura y dispuso de sus mejores oportunidades. Isma sacó con los pies un



El Albacete juvenil perdió su primer partido de la temporada.

remate de José Vicente, Gómez evitó bajo los palos el empate y Badiola, en plancha, también estuvo a punto de marcar con un espectacular remate en plancha que salió rozando el palo a la media hora. Los de Val ya tenían el mando en ataque pero acabarían pagando su falta de definición en los metros finales.

La segunda parte resultó muy cambiada en cuanto al ritmo de juego. El Albacete cayó en un embarullamiento en el que los madrileños se movían

como pez en el agua y Cuchillo Castillo no supo cortar los conatos de marrullería y las palmarias pérdidas de tiempo que rompieron cualquier intento futbolísticamente constructivo. El público (a veces sin razón) acabó tomándola con el trencilla albacetense y éste descomponiéndose por completo, aunque intentó dejar clara su imparcialidad recurriendo al fácil anticaserismo.

Así las cosas llegó el segundo gol visitante tars un córner que no supo atajar Toni, quizá

el único lunar de su más que aceptable actuación. Pese a ello, el Albacete siguió intentando, al menos, acortar distancias y se volcó sobre el área madrileña, por donde José Vicente, José Angel y Alex intentaban romper la férrea defensa adversaria.

El gol de José Vicente dio al partido un toque de emoción final, pero ya era demasiado tarde para alcanzar un empate que quizá hubiera sido más justo a tenor de los méritos de unos y otros.

## Ficha del partido

1. Albacete Balompié: Toni, Castellanos, Silla, Suárez, Peña, José Vicente, Juan Angel, Diego (Juan Pablo, 84'), Badiola (Alex, 66'), Alex y Parada.

Reyes: Isma, Rodri, L. Javi, Gómez, Roberto (Dani, 82'), Carrasco (Pablo, 88'), Dani, Rafa, Iván (Paco, 57') y Moya (Barros, 57').

Arbitro: Cuchillo Castillo (Castilla-La Mancha). Anestó por parte del Albacete a Castellanos, Suárez, Diego, Badiola, Alex y al árbitro, Javier Val, por protestar las pérdidas de tiempo. Por parte madrileña castulinas para Luis, Iván, Roberto, Dani e Iván.

Goles: 0-1, min. 4: Rafa de cabeza. el el primer parte un servicio de Carrasco.

0-2, min. 58: Carrasco bota un córner y el balón se cuela entre las manos de Toni.

1-2, min. 71: José Vicente aprovecha un rechace de Isma y marca a puerta vacía.

Incidencias: Unas decenas de personas en el Campo de la Federación con numerosa presencia de seguidores madrileños. Mañana calurosa y terreno de juego en aceptables condiciones. El público abroncó reiteradamente al colegiado.

EL PLAN RENOVE HA TERMINADO  
PERO SEGUIMOS HACIENDO LO  
IMPOSIBLE PARA QUE DESCUBRA LO QUE  
SE SIENTE AL CONDUCIR UN TOYOTA

325.000 PTAS.  
DE DESCUENTO EN TODA  
LA GAMA **CARINA E**

2.495.800 PTAS.  
PRECIO INICIAL

- 325.000 PTAS.  
DESCUENTO TOYOTA

2.170.800 PTAS.



SENTIR  TOYOTA

AUTOALBA: Avda. Cronista Mateo y Soto, 12-14. Tel: 21 85 04 (Albacete)

PROMOCION VALIDA DESDE EL 1 DE JULIO AL 31 DE AGOSTO PARA VEHICULOS EN STOCK. OFERTADA CONJUNTAMENTE POR TOYOTA ESPAÑA Y SU RED DE CONCESIONARIOS. ABRIMOS DE LUNES A VIERNES HASTA 21,00 H. SABADOS HASTA 13,30 H. Y TARDÉS BAJO CONSULTA. PRECIO INCLUYE IVA, TRANSPORTE E IMPUESTO DE MATRICULACION (CARINA E XLI 4P.).

Jugador sufrió un esguince de clavícula en su hombro izquierdo

# Pier, baja para el España-Argentina

MADRID. Pierluigi Cherubini, delantero del Real Madrid, sufrió ayer durante el encuentro Rayo-Betis un esguince en la clavícula del hombro izquierdo, según comunicaron a Efe fuentes de la clínica Fremap, y será baja para el amistoso España-Argentina del próximo miércoles.

Pier sufrió un encontronazo con su compañero Alfonso en el minuto 2 del encuentro y retiró a los 44 minutos con fuerte dolor en el hombro izquierdo. El delantero fue trasladado a la clínica Fremap, donde se le realizó un examen radiológico para determinar el grado de su lesión.

En la clínica se le apreció un esguince y se le aplicó el tratamiento adecuado, con recomendación de reposo y la inmovilización del brazo izquierdo con un cabestrillo. El pronóstico es bueno y depende de la evolución de los próximos días, aunque es cierto que el miércoles será demasiado cerca para ser optimista respecto a su total recuperación para ese día", comunicaron fuentes de Fremap. Por su parte, la selección argentina llegó ayer a Madrid, donde el próximo miércoles jugará un partido amistoso contra la selección de España, que realizó el primer entrenamiento sin los jugadores que participan en las ligas europeas, y se incorporarán hoy.

El conjunto que dirige Daniel Passarella llegó a Madrid a las 13:25 horas (11:25 GMT) y por la tarde acudió al gimnasio de la Capital para realizar ejercicios de estiramiento y una sesión de entrenamiento durante cuarenta y cinco minutos.

Passarella prefirió que sus jugadores se relajaran después del largo viaje, en vez de acudir al estadio Santiago Bernabéu para presenciar el partido Real Madrid-Oviedo, como tenían previsto en principio. Junto a Passarella viajaron a Madrid, Carlos Bossio (Estudiantes), Germán Burgos, Ricardo Altamirano, Leonardo

Astrada, Marcelo Gallardo y Arnaldo Ortega (River Plate), Christian Bessedas y Roberto Trotta (Vélez Sarsfield), Fernando Galetto (San Lorenzo) y Hugo Castillo (Deportivo Español).

Anoche se unían a ellos Fernando Cáceres (Zaragoza/ESP) y Diego Simeone (Atlético de Madrid/ESP) y hoy llegarán Roberto Ayala (Nápoles/ITA), José Chamot (Lazio/ITA), Javier Zanetti (Inter/ITA), Abel Balbo (Roma/ITA), Gabriel Batistuta (Fiorentina/ITA) y Juan José Borelli (Panathinaikos/GRE).

La selección argentina, rival de España el próximo miércoles.

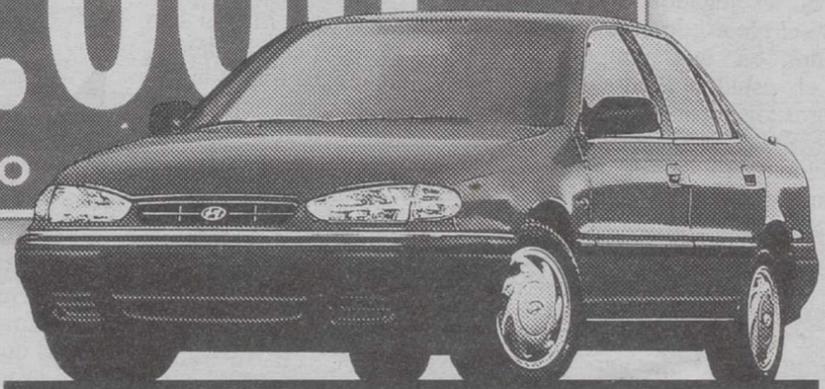


La selección argentina, rival de España el próximo miércoles.

## OFERTA HYUNDAI

L A N T R A  
PTAS  
400.000  
DE DESCUENTO

Hyundai LANTRA 1.8 16V GT.  
1836 cc. 126 CV. desde 1.826.000 ptas.\*



A C C E N T  
PTAS  
180.000  
DE DESCUENTO

Hyundai ACCENT 1.3 12V LS 5P.  
1341 cc. 82 CV. desde 1.439.000 ptas.\*



Una promoción de la red de concesionarios Hyundai.  
Oferta válida hasta el próximo 30 de septiembre  
para unidades en stock del LANTRA y ACCENT 4/5P.

\*Los precios incluyen IVA, transporte, impuesto de matriculación  
y descuento promocional. (Península y Baleares).



Hasta un máximo de 100.000 Kms.  
(Garantía válida para piezas y mano de obra).



Más de 75 concesionarios a su servicio

Se adjudicó el Abierto de Rumanía tras vencer a Schaller por 6-3 y 6-4

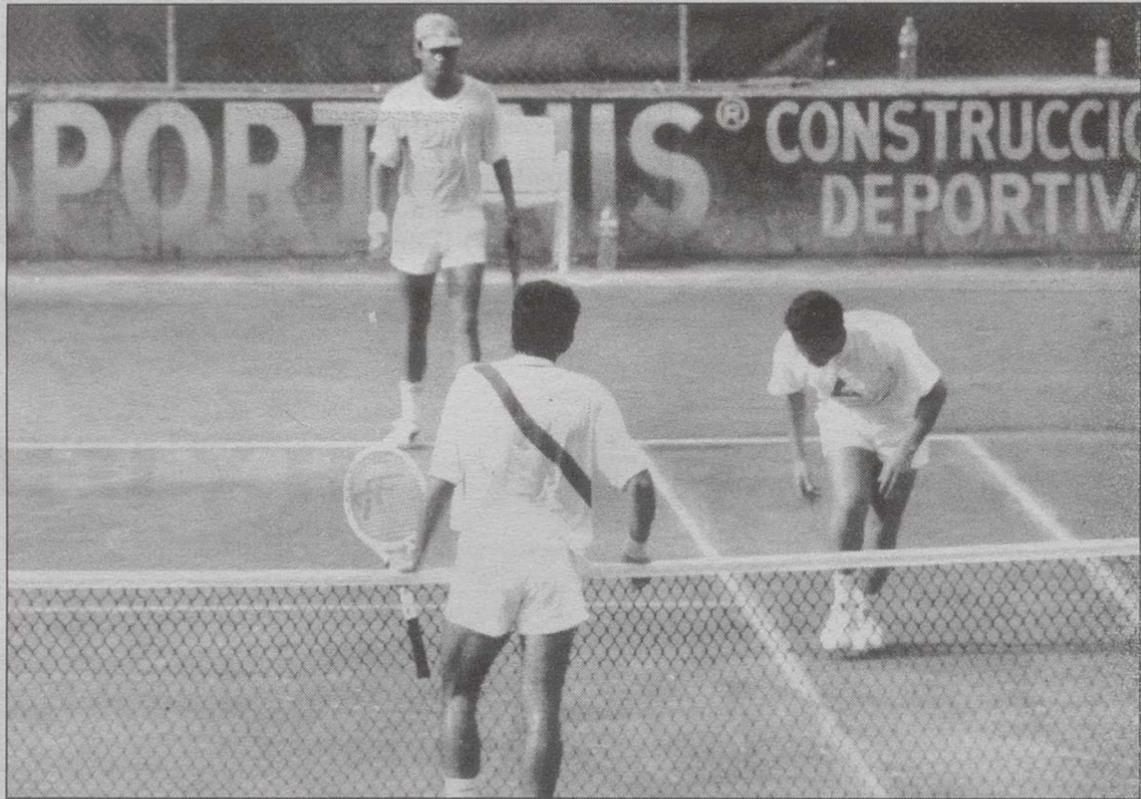
# Thomas Muster acabó su temporada con otro título

Miguel LUENGO

El austriaco Thomas Muster puso fin a su calendario en tierra batida tal y como lo empezó al adjudicarse hoy el undécimo título de la temporada en el Abierto de Rumanía, tras vencer a su compatriota Gilbert Schaller por 6-3 y 6-4. Muster, número tres del mundo y primer favorito en Bucarest, cumplió una vez más con su leyenda de mejor jugador del mundo en tierra batida. Así lo reconoció Schaller, 25 del mundo, en la entrega de trofeos cuando dijo de su verdugo que se trataba del "más grande del planeta" en estas superficies. En París ya quedó clara su fuerza cuando venció a Michael Chang en la final, y hoy, tres meses y medio después, demostró que continúa al mismo nivel al cerrar su temporada con esta victoria en 72 minutos.

Con el triunfo de hoy, que le supuso un cheque de 189.000 dólares, el jugador austriaco rebasó el récord de títulos conseguidos en una temporada que el estadounidense Pete Sampras logró en 1993. Muster ha ganado México, Estoril, Barcelona, Montecarlo, Roma, Roland Garros, St. Polten, Stuttgart, San Marino y Umag antes de llegar a estas pistas. Sólo ha perdido dos partidos en tierra esta sesión. Dos lunares en los que los españoles tuvieron mucho que ver: Alex Corretja en Gstaad y Alberto Costa en Kitzbühel, cuando rompió su racha de finales invicto que se inició en Munich en 1990. En Amsterdam abandonó inmediatamente después de ganar la primera ronda. Todo lo demás han sido victorias hasta un total de 65.

Gilbert Schaller, un incansable gladiador de tenis poco atractivo pero de indudable efectividad, intentó protagonizar la cuarta. Comenzó muy fuerte y en varios momentos



Acabó la temporada en tierra batida para el austriaco.

sacó de la pista a Muster con sus precisos golpes a las líneas. Pero nunca logró tomar la iniciativa. Muster se dejó llevar a ratos, para atacar convenientemente cuando necesitaba ganar el punto. Ese diálogo desde el fondo de la pista a pelotazo limpio deparó un primer set con cinco rupturas. La octava fue la definitiva, porque el campeón de París confirmó luego el set con su saque.

En la segunda, Muster no quiso pasar más tiempo sobre la pista. Se colocó con 4-1 gracias a una de sus características rachas de poder en las que no permite la más mínima contestación. Schaller se vio sometido a un castigo del que otro hubiera salido mal parado, pero sin embargo echó el resto en los dos siguientes juegos y logró reducir diferencias (3-4). Muster no le perdonó y a continuación volvió a poner su quinta marcha particular.

## Más títulos que el número uno de la ATP, Agassi

El número tres del mundo analizó después su situación. Ha ganado más títulos que nadie en lo que va de temporada -el segundo es Andre Agassi con 7- y sin embargo es el de Las Vegas quien ocupa la cúspide de la clasificación mundial. "He ganado todo lo que se podía ganar en Europa en esta época y no soy el número uno. Eso prueba que los americanos dominan el tenis", dijo el austriaco, para puntualizar después que no es culpa del ATP Tour, sino de los directores de los torneos de América que ponen más interés y arriesgan más para elevar la cuantía de sus premios.

"El tenis tiene que volver a sus comienzos, a sus tradiciones, en tierra y en Europa", señaló Muster, quien no dio importancia luego a la difícil temporada que tendrá en 1996 al defender tantos puntos. "Si pensara eso me quedaría en casa. Llevo 11 años así y ya me he acostumbrado", comentó.

Server Muresan, director del torneo, confirmó en la entrega de premios que tanto Muster como Sergio Bruguera serán fijos para la edición del próximo año.

## Alberto Berasategui encabeza la legión de españoles en el Abierto de Uruguay

MONTEVIDEO.- Alberto Berasategui, defensor del título, encabeza la legión de tenistas españoles que participarán en el Abierto de Uruguay, que se disputará del 30 de octubre al 5 de noviembre en Montevideo, anunciaron hoy a los portavoces de la organización.

El torneo se jugará en canchas de tierra batida de "Carrasco Lawn Tennis" y repartirá puntos para la clasificación de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP-Tour) y 230.000 dólares en premios.

"La ATP-Tour tiene 48 semanas de competición al año y sólo cinco de ellas se celebran en América Latina. Desde este año habrá una con todas las garantías de la ley en Montevideo", destacó a Efe José Luis Damiani, ex tenista número uno del país y actual capitán del equipo uruguayo de Copa Davis y director del torneo.

"El año pasado heredamos el campeonato porque no pudimos organizarlo la ciudad de São Paulo (Brasil), pero este año lo tenemos por derecho propio", dijo a Efe José Luis Damiani, ex tenista número uno del país y actual capitán del equipo uruguayo de Copa Davis y director del torneo.

"El año pasado heredamos el campeonato porque no pudimos organizarlo la ciudad de São Paulo (Brasil), pero este año lo tenemos por derecho propio", dijo a Efe José Luis Damiani, ex tenista número uno del país y actual capitán del equipo uruguayo de Copa Davis y director del torneo.

"A partir de ahora los torneos serán en canchas cerradas y superficies duras y quienes quieran jugar sobre arcilla deben venir a Suramérica, que sin duda nos beneficia", destacó el uruguayo.

Las inscripciones para el Abierto de Uruguay finalizarán hoy lunes, pese a lo cual está confirmada la presencia de Berasategui, 18 en la clasificación ATP y que defendió los puntos obtenidos ya que fue el vendedor del pasado año en Montevideo.

**ELECTRO - MEYCA®**  
**ASCENSORES**  
**MONTAJE Y CONSERVACION**  
**DE TODO TIPO DE ASCENSORES**

COMUNIDADES: CONSULTEN  
PRECIOS SIN COMPROMISO  
NUEVA DIRECCION: C/ VELARDE, 39.  
TEF. 50 85 06 ALBACETE  
PROV. IND. ALBACETE, S.L.

**IRIS**  
GINECOLOGIA  
C/ Muelle, 4-bajo  
02001 ALBACETE  
PLANIFICACION FAMILIAR  
VASECTOMIAS  
ENFER. TRANSMISION SEXUAL  
SEXOLOGIA-PSICOLOGIA  
IRIS ALBACETE Tfn: (967) 52 35 45  
Servicio 24 horas (908) 96 63 63  
IRIS EL CHE Tfn: (96) 666 08 91

**GRACIAS**  
**ESPIRITU**  
**SANTO**

P.R.

**CERVECERIA**  
**RECIENTEMENTE**  
**INAUGURADA**

Plaza de la Mancha  
PLAZA DE LA MANCHA, 8  
ALBACETE

**ORACION AL**  
**ESPIRITU SANTO**

Tú, que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi vida. Tú que me das el don de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona que rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedimento dentro de tres días será alcanzada la gracia por más días que sea. Publicar en cualquier medio se reciba la gracia). Agradece las gracias alcanzadas.

prepara en un balneario uruguayo para su vuelta al fútbol

# Maradona muestra su deseo de vivir en Cuba

Buenos Aires (Efe).- El futbolista Diego Armando Maradona dijo que cuando termine su contrato con el club Boca Juniors, en 1998, le gustaría vivir en Cuba, donde ya ha estado en varias ocasiones. "Me gustaría Cuba, con una casa en la playa, con un buen estudio", dijo Maradona al canal bonaerense de "Red de Noticias" tras su llegada al balneario uruguayo Punta del Este, donde está haciendo una preparación especial para regresar a la práctica profesional, el 30 de septiembre, en Corea del Sur. "Deseo de vivir en Cuba", dijo Maradona al canal bonaerense de "Red de Noticias" tras su llegada al balneario uruguayo Punta del Este, donde está haciendo una preparación especial para regresar a la práctica profesional, el 30 de septiembre, en Corea del Sur. "Deseo de vivir en Cuba", dijo Maradona al canal bonaerense de "Red de Noticias" tras su llegada al balneario uruguayo Punta del Este, donde está haciendo una preparación especial para regresar a la práctica profesional, el 30 de septiembre, en Corea del Sur.

Maradona culminó el un programa de dos semanas de entrenamientos previos a su retorno al fútbol durante un encuentro amistoso entre el Boca y la selección surcoreana, en Seúl, el 30 de septiembre.

En sus declaraciones a "Red de Noticias", Maradona reiteró su apoyo al presidente cubano, Fidel Castro, con quien se entrevistó en dos ocasiones cuando visitó La Habana en 1987 y en 1995, aunque dijo estar en desacuerdo con la política que se aplica allí.

Al ser consultado sobre su sorprendente apoyo al presidente Carlos Menem en las elecciones del 14 de mayo, a quien criticó durante su primer mandato (1989-1995), aseguró que lo votó porque "era lo mejor que se tenía", pero aclaró que no es "menemista" y continuará siendo "contestatario".

Maradona tiene previsto viajar en las próximas horas a París, donde se reunirá con otras conocidas figuras para intentar constituir un sindicato internacional de futbolistas, según medios periodísticos



Maradona prepara su regreso al fútbol.

locales.

Desde París se dirigirá a Estambul (Turquía), donde dirigirá a un equipo de estrellas que disputarán un partido en beneficio de los niños de Bosnia, para luego trasladarse a Seúl, el escenario de su retorno a los campos de juego.

Por otro lado, el regreso de Diego Armando Maradona a

los campos de juego es una oportunidad única para el fútbol argentino, y su repercusión internacional beneficiará a todos los aficionados, afirmó hoy Héctor Veira, director técnico del San Lorenzo, el actual campeón nacional. Veira calificó de "muy importante" para el resto de los futbolistas argentinos el retorno.

## Hugo Sánchez quiere ser entrenador del Real Madrid

LINZ (Austria).- El internacional mexicano Hugo Sánchez ha declarado en Austria que su sueño es ser capitán de un equipo mexicano y, después, entrenador del Real Madrid, al que considera "el mejor club del mundo", informa la prensa austriaca.

"Ahora quiero jugar al fútbol porque me divierte, vivir tranquilo y poder ir a comer con mi mujer, con tranquilidad. El dinero ya ha dejado de ser importante para mí. No necesito ningún Ferrari, sólo quiero vivir feliz y contento, y creo que lo puedo hacer en Austria", señaló Hugo, según los diarios austriacos "Kurier" y "Neue Kronen Zeitung".

Sánchez firmó un contrato por un año con su nuevo club, el Linz, de segunda división, con el que se cree que comenzará a jugar el próximo 4 de octubre en casa frente al Viena.

En un almuerzo celebrado ayer que en su honor, Sánchez dijo que le gustaría contribuir a que el Linz subiese a primera división y que no descarta permanecer en este club un segundo año. "Lo que más odio en el mundo son el hambre y las guerras", dijo Sánchez, y añadió: "Para mí, fue muy importante estudiar (Odontología)".

## La satisfacción de cumplir un compromiso.



El sano compromiso que **ASISA** ofrece

a los que por encima de todo valoran el bienestar, compromiso que estamos haciendo realidad día a día



siendo la primera compañía de asistencia sanitaria a nivel nacional, con dos millones de asegurados en todo el país, 520 clínicas

concertadas, más de 50.000 médicos y profesionales sanitarios, libre acceso a los servicios en todo el territorio nacional, cobertura asistencial en todo el mundo.

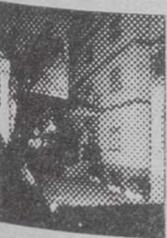
Única compañía con clínica propia en Albacete,

Ntra. Sra. del Rosario.



Asisa Albacete  
Pza. Gabriel Lodares, 4 Pasaje  
02002 - Albacete  
Tlf. 967 / 23 72 16

Oficina colaboradora en Almansa:  
Gestoria Collado - Galerías Rambla Centro  
Tlf. 967 / 34 59 79



**Clinica Ntra. Sra. del Rosario**



Clinica Nuestra Señora del Rosario  
C/ Rosario, 102  
02003 - Albacete  
Tlf. 967 / 22 18 50

TENEMOS UN COMPROMISO CON LA VIDA, CUIDARLA

## Vuelta a España

Nueva victoria del corredor francés en Montjuic que le afianza en el liderato

# Laurent Jalabert volvió a demostrar que es el más fuerte

Felipe RECUERO

BARCELONA (Efe).- El francés Laurent Jalabert, del equipo español ONCE, confirmó su superioridad al imponerse en la decimoquinta etapa de la Vuelta'95, que tuvo por escenario un circuito de la Montaña Olímpica de Montjuic y en el que los ciclistas hicieron una especie de huelga durante muchos kilómetros al considerar que el trazado era una especie de laberinto muy peligroso.

El flamante líder de la Vuelta'95, que logró su cuarto triunfo parcial en la carrera y vigésimo en lo que va de año, invirtió en los 154 kilómetros -había que dar once vueltas a un circuito de 14 kms- 3 horas, 59 minutos y 50 segundos, cuatro segundos menos que el italiano Michele Bartoli y el portugués Orlando Rodrigues, mientras que Abraham Olano llegó a 24 segundos, lo que supone 36 segundos de pérdida debido a la bonificación.

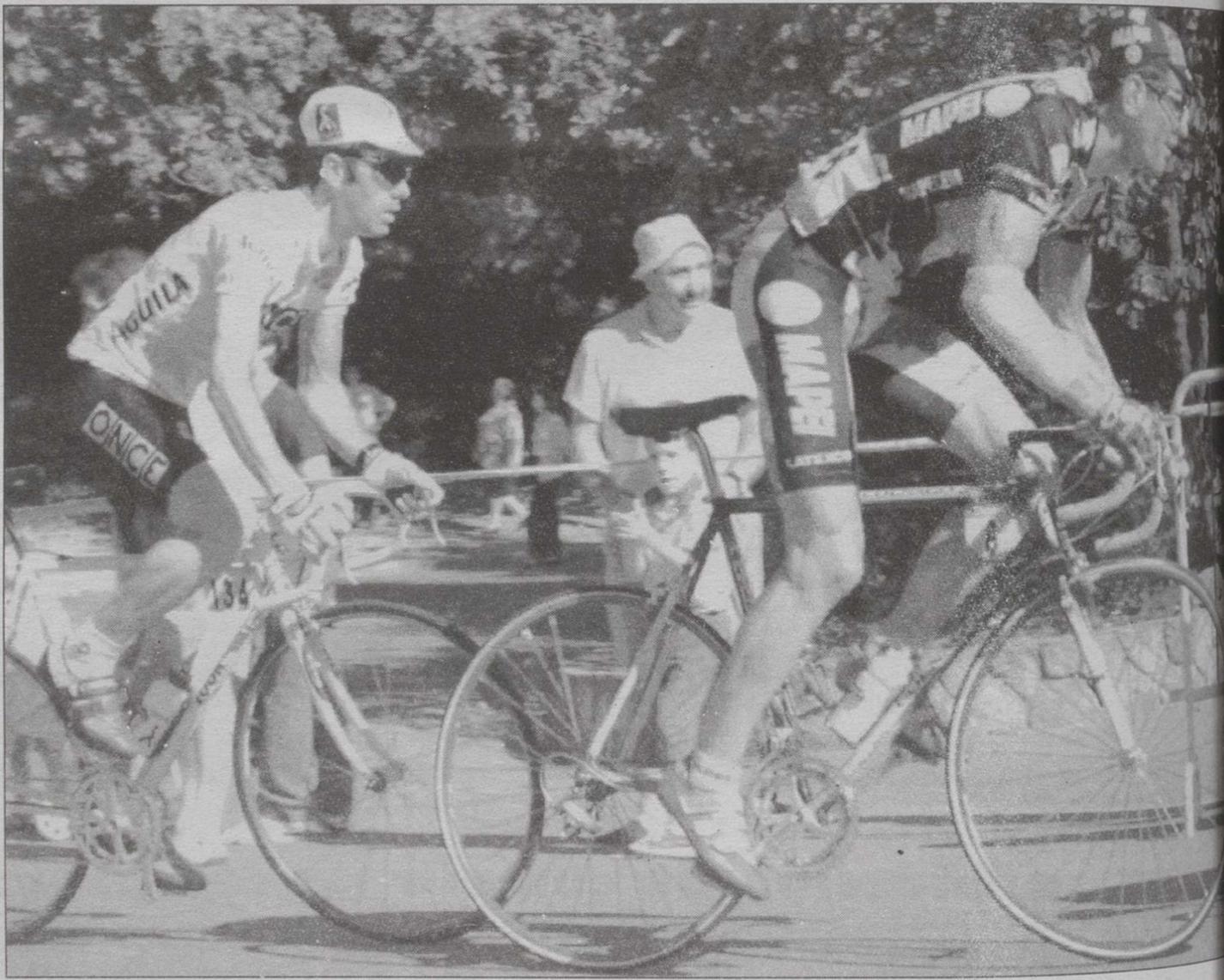
La general no sufre importantes cambios en sus primeros puestos, aunque Jalabert abre un poco más el hueco, pues Olano se va los 6:56 minutos, Johan Bruyneel a los 7:12, Melchor Mauri a los 7:22 y Bartoli a 9:19.

La problemática etapa no resultó tan dura y decisiva como se esperaba por el "plante" de los corredores, tras una caída, sin mayores consecuencias, que se produjo en los primeros kilómetros.

Ese accidente condicionó un tanto el normal desarrollo de esta etapa. Los corredores decidieron tomárselo con calma debido a la peligrosidad del recorrido, en el que había una bifurcación en la cual, en el supuesto de haber escapadas podían cruzarse los corredores que subían y bajaban. Un auténtico laberinto.

Los diferentes directores deportivos, en plena carrera, manifestaron no estar de acuerdo con el comportamiento de los corredores, mientras que los numerosos aficionados que se dieron cita en el circuito comenzaron a increparles gritándoles "vagos", "holgazanes" y "gandules".

Una vez que el pelotón se



Laurent Jalabert volvió a demostrar que es el más fuerte de la Vuelta.

convenció de que su comportamiento no era lo mejor para nadie, comenzó la etapa. Se llevaban ya recorridos 80 kilómetros. El español "Coque" Uría (Castellblanch Mx Onda) lanzó el primer ataque.

### Comienzan los ataques

Los ataques comenzaron a ser una constante, con el conjunto del líder Jalabert controlando como en otras ocasiones.

Con la etapa lanzada y tras varias escaramuzas de David Plaza, Antonio Sánchez, Paolo Fornaciari, Miguel Peña y Juan Rodrigo Arenas, logró irse el suizo de origen italiano Mauro Gianetti, vencedor de las clásicas Lieja-Bastoña-Lieja y Amstel Gold Race.

Durante una vuelta fue

cabeza de carrera, pero las hostilidades habían comenzado y del pelotón saltaron Valerio Tebaldí, Angel Luis Casero, Jesper Skibby y Carlos Maya hicieron de puente durante algunos kilómetros y otros comenzaban a descolgarse de forma alarmante como Frankie Andreu, Alfredo Irusta e Iñigo Cuesta.

Tras la caza de Gianetti saltó el excampeón de España de fondo en carretera Ignacio García Camacho, al que se le unieron Miguel Angel Peña, Pascal Hervé y Roberto Pistore. No había entendimiento entre ellos y el equipo ONCE impuso un fuerte ritmo.

Los más activos en las tres últimas vueltas fueron el letón Piotr Ugrumov, que se metió en una escapada con Pascal Hervé y Peña y, por supuesto

Gianetti, que intentó enlazar con ellos.

Gianetti no sólo les alcanzó, sino que les sobrepasó y sólo Ugrumov consiguió seguir su estela.

La falta de entendimiento y en un peligroso descenso donde se alcanzaban hasta 100 kilómetros por hora, permitió que Gianetti y Ugrumov alcanzasen una ventaja de medio minuto.

Pero el ONCE no tardó en reaccionar. En la última vuelta, a los últimos 14 kilómetros, con un pelotón completamente roto.

Jalabert intentó escaparse en tres ocasiones en los últimos kilómetros. En las dos primeras su salto resultó infructuoso.

Tras el nuevo reagrupamiento entre los corredores de cabeza Jalabert dio un nuevo

latigazo y dejó clavados a todos sus seguidores. El líder amplió su ventaja al frente de la general con una nueva victoria.

### Ventaja apreciable

La victoria de Jalabert supone, por un lado, dejar claro que en estos momentos el corredor más fuerte del pelotón, con un golpe muy importante para sus adversarios.

Por otro, afrontar los próximos días con una ventaja apreciable sobre sus más directos rivales, el más próximo ya a alcanzarlos, siete minutos de distancia, que hace pensar que la Vuelta a España ya tiene, salvo contratiempos muy poco probables, un vencedor que ha dominado la ronda española desde el principio a fin.

RESTAURANTE

## ALBACOSTA

Alcalde Conangla, 18. Tfno. 21 45 87 - Albacete

## ESPECIAL FERIA 1995

### MENUS MEDITERRANEA

JUDIAS CON OREJA Y CHORIZO  
MERLUZA A LA ROMANA  
HELADO - VINO O AGUA - PAN  
PRECIO POR PERSONA: 850 Ptas.

PAELLA MIXTA  
CHULETAS DE CORDERO  
HELADO - VINO O AGUA - PAN  
PRECIO POR PERSONA: 1.000 Ptas.

### MENUS NOCHE

SOPA CUBIERTA CON PICATOSTE  
CHULETAS DE CORDERO  
FLAN - VINO O AGUA - PAN  
PRECIO POR PERSONA: 1.000 Ptas.

SOPA DE AJO / POLLO ASADO  
FLAN CASERO  
FLAN - VINO O AGUA - PAN  
PRECIO POR PERSONA: 850 Ptas.

La etapa de ayer: BARCELONA-BARCELONA (11 vueltas al circuito. 154 kms)

■ Primeros 100 kms

En el primer paso se produce una caída en el descenso de Monjuic. Los corredores consideran que esta parte del trazado es peligrosa y deciden marchar de forma agrupada y lenta. Abandona Minali



■ 7ª vuelta al circuito

La carrera se empieza a animar. Salta Gianetti. Desde atrás saltan Casero, Skibby y Tebaldi. La marcha del pelotón de este trío va a coincidir con la caza de Gianetti.



■ 8ª vuelta al circuito

Se forma un grupo integrado por Hervé, Peña, García Camacho y Pistore. De estos 4 corredores acaban manteniéndose en cabeza Hervé y Peña. En la siguiente vuelta se les unen Ugrumov y Gianetti.



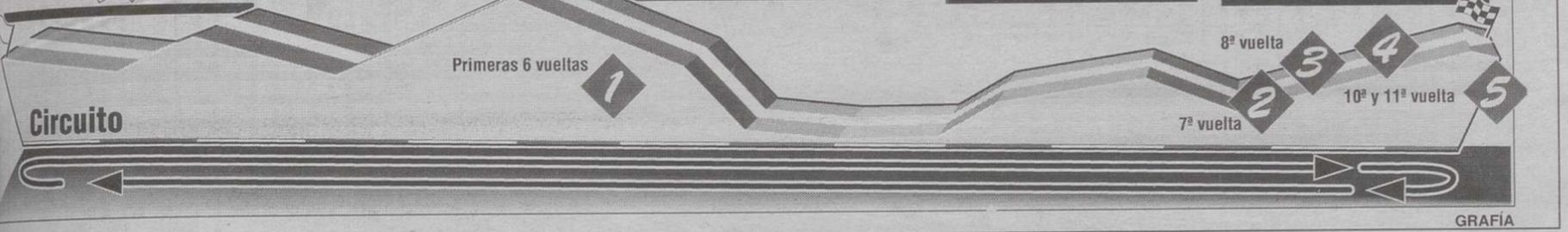
■ Últimas dos vueltas

Del grupo de fugados, aguanta Ugrumov. Del pelotón saltan Jalabert, Olano, Della Santa, Virenque, Mauri y Bruyneel. A falta de 2 kms se va Montoya y, tras él, Rodríguez. A falta de 800 metros, arranca Jalabert



■ Meta

Jalabert arranca a falta de 800 metros y se adjudica la etapa  
1º Jalabert 3h 59m 50s (12s de bonif.)  
2º Montoya (8s de bonif.)  
3º Bartoli (4s de bonif.)  
Rodríguez a 5s  
Virenque y Serrano a 14s  
Pistore, García, Echave y Olano a 24s



GRAFÍA

Johan Bruyneel: "Sería bonito un podio completo de la ONCE aunque será muy difícil"

# Jalabert: "No todos los días se puede ganar en Barcelona"

BARCELONA (Efe).- El francés Laurent Jalabert, del Grupo Deportivo ONCE, ganador de la décimo quinta etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputada en la barcelonesa Montaña Olímpica de Monjuic, manifestó tras su triunfo que "había que estar en los puestos delanteros para controlar" la carrera.

"El circuito era difícil y había que estar adelante para controlar la situación. Era una etapa muy bonita, con un recorrido muy bonito y además un marco entrañable", dijo.

"Además no todos los días se gana en una ciudad como Barcelona, así que al final decir que sería importante intentar vencer aquí", comentó el líder de la Vuelta'95.

"Estoy satisfecho con este triunfo, ya que llevo una temporada en la que desde luego no me puedo quejar. Aunque en estos momentos, más que ganar etapas, lo importante es ganar la Vuelta a España", opinó.

"No sé si es que cuando salto no van a por mí, pero lo que es verdad es que cuando atacó, atacó con bastante fuerza. Ahora está el día de descanso, pero no hay que despistarse, que la etapa del martes será durísima", concluyó Jalabert.

**Johan Bruyneel**

El belga Johan Bruyneel, del Grupo Deportivo ONCE, una de las principales figuras de la quincuagésima edición de la Vuelta Ciclista a España, mani-

festó que sería bonito un podio completo de su equipo, "aunque muy difícil".

"Sería muy bonito hacer un podio completo. De momento las cosas van bien como van y creo que con la ventaja que tiene (el francés Laurent) Jalabert, nos tenemos que conformar", comentó Bruyneel.

"Tampoco hay que quererlo todo. Si luego resulta que Melchor (Mauri) y yo mejoramos nuestros puestos será por circunstancias de la carrera, no porque sea un objetivo", explicó el belga.

"De momento la única meta es mantener el liderato de Jalabert y que el equipo siga andando como hasta ahora. Creo que con esto ya sería suficiente", comentó.

"Por supuesto que en la situación que estoy ahora me gustaría mantenerla hasta el final, porque está claro que me agrada estar en el podio. Pero éste es un objetivo secundario", dijo Bruyneel.

"Lo principal es estar siempre atento para ayudar a Jalabert en cualquier problema que le pueda surgir de ahora en adelante, ya que hay etapas bastante duras y puede haber aún algún momento decisivo", indicó.

"De momento toda la Vuelta se ha desarrollado para mí sin ningún problema especial. He efectuado dos contrarrelojes bastante buenas, en las que logré muy buenos puestos y en la montaña he estado adelante", comentó.

"Tan sólo un pequeño pro-



Stephens sufrió un pequeño accidente y se fue contra las vallas.

blema para mí fue un principio de catarro después de la etapa de Avila, pero con los dos días que hemos ido tranquilos y con el calor que ha hecho, se me ha pasado bastante rápido y creo que puedo tener confianza en que la última semana vaya bien", explicó.

"Esto es duro, pero es duro para todos. Pero creo que cuando estás en un equipo que lleva al líder, la motivación es superior a los demás", dijo el corredor belga.

"Eso está claro. Se ha visto en esta Vuelta, que un equipo como el nuestro, que lleva al líder, tiene a todos sus corre-

dores que andan bien. No sólo físicamente, sino psicológicamente. A estas alturas del año es fundamental estar bien anímicamente. Esa es la clave", finalizó Bruyneel.

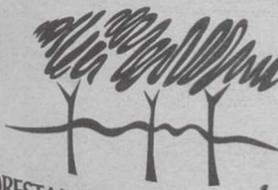
**Manuel Saiz (D.d. ONCE):** "El triunfo de Jalabert no me sorprende en una etapa un tanto atípica debido al plante inicial de los corredores. Afortunadamente todo se solucionó al final.

Me comentó Herminio Díaz Zabala lo que estaba ocurriendo. Le dije que la totalidad de los directores deportivos no estábamos de acuerdo con su postura, pues aunque el cir-

cuito era peligroso, en algunas zonas no era para tanto, ya que la gente y la carrera no se merece la imagen que estábamos dando.

Al final se dio espectáculo y nosotros conseguimos nuestro objetivo".

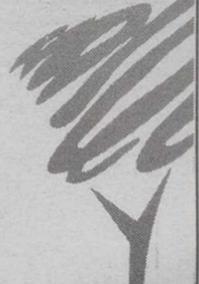
**Juan Fernández (D.d. Mapei):** "Se impulsó la cordura. En parte era lógica la postura de los corredores. Muy peligroso el circuito y esa caída fue el detonante. Entre todos recuperamos el espectáculo. Hablando se entiende la gente. Lo de menos es quien fue el cabecilla y lo mejor es que se reaccionó a tiempo".



## — VIVERO FORESTAL (Mullidar - LIETOR)

**Servicios:**

- \* Reforestaciones.
- \* Tramitación Solicitudes de subvenciones para reforestación.
- \* Jardinería.
- \* Recuperación de espacios naturales.



FORESTALES AUTÓCTONAS, S.L.  
Reforestación y Medio Ambiente  
C/za. Mahora, Km. 3,2 • Apdo. 85 -Tel. (967) 21 70 49 • ALBACETE

## Vuelta a España

# Hoy, jornada de reposo para los ciclistas en espera de los Pirineos

BARCELONA (Efe).- El pelotón de la Vuelta'95, una vez cumplidos dos tercios de competición, disfrutará hoy de la esperada jornada de descanso antes de afrontar la duras etapas de los Pirineos, la primera de ellas el martes entre Tárrega y Plá de Beret, de 197,3 kilómetros y los altos de Comiols (2ª), La Bonaigua y la estación de Plá de Beret, ambos de primera y donde estará la línea de meta.

Al día siguiente, el miércoles, se disputará la etapa reina con salida en Salardu y llegada en la estación invernal francesa de Luz Ardiden.

La totalidad de los equipos se encuentran alojados en Barcelona y sus alrededores, para desplazarse mañana a la localidad leridana de Tárrega, situada a unos 120 kilómetros de la Ciudad Condal.

Será la segunda vez que la Vuelta haga parada y fonda en esa localidad. La anterior fue en 1956 con salida en Barcelona y que tuvo como vencedor al francés Bauvin.

Haciendo recuento de lo que hasta ahora se lleva disputado de Vuelta, éste es el "podio día a día" de cada una de las etapas:

\*Ganador de etapa y líder:  
Prólogo, A.Olano (ESP), A. Olano (ESP)

1ª N. Minali (ITA), A. Olano (ESP)

2ª G.Pianegonda(ITA), Pianegonda (ITA)

3ª L. Jalabert (FRA), L. Jalabert (FRA)

4ª M. Wust (GER), L. Jalabert (FRA)

5ª L. Jalabert (FRA), L. Jalabert (FRA)

6ª N. Minali (ITA), L. Jalabert (FRA)

7ª A. Olano (ESP), L. Jalabert (FRA)

8ª L. Jalabert (FRA), L. Jalabert (FRA)

9ª J. Skibby (DIN), L. Jalabert (FRA)

10ª J.Blijlevens(HOL), L. Jalabert (FRA)

11ª N. Minali (ITA), L. Jalabert (FRA)

12ª B. Dietz (GER), L. Jalabert (FRA)

13ª C. Henn (GER), L. Jalabert (FRA)

14ª M. Wust (GER), L. Jalabert (FRA)

15ª L. Jalabert (FRA), L. Jalabert (FRA)



Laurent Jalabert entra como vencedor en la meta de Montjuic.

## Clasificaciones

Clasificaciones de la 15ª etapa de la Vuelta'95 con salida y llegada en Barcelona, de 154 kilómetros:

.1.. JALABERT, Laurent (FRA-ONCE) 3h 59:50

.2.. MONTOYA, Jespu (ESP-Banesto) a 5

.3.. BARTOLI, Michele (ITA-Saeco) 5

.4.. RODRIGUES, Orlando (POR-Artiach) 5

.5.. VIRENQUE, Richard (FRA-Lotus) 14

.6.. SERRANO, Marcos A. (ESP-Kelme Sureña) 14

.7.. PISTORE, Roberto (ITA/POLTI) 24

.8.. GARCIA, David (ESP/BANESTO) 24

.9.. ECHAVE, Federico (ESP/MAPEI - GB) 24

10.. OLANO, Abraham (ESP/MAPEI - GB) 24

### General:

.1.. JALABERT, Laurent (FRA/ONCE) 69h.31:31

.2.. OLANO, Abraham (ESP/MAPEI - GB) a 5:56

.3.. BRUYNEEL, Johan (BEL/ONCE) 7:15

.4.. MAURI, Melcior (ESP/ONCE) 7:27

.5.. BARTOLI, Michele (ITA/SAECO) 9:19

.6.. VIRENQUE, Richard (FRA/LOTUS) 9:37

.7.. PISTORE, Roberto (ITA/POLTI) 9:39

.8.. CLAVERO, Daniel (ESP/ARTIACH) 10:49

.9.. GARCIA CASAS, Félix (ESP/ARTIACH) 10:54

10.. RODRIGUES, Orlando (POR/ARTIACH) 11:01

11.. GARCIA, David (ESP/BANESTO) 11:04

12.. MERCKX, Axel (BEL/MOTOROLA) 11:51

13.. DELLA SANTA, S. (ITA/MAPEI - GB) 12:18

14.. SERRANO, Marcos A. (ESP/KELME - SUREÑA) 13:07

15.. GIANETTI, Mauro (SUI/POLTI) 14:43

16.. MEINERT, Peter (DENT/VTM - VERZEKERINGE) 15:07

17.. PLAZA, David (ESP/LOTUS) 15:09

18.. CASERO, Angel (ESP/BANESTO) 15:36



## SALVAME

del sufrimiento, de la miseria, del hambre.

Por sólo 2.000 pts/mes

APADRINA un niño del Tercer Mundo



Deseo más información sin compromiso:

NOMBRE .....  
 APELLIDOS .....  
 DIRECCIÓN .....  
 POBLACION ..... PROVINCIA .....  
 C.P. .... TEL. ....

FUNDACIÓN INTERVIDA

C/ Montesa, 35 28006 Madrid. Tel. 902-19 19 19 Fax 301-00 14

El presidente del PNV acusó a KAS -organización que engloba, a ETA, HB y Jarrai-, de "infanticidio" por abusar de niños y utilizarlos para provocar violencia



La Tribuna

GENERAL

Arzalluz advirtió sobre "la derecha agresiva y triunfante que viene"

# El PNV acusa al PSOE de incumplir el Estatuto

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, opinó que ETA no está en sus mejores momentos, "aunque es más grave que la violencia en las calles, que pasará", defendió la actuación del consejero de Interior Juan María Atutxa y de la Ertzaintza y advirtió sobre la "derecha agre-

siva y triunfante que viene". Arzalluz cerró las intervenciones durante el Alderdi Eguna (Día del Partido), que el PNV celebró ayer en las campas de Salburúa, en las cercanías de Vitoria, con la asistencia de varias decenas de miles de personas. El acto comenzó con un minuto

de silencio en solidaridad con el empresario guipuzcoano José María Aldaya, secuestrado por ETA. Los dirigentes de KAS recibieron las críticas del presidente del PNV por "utilizar a los adolescentes para provocar la violencia callejera".

VITORIA. (Efe).- Las críticas del dirigente nacionalista también se dirigieron al incumplimiento del Estatuto. Arzalluz dijo que el Estatuto "no es malo, lo que pasa es que no lo completan y se van a ir los socialistas sin cumplirlo. No lo olvidaremos".

"Si vemos que se niegan a desarrollar el Estatuto de Autonomía, nos vamos a plantear hasta qué punto, cuándo y qué de la Constitución estamos dispuestos a cumplir", agregó Arzalluz.

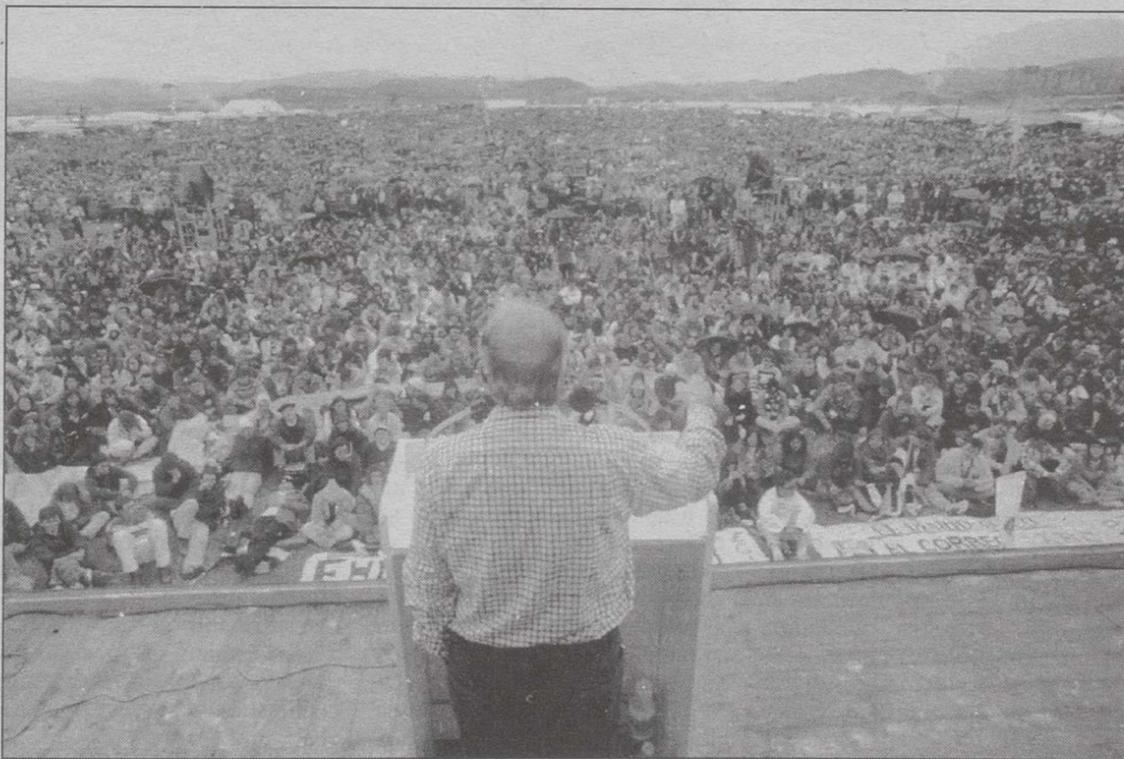
"Es inútil -insistió Arzalluz-, que Jáuregui venga ahora hablando de transferencias, Ramón Jáuregui aseguró que podrían llegar a Euskadi una decena de competencias antes de fin de año) se acabó vuestro tiempo, doce años habéis tenido y ahora que váis a pasar a la oposición no os creemos una palabra en el tema autonómico", dijo Arzalluz refiriéndose a los socialistas.

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, acusó ayer a KAS -organización que engloba, entre otros a ETA, HB y Jarrai-, de "infanticidio" por "abusar de niños y utilizarlos para provocar violencia callejera".

Arzalluz cerró las intervenciones durante el Alderdi Eguna que el PNV ha celebrado en las cercanías de Vitoria, con la asistencia de varias decenas de miles de personas. El acto comenzó con un minuto de silencio en solidaridad con el empresario José María Aldaya, secuestrado por ETA.

En su intervención, el presidente del PNV opinó que ETA no está en sus mejores momentos, "aunque es más grave que la violencia en las calles, que pasará", defendió la actuación del consejero de Interior Juan María Atutxa y de la Ertzaintza y advirtió sobre la "derecha agresiva y triunfante que viene".

Los dirigentes de KAS recibieron las críticas del presidente del PNV por "utilizar a los adolescentes para provocar la violencia callejera. Detrás de los adolescentes, -aseguró



Las críticas de Arzalluz también se dirigieron al incumplimiento del Estatuto por parte del PSOE.

Arzalluz- está alguien que se queda en casa y echa al chaval a la calle. Eso es abusar de niños, de quienes todavía no son personas para tomar una decisión, y eso es de lo peor que ha hecho KAS".

Para Arzalluz, "ahí hay chavales radicales, pero también mucho chaval frustrado que fracasa en los estudios o tiene problemas familiares, a los que un día les llevan a la Herriko Taberna -las sedes de HB- y les ponen un cóctel molotov en la mano".

El presidente del PNV advirtió que secuestros y violencia callejera los hay en toda España, y recordó los casos de P. Cerdón, de Anabel Segura y de los incidentes de Cádiz y Móstoles. "Después de esos incidentes nadie hablará mal de la Guardia Civil o de la Policía Nacional, pero contra la Ertzaintza, en séguida". En este punto, Arzalluz apoyó al consejero del Interior, Juan María Atutxa, y le pidió que no hiciera caso a nadie "porque tú sabes mejor que nadie lo que está pasando, tú serás quien mejor lo solucione".

## El PP critica la labor del PNV en el Gobierno vasco

El secretario general del PP del País Vasco, Carlos Iturgaiz, ha afirmado en un comunicado que la labor del PNV en el Gobierno Vasco ha servido para "dar inseguridad y que los vascos no podamos expresarnos libremente en las calles de nuestras ciudades".

Iturgaiz criticó duramente las declaraciones que realizó el presidente del PNV, Xabier Arzalluz cuando dijo que estaba "harto" de Jaime Mayor Oreja, "que vive en Madrid, viene aquí de vez en cuando, con su coche blindado y seis escoltas, y hace del terrorismo toda su profesión política". Por su parte, Karmelo Landa, de HB, afirmó que los jóvenes vascos "vez con razón en Arzalluz a un valido del Rey de España".



Xabier Arzalluz.

## Arzalluz arremete contra el Vaticano

El presidente del PNV aseguró que no quería hablar de obispos, pero recordó que en la II República el Vaticano exigió al PNV que para ver al Papa se aliasen con la derecha. El dirigente del PNV se trasladó a los tiempos actuales, señalando que "nunca he visto a tanto ateo defendiendo al Vaticano, ni tantos comentaristas que ponen al Papa a parir cuando hablan de anticonceptivos y aborto y ahora están a favor del Vaticano".

"No están a favor del Vaticano -reflexionó aseguró Arzalluz, sino que van a por el vasco rebelde, al que no se rinde, y les da igual que se trate del Vaticano o del tiempo, la cuestión es machacar al vasco. Tiene que tener claro que con el machaque nunca conseguirán la unidad de España". El presidente del PNV concluyó su intervención leyendo el manifiesto, ya conocido, que ha preparado el PNV para conmemorar sus cien años de historia que cumple este año, en el que se defiende a Euskadi y al euskera como la patria y la lengua de los vascos. En el mismo acto también intervino el lehendakari vasco, José Antonio Ardanza, quien también hizo hincapié en el incumplimiento del Estatuto, y advirtió contra el "rearme del nacionalismo de Estado, que quiere pararnos los pies a los nacionalistas que no disponemos de Estado".

El lehendakari destacó el papel del PNV en la historia de Euskadi y resaltó el compromiso de este partido con "la soberanía de Euskadi, lo que se dice normalmente nuestro nacionalismo, y con la democracia".

Hoy lunes se reúne la ejecutiva socialista para analizar la situación política

# Una encuesta sitúa al PP 14 puntos por encima del PSOE

MADRID. (Efe).- El PP obtendría el 42 por ciento de los votos frente al 28,3 del PSOE, casi en catorce puntos, mientras IU subiría hasta el 14,1% si se celebraran ahora las elecciones generales, según una encuesta de SIGMA-DOS que publicó ayer el diario El Mundo.

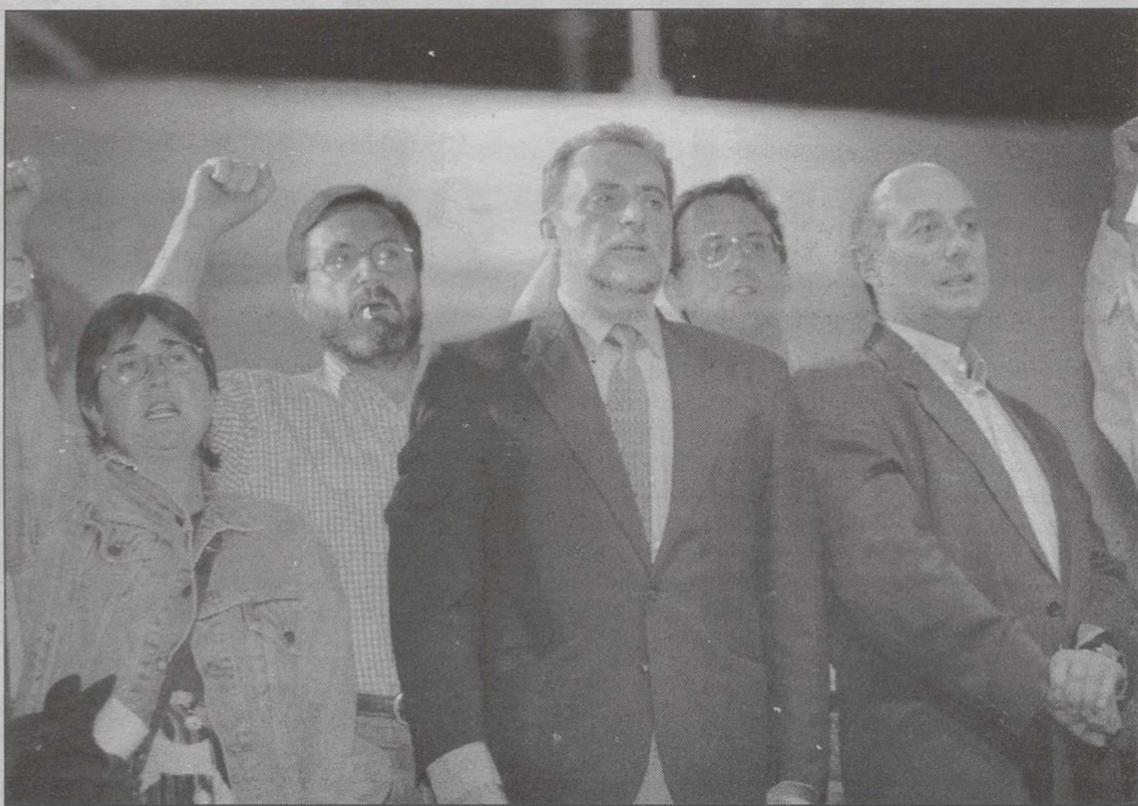
El sondeo fue realizado los pasados días 13 y 14 tras conocerse la decisión de CiU de terminar con su apoyo al Gobierno, sobre una muestra de mil entrevistas entre personas mayores de 18 años en todo el territorio nacional.

Según la encuesta, el PP recupera tres décimas perdidas en el sondeo publicado por el mismo diario el 31 de julio y vuelve a lograr la cota del 42 por ciento, alcanzada en otra encuesta del 7 de mayo. El PSOE pierde un punto respecto al del mes de julio y se sitúa en el 28,3 por ciento, e IU recupera más de medio punto.

Este ascenso de IU coincide con un aumento en el índice de popularidad de su coordinador general, Julio Anguita, que vuelve a ser el líder político más valorado.

CiU se recupera ligeramente de su anterior línea descendente y gana una décima hasta estar en el 4,7% en la intención de voto de los electores. Por lo que respecta al PNV, la encuesta revela un descenso de una décima y se sitúa en el 1,2 por ciento de los votos.

Todos los líderes políticos son puntuados, del 0 al 10, por



IU subiría hasta el 14,1% si se celebraran hoy las generales, según una encuesta de SIGMA-DOS.

debajo del 5, excepto Julio Anguita que recibe un 5,5. José María Aznar obtiene un 4,66, aunque esta puntuación supone una mejora respecto a la anterior.

La nota dada al presidente del Gobierno, Felipe González, se sitúa en 3,87, mientras que Jordi Pujol recibe 3,10 puntos.

El índice de popularidad de posibles sucesores de Felipe González como el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, o el titular de Transportes, José Borrell, es de un

3,79 y un 3,72, respectivamente.

Por otra parte, hoy lunes se reúne la ejecutiva del PSOE para analizar la situación política y marcar el calendario de las próximas semanas en cuanto a actividades del partido se refiere.

La próxima ejecutiva se convocará reunirá probablemente a principios de octubre, y en esa fecha tendrá que abordar ya el problema más inmediato, la candidatura a la presidencia del gobierno central. Posterior-

mente se convocará ya al comité federal y a la Conferencia del partido que debe dar luz verde a ese candidato.

Hoy el PSOE abordará la situación delicada en la que se encuentra y aunque las reuniones de la ejecutiva socialista se caracterizan por soslayar los hechos más conflictivos, distintos miembros de esa ejecutiva han afirmado que en esta ocasión se hablará en profundidad de los problemas actuales, pues la inestabilidad les obliga a ello.

## Enrique Rodríguez Galindo recibe hoy el fajín de general de la Guardia Civil

MADRID. (Efe).- El ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, impondrá hoy lunes en Madrid el fajín de general de la Guardia Civil a Enrique Rodríguez Galindo, quien de momento no tendrá un destino concreto, informaron fuentes del departamento. El acto de imposición del fajín a Galindo, uno de los miembros del instituto armado más laureado de sus 150 años de historia, tendrá lugar en la Dirección General de la Guardia Civil, y será un acto privado al cual no tendrá acceso la prensa, según las mismas fuentes.

Galindo fue ascendido a general el pasado día 4 de agosto por el Consejo de Ministros, después permanecer durante cerca de trece años al frente del cuartel donostiarra de Intxaurren, al que se atribuye, sólo en la lucha anti-

terrorista, la captura de un centenar de comandos en los últimos años. El ascenso del guardia civil estuvo rodeado de una gran polémica, ya que partidos políticos como IU, PNV y EA recomendaron al Gobierno que no nombrara general a Galindo, mientras que diversas informaciones periodísticas relacionaron al ahora general con el secuestro de los etarras Lasa y Zabala, cuyos cadáveres fueron identificados este año en Alicante.

Con su ascenso, Enrique Rodríguez Galindo culmina una larga carrera profesional en la Guardia Civil después de pasar 26 años destinado en el País Vasco, gran parte de ellos dedicado casi en exclusiva a la lucha contra el terrorismo de ETA.

Se le atribuye un importante papel en algunos de los mayores éxitos en la persecución de



El ministro Belloch impondrá hoy el fajín de general a Rodríguez Galindo.

ETA, entre ellos la desarticulación de la anterior "cúpula" de la banda en una ambiciosa operación desarrollada en 1992

con colaboración francesa, que permitió apresar a sus máximos dirigentes escondidos en Francia.

El arzobispo de Madrid afirma que las alternativas a la clase de religión causan sonrojo

MADRID. (Efe).- El arzobispo de Madrid, Antonio María Rouco Varela, criticó ayer domingo la "insensibilidad del Gobierno" en materia educativa, diciendo que causa "sonrojo y estupor" la alternativa que, en algunos casos, ofrece a la enseñanza de la religión en Primaria, ESO y Bachillerato.

En una carta pastoral hecha pública ayer, Rouco Varela se refiere al comienzo del curso escolar y al debate abierto estos días sobre la clase de religión, a raíz de una resolución del Ministerio de Educación y Ciencia que confirma el carácter no académico de dicha enseñanza y, por tanto, su no evaluación.

### Insensibilidad del Gobierno

"En algunos casos, lo que se ofrece como actividades alternativas de carácter pedagógico produce sonrojo y estupor", señala el prelado, que añade que ello es "una prueba más de la insensibilidad del Gobierno para lo que constituye el imperativo básico de toda actividad educativa: la formación y el desarrollo integral de la persona, impensable e imposible sin una sólida formación religiosa y moral del alumno".

El arzobispo de Madrid opina que, en el fondo, lo que se está poniendo de manifiesto cada vez más son "las graves deficiencias pedagógicas del actual sistema educativo español" tal como ha quedado diseñado por la LODE y la LOGSE, por no atender suficientemente, "y en ciertos aspectos hasta desconocer" lo que significa para una auténtica "educación de valores" la búsqueda sincera, responsable, respetuosa y objetiva de la verdad y del bien, o, en una palabra, la concepción trascendente del hombre".

"Así no es extraño -prosigue- que no se sepa qué hacer con la enseñanza de la religión y de la moral, con la formación filosófica y humanística, por una parte; y con la recta participación de la sociedad y de la familia en el proceso y sistema educativo, por otra. La tentación de politización de toda la acción educativa es patente".

Rouco Varela se pregunta cómo podrían no aumentar, en tal estado de cosas, los fracasos escolares y el deterioro moral y humano de los adolescentes -"abusos precoces del sexo, del tabaco y del alcohol, adicción progresiva a la droga, fracaso profesional, desfondamiento psicológico y espiritual"-, y dice que "sería un milagro si los resultados fuesen otros más positivos".

El arzobispo de Madrid, Antonio María Rouco Varela, criticó la "insensibilidad del Gobierno" en materia educativa.

Ismael' causa 40 muertos en el noroeste mexicano

# El huracán 'Marilyn' sembró el pánico

MADRID. (Efe).- El gobierno de los Estados Unidos otorgará una ayuda especial al municipio puertorriqueño de Culebra, donde el huracán 'Marilyn', con vientos de hasta 160 kilómetros por hora, destruyó unas 350 viviendas y dejó un panorama desolador.



Una imagen de los destrozos causados por el huracán 'Marilyn'.

La pequeña isla de Culebra, donde residen unas 3.000 personas y que posee una de las playas más bonitas del Caribe, fue declarada en las próximas semanas zona de desastre, por el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton.

## Seis muertos

Mientras, al menos 40 personas murieron, 24.000 damnificadas y 16 embarcaciones destruidas es el resultado del huracán 'Ismael', que azota

las costas de los estados de Sinaloa y Sonora, en el noroeste mexicano, informó ayer domingo, la Armada de México.

Seis buques de la Armada y 5.200 barcas de la Federación de Cooperativas Pesqueras participan en las labores de rescate, en busca de pescadores que desde el 10 de septiembre se encontraban en altamar para la captura del camarón.

Anteanoche, la ciudad de Los Mochis, en Sinaloa, fue declarada zona de desastre, y otros lugares afectados son Ahome, Guasave y el puerto de Topolobampo.

El procurador de Sinaloa, Roberto Pérez, indicó que el candidato del Partido de la Revolución Democrática

(PRD) a la Alcaldía de El Fuerte, Felipe González, pereció al ser arrastrado por las aguas el vehículo en el que viajaba.

## Tifón en Japón

Mientras, un poderoso tifón que causó ayer domingo, vientos huracanados y lluvias torrenciales en Japón central, amainó sus efectos sobre la zona entre Tokio y Osaka, al avanzar a una velocidad mayor de la prevista hacia el norte y desviarse del archipiélago.

Así lo informó la Agencia Meteorológica, que calificó este tifón como de igual potencia al que en 1959 causó 5.000 muertos en Japón.

El viento llegó a alcanzar los 186 kilómetros por hora.

# Cuatro muertos al estallar una bomba en una ciudad turca

ANKARA. (Efe).- Cuatro personas han resultado muertas y veinticinco heridas al estallar ayer una bomba en un café frecuentado por militares de la ciudad de Izmir, situada al oeste de la capital de Turquía, informó la agencia turca Anatolia.



Una de las víctimas.

La bomba de fragmentación se hallaba escondida en un contenedor de basura situado frente al local, frecuentado por soldados con permiso de fin de semana.

Por el momento, ningún grupo se ha atribuido la autoría del atentado, según indica la agencia turca de noticias, que precisa que uno de los muertos era militar.

Por otra parte, y continuando con la crónica internacional, dos soldados israelíes resultaron heridos ayer por el estallido de una carga explosiva al paso de un convoy militar en el sur del Líbano, han informado fuentes militares de la "zona de seguridad".

El ataque, que se atribuyó

la guerrilla pro-iraní de Hizbulá (Partido de Dios), se produjo cuando el convoy avanzaba por la ruta que une a la localidad de Metula, en la frontera con Israel, ha la aldea libanesa de Klea y al pueblo de Maryaiún.

# Degolladas en Argelia 15 personas, entre ellas 7 mujeres y 4 niños

ARGEL. (Efe).- Quince personas, entre ellas siete mujeres y cuatro niños, fueron degolladas por unos cincuenta hombres armados que asaltaron la localidad de Bukrán, situada 100 kilómetros al este de Argel, informó ayer domingo, el diario "El Uatán". Los supuestos extremistas, armados con fusiles, metralletas y escopetas de caza irrumpieron en Bukrán durante la noche del pasado jueves y, tras reunir a todos los habitantes en la plaza, empezaron a leer una lista, pero sólo cuatro personas de

ella estaban presentes. Los asaltantes se ensañaron entonces con las familias de las personas ausentes, y mataron a siete mujeres y cuatro niños delante de los habitantes del poblado, en el que después saquearon las casas y tiendas y las prendieron fuego, añade el periódico. La fuente informa también de que un coche bomba estalló en la localidad de Jemis el Jechna delante del domicilio de una mujer que combatió en la lucha por la independencia y que había sido asesinada con anterioridad.

EL TELÉFONO DE LA ESPERANZA, UNA RESPUESTA AL HOMBRE EN CRISIS



Teléfono: 52 34 34



TELÉFONO DE LA ESPERANZA CASTILLA LA MANCHA



## EDIFICIO "RONDA SUR"

• ULTIMAS VIVIENDAS EN VENTA

(Entre el Hospital General y la Residencia Universitaria)

- \* 2, 3 y 4 DORMITORIOS
- \* RENTA LIBRE A PRECIO TASADO

VENTA DE LOCALES COMERCIALES CENTRICOS

(Altozano 330 m<sup>2</sup>)  
(Zona hasta 800 m<sup>2</sup>)

AHORA ENTRE 30 y 40% DE DESCUENTO

Información: C/ San Agustín, 14-1º F  
Telfs.: 967/21 12 52 — 21 17 35 — 02001 ALBACETE

# albain

inmobiliaria

## EDIFICIO EL AVION

- MAGNIFICA UBICACION EN EL ALTOZANO
- ULTIMAS VIVIENDAS DE LUJO



ABIERTO SABADOS

Según el doctor Rafael Matesanz, presidente del Consejo Europeo de Trasplantes

# “Sólo acabará el tráfico de órganos con un Código Penal Internacional”

MADRID.(Fax Press).- Desde que en 1989 el doctor Rafael Matesanz, Coordinador Nacional de Trasplantes, desarrollara el sistema de donación de trasplantes español, nuestro país se ha convertido en el modelo a seguir por todos los estados miembros de la CE. Ese éxito le valió el nombramiento este año de Presidente del Consejo Europeo de Trasplantes.

**P- ¿En qué consiste el modelo español para que sea el recomendado por la CE?**

**R-** Lo que distingue España del resto de los países europeos es la profesionalización en la obtención de trasplantes. Los coordinadores especiales son médicos y no asistentes sociales, que detectan a los posibles donantes y se encargan del duro instante de comunicar a sus familiares el posible trasplante.

## Tabú

**P- ¿Existe todavía en España un tabú para donar órganos?**

**R-** La forma de reaccionar, cuando se les comunica la muerte de su familiar, depende del nivel cultural y la edad. Los más jóvenes tienen más predisposición a la donación, pero siempre juega un papel primordial el médico especializado, ya que en cada situación hay que saber afrontar el tema.

**P- ¿En qué consiste la preparación del médico?**

**R-** Los entrenamos de muchas maneras, aunque el sistema standar es un curso “de inversión” de cinco días, normalmente en un hotel, donde se les enseña la forma de detectar a los donantes y cómo pedir permiso a los familiares.

**P- ¿Cuál es la situación europea?**

**R-** Se tiene una sensación clara que Europa ha llegado al desastre más absoluto. En un gran país, como es Alemania, la tasa de donantes de órganos es de 12 ó 13 por millón.

Sin duda es una situación patética, y cada año va a peor. Sin embargo en España la tasa de donantes es de 25 por millón.

## Cambios

**P- Como Presidente del Consejo Europeo, ¿qué giro piensa dar en este sentido?**

**R-** Aplicar coordinadores, formarlos siguiendo nuestro sistema e informar a los europeos sobre la donación de trasplantes de órganos.

El trasplante se realiza de una forma abierta, en hospitales públicos y sin ningún tipo de compensación material.

**P- ¿Existe un tráfico de**



El tráfico de órganos supone un grave problema internacional.

órganos?

**R-** La compra y venta de riñones siempre ha existido y es habitual en países como la India, de Extremo Oriente, Latinoamérica o el norte de África.

Es el resultado claro de un mundo subdesarrollado que vende cualquier cosa, pero sin embargo quienes los organizan son los europeos. Una forma de atajar esta “lacra” es creando un código penal internacional, como la reacción alemana frente a la prostitución de

menores.

## Trasplante de médula

**P- Uno de los trasplantes más complicados es el de médula. ¿Existe algún avance?**

**R-** En un futuro el problema de la médula se resolverá con los cordones umbilicales. Cada vez que haya un parto habrá que guardar el cordón umbilical y establecer un banco de células aisladas del cordón, con lo que dentro de unos años dejará de tener sentido el gran

problema de este tipo de trasplantes.

**P- ¿Se están estudiando los órganos de cerdo para trasplantarlos a los humanos?**

**R-** Sí, ya que es un animal fácil de criar en granja, tiene un ciclo de vida muy corto, y por tanto es fácil de controlar su evolución para evitar los posibles virus. Además, el órgano del cerdo más parecido al del ser humano es el riñón.

Por otro lado, pero siguiendo con el tema de las donaciones, se ha recibido una bue-

na noticia, ya que la Organización Nacional de Trasplantes española ha conseguido un nuevo record de trasplantes multiorgánicos en nuestro país en un sólo día. En concreto se realizaron 29 trasplantes de nueve cuerpos, cuando en el momento sólo se había realizado a dos cuerpos multiorgánicos en un día.

Estos trasplantes se realizaron en diversas localidades del territorio nacional, siendo Granada la única ciudad que registró más de un día.

## ► España bate su record y consigue realizar 29 trasplantes de 9 cuerpos en un solo día

La Organización Nacional de Trasplantes (ONT) coordinó nueve trasplantes multiorgánicos, lo cual supuso un record de donantes en un sólo día en nuestro país. El doctor Rafael Matesanz, Coordinador Nacional de Trasplantes y actual Presidente del Consejo Europeo de Trasplantes, explicó que se trata “del desarrollo más espectacular, ya que el mayor hasta ahora fue de dos donantes multiorgánicos por día”.

De los nueve cuerpos se realizaron 29 trasplantes, de ellos 17 fueron de riñón, ocho hígados y cuatro corazones, más todos los tejidos -córneas, huesos, piel-. Las donaciones se pro-

dujeron en las localidades de Murcia, Sevilla, Zaragoza, Barcelona, Granada -de esta última ciudad se consiguieron dos donantes-, Vigo, San Sebastián y Oviedo.

Esta múltiple operación supuso movilizar 9 aeropuertos, 20 equipos de trasplantes, 16 hospitales, 39 desplazamientos terrestres, 6 aéreos y un total de 11 Comunidades Autónomas, con sus respectivos servicios de emergencia, entre los que Matesanz destacó la labor realizada por el equipo gallego y la Protección Civil de Asturias (SOSDEIAA). En total, 600 personas del servicio sanitario estuvieron involucradas en los múltiples trasplantes.



España, mejora en trasplantes.

se niega a permitir que se investiguen supuestas atrocidades contra 6.000 serbios

# Los serbios se retiran en cumplimiento del ultimátum

GRADO. (Efe).- El Cuerpo del ejército de Sarajevo aseguró la retirada del armamento requerido por la OTAN, esta mañana, dentro de lo exigido por la ONU, los serbios han abierto al tráfico una tercera carretera de acceso a Sarajevo, a la que se le atribuye la muerte de Hadzic, por la que se retiró un convoy humanitario con 165 toneladas de suministros escoltados por fuerzas de la ONU. El portavoz de la Alta Comisaría de la ONU para los refugiados, Hans Nyberg, ha explicado que es la primera vez que se abre una peligrosa carretera que normalmente, desde el inicio de la guerra, los observadores consideran que según avanzaba la noche, los serbios lograrían controlar la parte de las armas que les exige y que no habrá más bombardeos si, para el momento, alejan el resto a 20

kmts de Sarajevo.

## Ofensiva musulmano-croata

Mientras, el negociador de la Unión Europea para la antigua Yugoslavia, Carl Bildt, ha declarado en Sarajevo que las fuerzas gubernamentales musulmanas y croatobosnias, apoyadas por unidades de élite de Croacia, tienen que interrumpir la ofensiva del oeste de Bosnia.

"Espero que estaremos en condiciones de avanzar al máximo hacia el fin de la guerra, me gustaría que pudieran llegar a esa zona (Bosnia occidental), cuanto antes, observadores internacionales", declaró Bildt, en su tiempo muy criticado por el Gobierno central bosnio, de mayoría musulmana.

El Gobierno bosnio se ha negado a permitir a observadores internacionales investigar las supuestas atrocidades cometidas contra 6.000 serbios en Donji Vakuf (el Srboobran serbobosnio), para "no perturbar las operaciones militares en curso".



El ejército serbio de Sarajevo ha asegurado que se retiran.

No considera Bildt que los combates del oeste de Bosnia estén acabando con el proceso de paz, y no excluye que se trate de un repliegue serbio hacia ese 49 por ciento de Bosnia que la "iniciativa de paz" estadounidense les concede.

"Parece que nos acercamos a una división en dos mitades, es decir 49:51, precisamente lo

que intentamos lograr sobre la mesa de negociaciones", declaró Bildt.

Su interlocutor, el primer ministro bosnio, el musulmán Haris Silajdzic, ha declarado que no sabe muy bien qué es lo que está pasando en el noroeste de Bosnia. "Pero todo lo que acerque a la paz es bienvenido", declaró.

## Denuncia de fraude en las elecciones de Guinea Ecuatorial

LIBREVILLE. (Efe).- Los partidos integrantes de la coalición electoral Plataforma de Oposición Conjunta (POC) han denunciado irregularidades y fraude por el Gobierno de Guinea Ecuatorial en una jornada de elecciones municipales en el que la participación aumentó a lo largo del día. Los dirigentes de la POC han denunciado irregularidades en el censo electoral dado a conocer ayer, falta de tinta indeleble para identificar a los votantes que han ejercido su derecho al voto, la duplicidad de tarjetas de elector, algunas de ellas en manos de militares, y dificultades en el trabajo de los 17 observadores internacionales acreditados.

El personal diplomático de los países donantes y del programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) no fue finalmente aceptado por el Gobierno presidido por Teodoro Obiang Nguema como observadores oficiales, e incluso hubo un plante de los enviados extranjeros en el aeropuerto de Malabo ante las dificultades en el embarque.

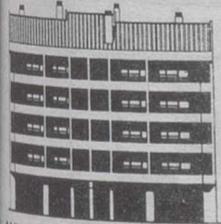
La oposición informó que fueron autorizados los electores transeúntes, condición que atribuyen a los militantes del gubernamental Partido Democrático de Guinea Ecuatorial y militares que son llevados a distintos colegios para votar.

## CONSTRUIAMOS PARA UD. El Edificio TOLEDO

Su vivienda Ideal de 2 y 3 dormitorios

EQUIPADAS CON:

- Bañera Hidromasaje
- Video Portero
- Calefacción individual
- Puerta Blindada
- Mando a distancia en Salón



ALZADO C/ JUAN DE TOLEDO

Información:



Promoción y Venta de Viviendas  
Oficinas: Pza. de la Catedral, 2-Empta.  
Teléfono: 52 10 25

FINANCIACION PERSONALIZADA



ORGANISMO AUTONOMO PROVINCIAL DE  
GESTION TRIBUTARIA DE ALBACETE

Zona 1ª Albacete  
Paseo de la Cuba, 15  
02005 ALBACETE

## SUBASTA DE BIENES MUEBLES

Habiendo resultado desierta, sin postores, la subasta celebrada el 13-09-95 de D. MAXIMO RICO MONTERO, a partir del día de la fecha y durante el plazo de seis meses, queda abierto el plazo de ADJUDICACION DIRECTA del vehículo, turismo, AB-0508-I, Volkswagen Santana 1.8.  
Condiciones: Aparecen insertas en el B.O.P. nº 75 del 23-06-95.

IMPORTANTE GRUPO EMPRESARIAL PARA  
AMPLIACION DE SU ORGANIZACION COMERCIAL

Selecciona

### 5 SEÑORAS

para su equipo comercial en

### ALBACETE

Se ofrece:

- Integración en equipo joven y profesional.
- Formación técnica y comercial.
- Posibilidades de promoción.
- Importante ingresos (fijo + incentivos. C.M.)
- También media jornada.

Se requiere:

- Edad superior a 25 años.
- Formación a nivel medio o superior.
- Buena presencia, capacidad de relación e interés por el área comercial.

Los interesados deberán llamar al teléfono 21 47 55, los días 19, 20 y 21 de Septiembre de 9 a 14 horas y de 16,30 e 18,30 horas.



## Motoralba, S.A.

Calle Santa Cruz, s/n - Teléfono 21 12 62 - 02006 ALBACETE  
Talleres Teléfonos 21 07 48 21 07 13 - Recambios Teléfono 21 74 65

### DEPARTAMENTOS VEHICULOS DE OCASION

COMPRAMOS TURISMOS  
COMPRAMOS FURGONETAS  
COMPRAMOS TODO TERRENO

MAXIMA TASACION. PAGAMOS MAS



ada 2 seg.  
cuere un niño

¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles?  
COLABORADOR de AYUDA EN ACCION  
por sólo 70 pías al día podrás asegurar  
la vida de millones de niños.

AYUDALES!  
NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

Ayuda  
en Acción  
Barquillo, 8, 1ª dcha.,  
28004 Madrid  
Tel. (91) 523 23 35  
Fax (91) 523 25 29



## Farmacias

### ALBACETE

PARA HOY: De 9,30 de la mañana a 10 de la noche:  
ROLDAN, Hnos Falcó, 36 (Frente Hospital General) y  
VIÑAS PICAZO, Marqués de Molins, 9.

De 10 de la noche en adelante:  
LUCAS PAÑOS, Rosario, 147.

PARA MAÑANA: De 9,30 de la mañana a 10 de la noche:  
GRIMA, Pérez Pastor, 81 (Esquina Hnos. Giménez) y  
LOZANO, Tesifonte Gallego, 11.

De 10 de la noche en adelante:  
LOZANO, Tesifonte Gallego, 11.

### VILLARROBLEDO

PARA HOY: JOSE JOAQUIN ALFARO MARTINEZ,  
Hiedra, 18.  
PARA MAÑANA: CASARRUBIOS-ARANGO, Madres, 8.

### HELLIN

PARA HOY: RAFAEL L. GUEVARA, Gran Vía, 49.  
PARA MAÑANA: LUIS LOPEZ MIRANDA, República Perú, 8.

### TOBARRA

PARA HOY: PILAR MANTILLA GALDON, Asunción, 3.  
PARA MAÑANA: ALBERTO GARCIA REINA, Mayor, 84.

### LA RODA

PARA HOY: ANTONIO FERRER CEBRIAN,  
Pi y Margall, 3.  
PARA MAÑANA: ANTONIO FERRER CEBRIAN,  
Pi y Margall, 3.

### ALMANSA

PARA HOY: LUISA MARTINEZ CABRAL, A. Coloma, 55.  
PARA MAÑANA: TERESA MERA SANCHEZ, Corredera, 37.

## Santoral

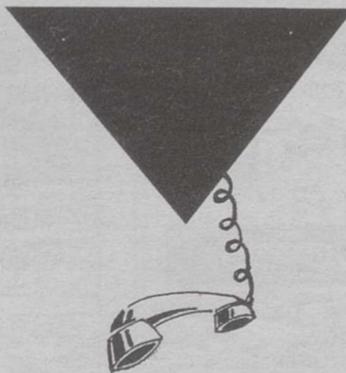
Santas Irene, Sofía y Ricarda; santos José de Cupertino, Jacobo y Victor.

### HOJA DEL ALMANAQUE

Días transcurridos: 260 - Días hasta finalizar el año: 105

### EL SOL Y LA LUNA

El sol sale a las 05,58 y se pone a las 18,20 (H. S.).  
La luna sale a las 23,51 y se pone a las 14,27 (H. S.).



### ALBACETE

Parque de Bomberos .....59 61 08  
Policía Nacional .....22 33 62  
Policía Municipal .....59 61 26  
Guardia Civil.....22 11 00-21 86 61  
G. Civil de Tráfico.....21 07 23  
Casa de Socorro.....21 61 61  
Cruz Roja Ambulancia...21 90 12  
Urgencias .....59 71 37  
Hospital General.....59 71 00  
Alcohólicos Anónimos ...50 03 12  
Estación de Ferrocarril ..21 02 02  
Telégrafos.....22 20 00  
O. Reclamación Precios.59 61 11  
Protección Civil.....59 98 00  
.....50 88 01  
Tele-Ruta (Madrid)  
.....91-535 22 22  
Teléfono de la Esperanza  
.....52 34 34

Teléfono del Vecino.....24 25 00  
Emergencia de Gas Castilla-La  
Mancha.....21 25 25

### LA RODA

Policía Local .....44 40 92  
Guardia Civil .....44 13 05  
Casa de Socorro.....44 13 28  
Cruz Roja.....44 05 64

### HELLIN

Comisaría de Policía.....30 15 16  
Servicio Urgencias S.S.....30 03 63  
Policía Municipal .....30 00 00  
Bomberos .....30 00 80  
Cruz Roja.....30 08 00

### ALMANSA

Parada de Taxis.....34 10 80  
Bomberos .....34 00 80  
Hospital Ntra. Sra. Belén  
.....34 19 80  
Policía Municipal .....31 04 65  
Guardia Civil .....34 00 96  
Cruz Roja.....34 11 90  
Casa de Socorro .....34 19 80

### VILLARROBLEDO

Policía Municipal .....14 04 00  
Centro de Salud .....14 36 11  
Centro de Salud .....14 36 51  
Guardia Civil .....14 01 27  
Bomberos .....14 00 80

## El tiempo

### Bajan las temperaturas

Según los datos facilitados por el Servicio de Teletiempos del Instituto Nacional de Meteorología la temperatura máxima prevista para hoy es de 22 grados, mientras que la mínima prevista es de 12 grados. Los cielos estarán poco nubosos. Los vientos serán flojos de componente Oeste y las temperaturas irán en ligero descenso.

## Cartelera

### CARLOS III

SENSACIONAL ESTRENO.- Un hombre  
perdido. Una mujer desamparada. Un  
destino. Del director de "Como  
agua para chocolate"

### PASEO POR LAS NUBES

Recomendada para menores de 7 años  
Keanu Reeves, Aitana Sánchez-Gijón y  
Anthony Quinn  
SESIONES: 5'30 - 8 y 10'30

### CERVANTES

SENSACIONAL ESTRENO.- Más allá del  
destino se encuentra la clave para volver a  
casa. La última película de Kevin Costner.

### WATERWORLD

Recomendada a menores de 7 años  
Dennis Hopper y Jeanne Tripplehorn  
SESIONES LABORABLES: 6'30 y 10  
SESIONES SABADOS Y FESTIVOS:  
4'30 - 7'30 y 10'30

### CANDILEJAS I

Tercera semana de gran éxito del  
último film de Lawrence Kasdan. Hay  
tipos junto a los que la vida es  
menos segura, pero más divertida.

### FRENCH KISS

Recomendada para todos los públicos  
con Kevin KLINE, Meg RYAN, Timothy  
HUTTON y Jean RENO.  
PASES: 5'30 - 8 y 10'30

### CANDILEJAS II

CONTINUACION DE ESTRENO.- El  
arma más explosiva del mundo del  
futuro está en su cerebro...

### "JOHNNY MNEMONIC"

(El fugitivo más buscado del futuro)

Keanu Reeves, Dolph Lundgren  
y Takesthi  
SESIONES: 6 - 8'15 y 10'30

### CAPITOL

EXCEPCIONAL ESTRENO.- El autor  
de "Parque Jurásico" nos lleva ahora  
al lugar donde la especie en peligro  
de extinción es usted.

### "CONGO"

No recomendada a menores de 7 años  
Con Ernie Hudson, Tim Curry y los efectos  
especiales de la I.L.M. de George Lucas.  
SESIONES: 5'30 - 8 y 10'30

### GOYA

SENSACIONAL ESTRENO.- Una  
historia épica y romántica.

### EL PRIMER CABALLERO

Recomendada para todos los públicos  
Sean Connery, Richard Gere y Julia  
Ormond.  
SESIONES LABORABLES: 6'30 y 10  
SESIONES SABADOS Y FESTIVOS:  
4'30 - 7'30 y 10'30

### PALAFox

ESPECTACULAR ESTRENO.- En el  
Futuro, Un Hombre es la ley...

### JUEZ DREDD

Pendiente de clasificación  
por edades.  
Sylvester Stallone, Armand Assante,  
Diane Lane y Max Von Sydow.  
SESIONES: 6 - 8'15 y 10'30

### RESTAURANTE

## ALBACOSTA

MENU Y COMIDA A LA CARTA

NOVIOS SI CONTRATAIS VUESTRA  
BODA PARA OTOÑO O INVIERNO  
GRANDES VENTAJAS

Alcalde Conangla, 18 Tfno. 21 45 87 - Albacete

## CENTRAL IDIOMAS

centro de estudios

EN OCTUBRE 1995  
INICIAMOS LOS CURSOS DE:

SECRETARIADO INTERNACIONAL DE  
DIRECCION (2 AÑOS)  
SECRETARIADO BILINGÜE (1 AÑO)

HORAS DE CLASE/AÑO  
IDIOMAS  
FRANCES/INGLES/ALEMAN)  
CONTABILIDAD  
RESERVA TU PLAZA... YA!

INFORMATICA:  
PROCESO DE TEXTOS (WP6.0)  
BASES DE DATOS (dBASE IV)  
HOJA DE CALCULO (Quattro Pro)

MARKETING  
NOMINAS Y SEGUROS  
SOCIALES  
ETC...  
INSCRIPCIONES: LLAMA AL 23 00 74

**CENTRO DE ESTUDIOS**  
**El Rosario**  
C/ ROSARIO, 52 - TFNO: 50 17 10

**INICIO CURSOS DE VERANO**

- \* INTENSIVO HASTA LA FECHA DE EXAMEN
- \* COMIENZO PRIMÉROS DE JULIO
- \* MINIMO DE PERSONAS POR GRUPO
- \* ASIGNATURAS DE TODAS LAS FACULTADES

**Sex Factory** Sex Shop  
Tienda Exótica

- \* VIDEO CABINAS \* CREMAS, SPRAYS Y AFRODISIACOS
- \* LENCERIA SEXY \* REVISTAS DE IMPORTACION
- \* VIDEO CLUB X \* ARTICULOS DE BROMA EROTICOS

C/ La Feria, 49 - Teléfono 22 53 60 - ALBACETE  
(Frente Plaza de Toros)

**PROFESOR Y FUTUROLOGO**



Ayuda a solucionar problemas de bajo, negocio, nervios, amor, recuperar persona amada, miedo de hechizos, miedo, obsesiones, espíritus malignos, etc...Hago trabajos y rituales de magia hindú para quitar daños, negatividad y brujería. Gran experiencia en África, Brasil y en la India. En Albacete, los martes alternos de 4 a 8 tarde. Teléfono: 21 04 62. Información personal llamar de tarde al teléfono móvil 906 70 ALBACETE.

**HIGINIO OLIVARES**  
**CES** CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES

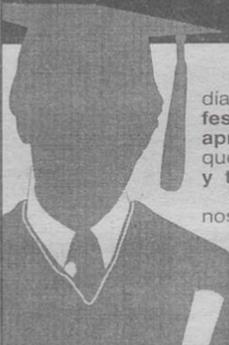
**CURSO 1995-96**

En Octubre comenzamos los cursos de **INGLES-FRANCES-ALEMAN**  
Todos los niveles

**MATRICULA ABIERTA. RESERVA TU PLAZA**

Información: Marqués de Villores, 18 - Telf. 23 31 11

Ahora en Albacete **Estudia Marketing al más alto nivel**



En ESUMA vas a estar, desde el primer día, en contacto con los mejores profesionales de la empresa. Para que aprendas marketing de verdad. Para que vivas la empresa desde la práctica, y te cueste menos encontrar trabajo. Infórmate ya. Plazas limitadas en turnos de mañana y tarde.

**ESUMA** Pl. Gabriel Lodares, 3 1ºD 02002 ALBACETE  
51 05 05  
ESCUELA SUPERIOR DE MARKETING Y MANAGEMENT

**HIGINIO OLIVARES**  
**CES** CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES

**CURSO: 1995-96**

Preparamos todas las materias de:

- \* E.G.B.-BUP-COU-REFORMA-UNIVERSITARIAS
- \* ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES 25 AÑOS
- \* OPOSICIONES
- \* INFORMATICA - MECANOGRAFIA.

**-RESERVA TU PLAZA-**

Información: Marqués de Villores, 18. Telf. 23 31 11

**ACADEMIA GASPAR ROMERO**  
C/ TINTE, 12, ENTPLA. A. ALBACETE. TEF. 22 82 01

**OPOSICIONES**

**JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA**  
CUERPO: SUPERIOR, AUXILIAR Y SUBALTERNOS-ORDENANZAS

**MAGISTERIO**  
A PETICION DE LOS ALUMNOS COMENZAMOS CLASES DE PREPARACION REUNION INFORMATIVA: VIERNES, 29 SEPTIEMBRE A LAS 7 DE LA TARDE

**CUERPO NACIONAL DE POLICIA**  
PREPARACION A CARGO DE FUNCIONARIOS TITULADOS SUPERIORES DEL CUERPO NACIONAL DE POLICIA.  
PRUEBAS FISICAS EN GIMNASIO ACREDITADO.

**POLICIA LOCAL: ALBACETE O CUALQUIER OTRO MUNICIPIO**  
PREPARACION A CARGO DE FUNCIONARIO DEL CUERPO PRUEBAS FISICAS EN GIMNASIO ACREDITADO

**ACADEMIA GASPAR ROMERO**  
C/ TINTE, 12, ENTPLA. A. ALBACETE. TEF. 22 82 01

**MUY IMPORTANTE**

**PROXIMA CONVOCATORIA OPOSICIONES**

- \* JUSTICIA: AGENTES, AUXILIARES Y OFICIALES
- \* CORREOS: AUXILIARES CLASIFICACION Y REPARTO 1.750 PLAZAS
- \* PROFESORES ENSEÑANZA SECUNDARIA

CLASES DE: PRUEBA COMUN A TODAS LAS ESPECIALIDADES INGLÉS  
TECNOLOGIA ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL  
GEOGRAFIA E HISTORIA  
RESTANTES ESPECIALIDADES ORGANIZACION DE GRUPOS SEGUN DEMANDA

\* **GUARDIA CIVIL:** Preparación de todas las pruebas. Las físicas en gimnasio acreditado.

NOTA: Celebramos reuniones informativas para todas las oposiciones. Información sobre fecha de la reunión correspondiente en la academia.

**COMIENZO INMEDIATO DE CLASES**

**ACADEMIA GASPAR ROMERO**  
C/ TINTE, 12, ENTPLA. A. ALBACETE. TEF. 22 82 01

**INSALUD**

GRUPOS DE GESTION, ADMINISTRATIVOS, AUXILIARES, LABORALES, AUXILIARES DE CLINICA, TECNICOS DE LABORALES, CLASES DIARIAS O INTENSIVAS VIERNES TARDE Y SABADOS MAÑANAS.

**AUXILIARES AYUNTAMIENTOS Y DIPUTACIONES**  
ALBACETE O CUALQUIER OTRO MUNICIPIO DE PROVINCIA

**CONTABILIDAD**  
CLASES DIARIAS O SOLO SABADOS MAÑANAS PARA BANCA Y AHORRO. CLASES ESPECIALES PARA CIENCIAS ECONOMICAS Y EMPRESARIALES, RELACIONES LABORALES. FORMACION PROFESIONAL.  
(TAMBIEN CLASES DE CUALQUIER MATERIA DE TODAS ELLAS)  
COMIENZO DE NUEVOS GRUPOS.

**ACADEMIA MAYPE**  
C/ Mayor 41, 2º ALBACETE



**¡MAYPE INFORMA!**

ABIERTO PLAZO MATRICULA CURSO 95-96  
EN HORARIO DE TARDE DE 18,00 A 20,00 HORAS  
PREPARACION EXCLUSIVA PARA INGRESO EN:  
IACADEMIAS SUPERIORES Y BASICAS DE LOS TRES EJERCITOS!  
**CUERPO NACIONAL DE POLICIA Y GUARDIA CIVIL!**  
Tropa Profesional e INSTITUTOS POLITECNICOS DEL EJERCITO!  
**¡RESERVA TU PLAZA YA! ¡PLAZAS LIMITADAS!**  
ACADEMIA MAYPE ¡GARANTIA DE EXITO!

**ACADEMIA MAYPE**  
C/ Mayor 41, 2º ALBACETE



**RESULTADOS OPOSICIONES DIFERENTES CONVOCATORIAS**

Cuerpo Nacional de Policía	25 Aprobados con Plaza
Guardia Civil	10
Academias Básicas	8
Tropa Profesional	18
Institutos Politécnicos	1
Academia Superior E.T.	1

**¡¡MATRICULATE YA!!  
TU PUEDES SER UNO DE ELLOS  
EN LAS PROXIMAS CONVOCATORIAS  
MAYPE: ¡GARANTIA DE EXITO!**

**Adi** Academia de diseño

Acreditado por:  
Asociación Española de Centros de Enseñanza Informática

**MASTERS**

**EN MICROINFORMATICA APLICADA A LA EMPRESA**

Dirigido a:  
Licenciados o último curso en DERECHO, ECONOMIAS, EMPRESARIAS  
Diplomados GRADUADOS SOCIALES Y DIRECTIVOS DE EMPRESAS  
Bases, Información e Inscripción hasta el 28 de Septiembre en:  
C/ GAONA 16, 1º D. T: 52 05 14 Fax: 52 38 44 ALBACETE

**CENTRO DE ESTUDIOS GUARDIOLA**  
C/ Dionisio Guardiola, 56 - Teléfono 50 83 10

**CLASES INTENSIVAS**

- \* UNIVERSIDAD.
- \* E.G.B. - B.U.P. - C.O.U. - E.S.O. - F.P.
- \* CONTABILIDAD Y PRACTICAS DE OFICINA.

**Academia FEBER**

**OPOSICIONES MINISTERIO DE JUSTICIA**

Próxima convocatoria:  
Agentes, Auxiliares y Oficiales  
COMENZAMOS LAS CLASES EN SEPTIEMBRE EN GRUPOS REDUCIDOS. RESERVA TU PLAZA  
Clases de apoyo de: EGB, BUP, COU, FP e Inglés  
MECANOGRAFIA, INFORMATICA Y CONTABILIDAD  
Tesifonte Gallego, 12. Tel: 23 03 52  
Obispo Tagaste, 31. Tel: 52 40 66  
Carretera de Albacete, 71 CASAS IBAÑEZ. Tf: 46 11 87

**Academia Atlanta**

**SELECTIVIDAD EN SEPTIEMBRE**

**ADMISION DE SOLICITUD A PARTIR DEL 25-AGOSTO**

**Virrey Morcillo, 1.**  
**TFNO: 52 03 66**  
**02005 ALBACETE**

**ACADEMIA GASPAR ROMERO**  
C/ TINTE, 12, ENTPLA. A. ALBACETE. TEF. 22 82 01

**EGB, BUP, REFORMA, COU, FORMACION PROFESIONAL, ESCUELA POLITECNICA, UNIVERSIDAD, IDIOMAS**

- \* EN TODAS LAS MATERIAS:
- \* CLASES DE APOYO, FORMACION, TECNICAS DE ESTUDIO Y RECUPERACION
- \* CLASES ESPECIALES DE FOMENTO AL ESTUDIO Y FORMACION PARA PERSONAS CON DIFICULTADES
- \* ASISTENCIA PERSONALIZADA POR PROFESORADO ALTAMENTE CUALIFICADO
- \* GRUPOS REDUCIDOS Y HOMOGENEOS.

**La Tribuna de Albacete** **EL UNICO DIARIO DE AQUI**

**INMOBILIARIA Sureste**

VENTAS · ALQUILERES · ¿QUIERE VD. COMPRAR O VENDER? **23 41 84**  
 Pisos · Locales · Fincas · Apartamentos Tesifonte Gallego, 12 - 1º Izq. ALBACETE

**¿Busca piso? ¡No espere más!**

En Inmobiliaria Hogar C/ Antonio Machado, nº 31 Teléfono 23 55 55 Tenemos el piso que usted andaba buscando

● **INMOBILIARIA HOGAR** vende piso, zona María Marín, 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, plaza de garaje (2 coches), calefacción, precio: 14.500.000 ptas. Teléfono: 23 55 55

● **INMOBILIARIA HOGAR** vende piso zona Octavio Cuartero, 3 dormitorios, salón doble, cocina amueblada, baño, calefacción. Precio: 10.000.000 ptas. negociables. Teléfono: 23 55 55

● **INMOBILIARIA HOGAR** vende piso zona estación, 2 dormitorios, salón grande, cocina amueblada, baño, calefacción. Precio: 7.000.000 ptas. Teléfono: 23 55 55

● **INMOBILIARIA HOGAR** vende piso zona Residencia, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, trastero. Precio: 5.500.000 pts. Teléfono: 23 55 55

● **INMOBILIARIA HOGAR** vende casa reformada, muy céntrica, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, ocasión. Precio: 8.500.000 ptas. negociables. Teléfono: 23 55 55

**CASA INMOBILIARIA GESTION Y FINANCIACION DE PISOS**  
Octavio Cuartero. 36 Esquina Collado Pina

● **CASA INMOBILIARIA** vende piso, zona Luis Vives a estrenar, primeras calidades. 100 m<sup>2</sup>. útiles, 3 dormitorios, salón amplio, cocina, 2 baños completos amueblados, calefacción individual, plaza de garaje doble, 2 trasteros muy amplios precio interesante. Teléfonos: 50 24 58 y 50 88 68

● **CASA INMOBILIARIA** vende duplex, zona Octavio Cuartero, seminuevo, 200 m<sup>2</sup>. útiles. 4 habitaciones, salón de 75 m<sup>2</sup>. cocina amueblada, 2 baños completos, calefacción individual, todo exterior. Teléfonos: 50 24 58 y 50 88 68

● **CASA INMOBILIARIA** vende piso Bº San Pablo 3 habitaciones, salón, cocina, baño completo reformado, poca comunidad, precio 5.700.000 Ptas. Teléfonos: 50 24 58 y 50 88 68

● **CASA INMOBILIARIA** vende piso zona Hospital. 4 habitaciones, salón, cocina amueblada nueva, baño completo, calefacción, 4 armarios empotrados, plaza de garaje. 8.500.000 ptas. Teléfonos: 50 24 58 y 50 88 68

● **VENDO** piso, zona Parque Lineal, 5 dormitorios, 3 baños, piscina y pista de tenis. Teléfono: 52 02 99

● **CASA INMOBILIARIA** vende piso en Villacerrada. 105 m<sup>2</sup>. útiles. 3 habitaciones, salón, cocina amueblada, baño, aseo, plaza de garaje amplia, calefacción, reformado. Teléfonos: 50 24 58 y 50 88 68

● **VENDO** Volkswagen Corrado seminuevo color antracita. 2.000.000 Ptas. 58 04 22

● **SE VENDE** centro de Estudios de Formación Ocupacional y Taller de Pintura de Automóviles. Teléfono: 23 32 58

● **VENDO** Volvo 360 GLT. Impecable. 58 04 22

● **VENDO** piso, en Paseo de la Cuba 130 m<sup>2</sup> 4 habitaciones, salón-comedor, cocina con despensa, armarios empotrados. Terraza y balcón, baño completo y aseos. Calefacción, agua caliente todo el año 9.300.000. Tef. 52 21 66

● **VENDO** pisos, locales, fincas y parcelas procedentes de subastas. Precios interesantes. Teléfono: 50 47 70

● **VENDO** chalet adosado, Vereda de Jaén, 300 m<sup>2</sup>. + 100 m<sup>2</sup> jardín y piscina comunitaria. Mejoras. Teléfonos: 50 71 23/22 90 72

**INMOBILIARIA CAMARA**

● **CAMARA ALQUILA** piso amueblado Parque Sur, 3 dormitorios. Garaje. Tel: 21 80 11

● **CAMARA VENDE** piso Francisco Pizarro, 3 dormitorios. Cocina amueblada. Calefacción. 12.000.000 ptas. Tel: 21 80 11

● **CAMARA VENDE** piso Zona Plaza Mayor, 150 m<sup>2</sup>. Reformado. Precioso. 13.000.000 ptas. Tel: 21 80 11

● **CAMARA ALQUILA** piso Teodoro Camino, 3 dormitorios. 60.000 pts. gastos incluidos. Tel.: 21 80 11

● **ALOJAMIENTO** completo para 2 chicos estudiantes, económico. Teléfonos: 22 79 81 y 50 99 71

● **ALQUILO** piso amueblado, 3 dormitorios, salón, cocina y cuarto de baño. Teléfono: 50 61 44

● **ALQUILO** piso amueblado, 4 dormitorios, calefacción individual, zona Franciscanos. Teléfono: 23 59 83

● **ALQUILO** piso y apartamentos, amueblados, nuevos, céntricos. Teléfono: 24 17 82

● **ALQUILO** apartamento amueblado edificio Azul, frente al Horno del Rosario. Teléfono: 21 67 96

● **ALQUILO** piso amueblado. Económico. Para estudiantes. Pedro Coca. Tef. 50 19 24

● **ALQUILO** piso amueblado con calefacción y garaje. Tef. 21 32 77

● **SE ALQUILAN** apartamentos en pleno centro de Albacete. Teléfono: 52 02 51

● **ALQUILO** estudio nuevo. Frente ferial. 40.000 ptas. Tel: 22 94 59

● **ALQUILO** apartamento amueblado, 2 dormitorios, todo nuevo. C/ Capitán Cortés, 93. Teléfono: 38 02 75

● **ALQUILO** piso amueblado, ctra. Circunvalación. Próximo Universidad. Teléfono: 22 32 10

● **SE ALQUILA** piso amueblado. Tef. 50 64 50

● **SE NECESITA** chica para compartir piso. Teléfonos: 23 93 67 y 22 56 48

● **SE ALQUILA** piso amueblado. Teléfono: 23 70 92

● **SE OFRECEN** habitaciones, pensión completa. Teléfono: 23 49 54

● **ALQUILO** piso amueblado, 5 habitaciones, céntrico, calefacción. Teléfono: 21 09 05

● **SE ALQUILA** piso amueblado. Teléfono: 22 48 80

**¿NECESITA UN CREDITO?**

SE LO GESTIONAMOS CON RAPIDEZ  
 - PRESTAMOS HIPOTECARIOS  
 - CREDITOS PERSONALES  
 TELEFONO: 52 40 47

● **CASA CONTACTOS.** Señoritas no profesionales. Discusión. De 10 mañana a 8 tarde. Teléfono: 22 84 64

● **RAQUEL. MASAJES DE RELAX** máxima discreción. Particular. Tef. 24 10 19

**AGENCIA MATRIMONIAL**

Realmente hay diferencia

● **LAS ALIANZAS DE ORO INFORMA:** Si se inscribe del 1-5 al 30-9 le regalamos 2 noches de hotel gratis. Además a todas las señoras que se pasen a informarse le obsequiaremos con un bonito regalo

● **LAS ALIANZAS DE ORO** Tengo una ilusión cada día, la de encontrar mi pareja ¿cómo será? soltera, 32 años, funcionaria. Teléfono: 52 15 90

● **LAS ALIANZAS DE ORO** Ama de casa, separada, 47 años. Quiero rehacer mi vida, con caballero sensible y no celoso. Teléfono: 52 15 90

C/ TINTE. 56-1º IZDA. ALBACETE

**ALQUILER**

**SANCHEZ DEL RIO AGENCIAS INMOBILIARIAS**

C/ LA CABA Nº 8  
 TFNO: 50 42 06

**GESDOMUS ASESORES INMOBILIARIOS**  
**TEL. 52 32 81**  
 Paseo de la Libertad, 15  
 3º pta. 1  
 02001 - ALBACETE

**GESDOMUS**  
 Vende 44 viviendas de 2 y 3 dormitorios, zona Parque Sur. Cocina amueblada. Precio desde 10.000.000. Teléfono: 52 32 81

**SANCHEZ DEL RIO**  
 Agencias Inmobiliarias  
**APARTAMENTOS EN ALQUILER CON O SIN MUEBLES**  
 C/ Isabel la Católica.  
 Teléfonos: 52 26 00 - 50 42 06

● **ALQUILO** apartamento nuevo, amueblado a estrenar, 2 dormitorios, calefacción y gas ciudad. Blasco Ibáñez. Teléfono: 22 61 26 y 23 04 82

**VARIOS**

**AI SLAM IENTO ACUSTICO INTEGRAL**  
 Teléfono: 967/22 25 33  
 Móvil: 908/86 53 39

**SANCHEZ DEL RIO**  
 Agencias Inmobiliarias  
**ULTIMAS VIVIENDAS EN VENTA**  
 Zona Hospital General  
 Tratamiento terminados.  
 Facilidades.  
 Teléfonos: 52 26 00 - 50 42 06

● **GESDOMUS** anuncia la construcción de la 2ª fase del Residencial Jardín, en la carretera de Jaén, viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios, con zona de Recreo, calefacción individual, ascensor, amplias facilidades de pago. Tef. 52 32 81

● **GESDOMUS** vende pisos y apartamentos en construcción, 2, 3 y 4 dormitorios, zona de recreo, calefacción individual, ascensor, garajes, trasteros, calidades de primera, zona Carretera de Jaén, amplias facilidades de pago. Tel. 52 32 81

● **SANCHEZ DEL RIO** alquila piso calle Badajoz. 4 dormitorios y salón, amueblado. Teléfono: 52 26 00

● **SE ALQUILA** apartamento. Oficinas o amueblado. Plaza Altozano. Edificio Capitol. 2 habitaciones, salón, recibidor, cuarto de baño, cocina y terraza. Garaje opcional. Teléfono: 21 52 00

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**  
 J.M.L.

**LIMPIEZAS FERNANDEZ**  
 -EXTRACCION DE FOSAS SEPTICAS  
 -LIMPIEZA DE TUBERIAS Y ALCANTARILLADOS  
 -REVISION DE TUBERIAS POR EQUIPOS DE TELEVISION  
 TELEFONOS:  
 OFICINA: 22 08 38  
 PARTICULAR: 52 04 80

**SANCHEZ DEL RIO** vende piso Plaza de Benjamín García. Zona Parque. 3 dormitorios y salón. 90 m<sup>2</sup>. Teléfono: 50 42 06

● **GESDOMUS** vende piso de 142 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina amueblada nueva, calefacción, ascensor, garaje, zona Parque Sur, 13.000.000 Ptas. Tel. 52 32 81

● **GESDOMUS** vende apartamento a estrenar, de 2 dormitorios en el centro, 76 m<sup>2</sup>, garaje, cocina amueblada nueva, calefacción individual, ascensor, garaje opcional. Tel. 52 32 81

● **SANCHEZ DEL RIO** alquila apartamento, calle Angel. 2 dormitorios y salón, amueblado. Teléfono: 52 26 00

● **GESDOMUS** alquila piso 110 m<sup>2</sup>, zona Paseo Simón Abril, sin muebles, cocina amueblada nueva, calefacción individual, ascensor, todo exterior, 50.000 Ptas, comunidad incluida, Tel. 52 32 81

● **LAMPARAS FUENLLANA** fábrica propia. Venta directa al público, C/ Aguja, 13, a 50 metros detrás de Pryca

● **SE HACEN ARREGLOS DE ROPA** especialidad en vaqueros. Tef. 50 86 67

**SANCHEZ DEL RIO** vende piso calle Lepanto, zona de Badia. 3 dormitorios y salón. 3.700.000 Ptas. Teléfono: 50 42 06

● **GESDOMUS** vende piso de 115 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina amueblada nueva, ascensor, calefacción, trastero, zona Avenida de Ramón y Cajal, 10.500.000 Ptas. Tel. 52 32 81

**OCASION**  
**PISO EN ALICANTE**  
 PLENO CENTRO  
 C/ Alfonso X el Sabio, (Edif. Simago)  
**VALORACION 19.500.000**  
**OFERTA 13.800.000**  
 Tels. 908-86 42 40  
 967/22 43 71

● **SANCHEZ DEL RIO** alquila apartamento Plaza del Altozano. 2 dormitorios y salón, amueblado. Lujo. Teléfono: 52 26 00

● **GESDOMUS** alquila piso nuevo zona Pablo Medina, 3 dormitorios, cocina amueblada, calefacción individual, ascensor, suelo parquet. 70.000 Ptas. Tel. 52 32 81

**anmartín asesores**  
 Rosario, 3 - 7.ª (Edificio Capitol)  
 21 04 29 ALBACETE

**TRASPASOS**  
 ● **SE TRASPASA** Kbuga. Facilidades de pago. Teléfono: 908/96 64 99

**VENDO CHALET ADOSADO LLAVE EN MANO**  
 Zona Los Molinos, 245 m<sup>2</sup> terreno, baño principal, 3 dormitorios, 2 baños, piscina. Zona común con zona. Muchas mejoras.  
 Teléfonos: 21 91 82 y 22 44 93

**SE VENDEN DOS APARTAMENTOS DE LUJO**  
 Con plaza de garaje. Junto Ayuntamiento. 1ª calidad.  
 Teléfonos: 50 99 24 y 22 48 86

**ALBACETE INMOBILIARIA**  
 Ventas de: pisos, locales y fincas.  
**Teléfono: 52 34 00**  
 Mayor, 67  
 ALBACETE

● **SANCHEZ DEL RIO** alquila apartamento calle La Caba. 1 dormitorio y salón, amueblado, primera calidad. Teléfono: 52 26 00

**ESTUDIAMOS Y RESOLVEMOS, MEDIANTE GAS CANALIZADO O BOTELLAS SU INSTALACION DE CALEFACCION INDIVIDUAL**  
 Y AGUA CALIENTE CON LA ENERGIA DEL FUTURO LIMPIA Y ECONOMICA  
**Butano SE LO DEMUESTRA**  
 Consultémos sin compromiso al Teléfono: 23 57 08  
 Climagas, S.L. - EMPRESA COLABORADORA DE **Repsol Butano, S.A.**

**MUSCLE**  
 Victory. Weider. The Ultimate Stack. Tropicana. Colossus. Body Form. Sporting Nutrition. Eurodiet. Nutri Sport.  
 10% DTO. en todas las marcas.  
 10% DTO. y 2+1 en Colossus y Sporting Nutrition.  
 15% DTO. en ropa deportiva, accesorios y aparatos de musculación.  
 Descuentos sobre precios según tarifas oficiales.  
 De venta en **HERBOLARIO NATUR-MARIBEL, C/ San Agustín, 8 ALBACETE**



Lda. en Farmacia

**Mª Isabel Delgado**  
**PROFESORA DE ACUPUNTURA Y NATUROPATIA**  
 Ayudo a curar la enfermedad, a eliminar el dolor, a salvar su cabello, a dejar el tabaco y el alcohol, a reducir peso y a mejorar su salud. Utilizo Acupuntura, Homeopatía, Raíces y plantas. Consulta en Albacete en **HERBOLARIO NATUR-MARIBEL, C/ San Agustín, Nº 8.** Más información y petición de hora:  
**52 00 06 y móvil: 908-04 99 75**

► Basada en una novela de la escritora norteamericana Edith Wharton

# La Tribuna

## TELEVISION

*El filme de Martín Scorsese se emite hoy a las 22,00 horas para los abonados*

# Canal Plus estrena la película "La edad de la inocencia"

MADRID. (Efe).- Canal Plus estrenará hoy a las 22,00, "La edad de la inocencia", el filme de Martín Scorsese elegido por los críticos españoles como la mejor película extranjera estrenada en España en 1994. Basada en una novela de la escritora norteamericana Edith Wharton, "La edad de la inocencia" es una radiografía de las costumbres de la alta burguesía neoyorquina de principios de siglo, plagada de hipocresía y represión, que se aleja bastante de las malas calles y los ambientes mafiosos habituales en la filmografía del realizador italoamericano.

En la película, centrada en tres personajes a los que dan vida Michelle Pfeiffer, Daniel

Day-Lewis y Winona Ryder, Scorsese ha realizado un fino trabajo de adaptación, muy ajustado al texto, en el que destaca, por encima de todo, una elaborada dirección artística que reproduce fielmente la moda y las costumbres de la época.

### Con humor

Nueva York sirve de escenario a "Seinfeld", la telecomedia que estrena hoy Antena 3 y en la que el humorista Jerry Seinfeld, envuelto cada episodio en situaciones disparatadas, ofrece una visión sarcástica de la vida en una gran ciudad.

Con una duración de treinta

minutos por episodio, "Seinfeld" ofrecerá semanalmente historias, contadas con un original y costumbrista sentido del humor, sobre las andanzas de Jerry y de su amigo George (Jason Alexander) en la ciudad de los rascacielos.

Narradas por el propio Jerry Seinfeld, estas historias han marcado un hito en la televisión norteamericana y se han convertido en un gran éxito, con una audiencia de más de 30 millones de telespectadores.

Jerry interpreta el papel de un humorista que trabaja habitualmente en los night clubs de Nueva York y que, por su fuerte deseo de ser rico y famoso, se ve envuelto en caóticas situaciones.



Michelle Pfeiffer da vida a uno de los personajes del filme.

### Las películas del lunes

► **"Los chulos".**- La primera cadena de televisión emite a las 23.50 horas una cinta del incalificable Mariano Ozores. "Los chulos" es el titulito de esta cinta interpretada, icómono!, por Andrés Pajares, Fernando Esteso, Juanito Navarro y Florinda Chico, entre otros.

Historia de un "chulo", dueño de un bingo y de una discoteca de no muy buena reputación en la localidad, que verá cómo la llegada a la ciudad de un seminarista le va a crear todo tipo de problemas.

Entre otras cosas, porque el seminarista se alía con las mujeres de las autoridades y, entre todos, impedirán que nuestro chulo abra un nuevo local.

► **"Demonio y maravillas".**- A partir de las 01.45 horas, esta misma cadena tiene previsto amenizar a los telespectadores con "Demonios y maravillas", una película de Juan Luis Buñuel.

Fernando Rey protagoniza esta curiosa cinta. Lady Diana, Melchor, Molero, Sir Edward, el torreón de un castillo y una historia de amor son los elementos de la película.

► **"El fantasma de la ópera".**- La 2, como todos los lunes, emitirá el espacio de José Luis Garcí, dedicado al cine, sin que por el momento se sepa la cinta que será emitida, aunque seguro que será un acierto.

Por lo demás, la segunda cadena ofrece a partir de las 02.10 horas un clásico del cine



Andrés Pajares.

mudo: "El fantasma de la ópera", dirigido en 1925 por Rupert Julia e interpretado por Lon Chaney y Mary Philbin. Los amores de un extraño hombre, conocido por el fantasma de la Opera, que habita en el subsuelo de la Opera de París, por una joven cantante, son el eje de esta maravillosa historia de la que se han hecho múltiples versiones, para todos los gustos.

► **"Destinados al abismo".** "Destinados al abismo" es el título de la película que ofrece Antena 3 a las 15.35 horas.

Su título, en inglés, es algo así como "Entre el amor y el honor", más apropiado con la historia. Su protagonista, un fotógrafo neoyorkino, de origen italiano decide colaborar con la Policía y se infiltra en



Fernando Esteso.

la mafia para conseguir información. De esta forma, el protagonista conseguirá ganarse la confianza del capo Carlo Gambino, pero descubre, también que se ha enamorado de una joven que resulta ser la protegida del malo de la película. El fotógrafo tendrá que optar entre el amor y el honor. De ahí su título en inglés.

► **"Hot dog, la película".**- Por la noche, alrededor de las 01.55 horas, esta cadena ofrece "Hot Dog, la película". Historia de amor entre un joven esquiador y una chica a la que encuentra en una gasolinera.

► **"El jefe".**- Después, para los insomnes, Antena 3 ofrece a las 05.00 de las madrugadas "El jefe". La guerra entre dos familias sicilianas de la mafia



Fernando Rey.

y los correspondientes crueles crímenes, ingredientes de esta cinta exenta de interés y protagonizada por desconocidos actores.

► **"Carola de día, Carola de noche".**- Tele 5 inicia su sesión cinematográfica a las 10.35 horas con "Carola de día, Carola de noche".

Una comedia española dirigida por Jaime de Armián e interpretada por Marisol, Sazatornil y Toni Isbert. Carola es la heredera de la Corona de un país lejano, en plena revolución, y a la que no se le ocurre nada mejor que refugiarse en España. En nuestro país descubrirá el amor junto a un joven estudiante.

► **"Una extraña en casa".**- "Una extraña en casa" es el título de la película que Tele 5 emite después de comer.

Una joven pareja de escritores se van a una isla del Pacífico. Allí encontrarán una niñera para que cuide de su hija. La niñera no será tan buena como aparenta. Y, si no, que se pregunten a la mujer que tendrá que salvar a su marido y a su hija de las garras de quien resultará ser una asesina.

► **"¿Quién sabe dónde?".** Este programa de Televisión Española "Quién sabe dónde", que dirige Paco Lobatón, ha donado sesenta y seis millones de pesetas a la asociación de minusválidos "Vale", de la comarca granadina de Valle de Lecrín, para la construcción de un centro destinado al tratamiento de discapacitados psíquicos.

La dirección del programa televisivo donó este verano de dinero a la Federación de Asociaciones de Minusválidos de España, que, finalmente, destinó a la asociación de minusválidos del Valle de Lecrín.

"Quién sabe dónde" tiene previsto emitir este mes el acto de colocación de la primera piedra del nuevo centro, según declaró a Efe el gerente de la asociación, Manuel Robles, "ya ha empezado a construirse y se terminará en pocos meses gracias al donativo de Televisión".

El nuevo edificio de "Vale" se ha levantado sobre una parcela de ocho mil metros cuadrados, donados por el Ayuntamiento de la localidad de Dúrcal.

**"Manos peligrosas", en Qué grande es el cine"**

El filme que lleva por título "Manos peligrosas", se emite hoy a las 10,40 horas en el espacio "Qué grande es el cine" de La 2 de Televisión Española.  
Dirigida por Samuel Fuller, cuenta con la presencia de Richard Widmark y Jean Peters, en los papeles protagonistas.  
Hasta el momento ha sido sólo un vulgar ladronzuelo. Pero, sin saber muy bien de qué se trata, se ha apoderado de un valioso microfilm.



Richard Widmark.

**El espacio "Cine Corazón", de Tele 5, emite el filme "Carola de día, Carola de noche"**

"Carola de día, Carola de noche" es el título que emite hoy Tele 5 a las 10,35 horas. Dirigida en 1969 por Jaime Armiñán, está interpretada por Marisol y Tony Isbert. En un extraño y desconocido país triunfa la revolución y la dinastía reinante es destronada.



Marisol.

**STAINER,** IMPERMEABILIZACION DE: TERRAZAS; CANALES; DEPOSITOS AGUA; SOTANOS; PISCINAS; ETC...  
PIDAN PRESUPUESTO SIN COMPROMISO TELEFONO Y FAX: 967-231072 APLYSEAL S/L

tve1	tve2		TELE 5	CANAL+	CANAL 9
07,00.- EURONEWS	07,00.- RYTHM AND BLUES	05,45.- AVANCE DE PROGRAMACION	08,00.- REDAC. NOTICIAS	07,45.- CARTA DE AJUSTE	07,45.- CARTA DE AJUSTE
07,30.- LA 2. NOTICIAS	07,25.- TELE-N	06,00.- WEBSTER	08,05.- ABC WORLD NEWS	07,55.- AVANCE DE PROGRAMACION	07,55.- AVANCE DE PROGRAMACION
09,10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1	07,30.- CLUB MEGATRIX	06,30.- TITULARES	08,30.- DIBUJOS ANIMADOS: Tic tac toons	08,00.- A LA BABALA	08,00.- A LA BABALA
10,00.- TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER	09,35.- MI AMADA BEATRIZ	07,45.- JOHNNY Y SUS AMIGOS	08,55.- REDACCION. NOTICIAS	08,30.- BUENOS DIAS	08,30.- BUENOS DIAS
11,15.- SILENCIO ROTO	10,30.- LOS MEJORES AÑOS	08,10.- CAMPAMENTO CANDY	09,00.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS	09,05.- LAS TERTULIAS DE RADIO 9	09,05.- LAS TERTULIAS DE RADIO 9
11,55.- LA ISLA DEL TESORO	11,10.- SANTA BARBARA	08,35.- SONIC	09,25.- PLUSVALIA	10,00.- ENTRE SEMANA	10,00.- ENTRE SEMANA
12,00.- QUIEN ES EL JEFE	12,00.- HART Y HART	09,00.- LUPIN	09,52.- REDACCION. NOTICIAS	11,45.- TELETREBOL	11,45.- TELETREBOL
12,30.- LA 2 NOTICIAS	13,00.- BONANZA	09,25.- LOS FORRESTER	10,00.- CINE: "Mr. Jones"	12,00.- INFORMATIVO PARA SORDOS	12,00.- INFORMATIVO PARA SORDOS
13,00.- PINNIC	14,00.- ALF	09,45.- MUJERES PELIGROSAS	11,50.- CINE: "La vida de bohemia"	12,05.- A LA BABALA	12,05.- A LA BABALA
15,00.- CIFRAS Y LETRAS	14,30.- EL PRINCIPE DE BELAIR	10,35.- CINE CORAZON "Carola de día, Carola de noche" (1969 - 91)	13,30.- REDACCION. NOTICIAS	14,00.- NOTICIAS 9	14,00.- NOTICIAS 9
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES	15,00.- NOTICIAS	12,30.- LAS NOTICIAS	13,35.- LOS 40 PRINCIPALES	15,00.- SI LO ACIERTE, LO ADIVINA	15,00.- SI LO ACIERTE, LO ADIVINA
16,30.- CICLISMO. VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1995	15,35.- TELECINE "Destinados al abismo" (1995 87) D.: San Pillsbury. I.: Grant Show, Robert Loggia. Un fotógrafo neoyorquino de origen italiano es contratado por el departamento de Policía para que se infiltre en la mafia y consiga información.	12,35.- EN DIRECTO CONTIGO	14,00.- TELESERIE	15,30.- TARDAS DE CINE "Dulce asesino" (Murder so sweet) USA 1992 (94) D: Larry Pearce I: Harry Hamlin, Shaver Helen, K.T. Oslin. Alrededor de BAKersfield, Steve Catlin fue conocido como un auténtico asesino en serie, aunque fue el asesinato de su última mujer la que llevó a la policía a sospechar de él	15,30.- TARDAS DE CINE "Dulce asesino" (Murder so sweet) USA 1992 (94) D: Larry Pearce I: Harry Hamlin, Shaver Helen, K.T. Oslin. Alrededor de BAKersfield, Steve Catlin fue conocido como un auténtico asesino en serie, aunque fue el asesinato de su última mujer la que llevó a la policía a sospechar de él
17,15.- LA PELICULA DE LA TARDE "Vidas cruzadas"	17,35.- EL EQUIPO A	14,30.- LAS NOTICIAS (1a edición)	14,30.- MAS DEPORTE	17,25.- TELETREBOL	17,25.- TELETREBOL
18,30.- ZONA ACB	18,30.- SOMOS DIEZ	15,00.- ¡QUE ME DICES!	15,00.- CINE: "Monturiol, el señor del mar" (V.O.)	17,40.- A LA BABALA	17,40.- A LA BABALA
19,00.- PREGUNTAS Y RESPUESTAS (Nuevos programas)	19,30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA	15,35.- TARDE DE CINE "Una extraña en casa"	16,47.- CINE: "Operacion chuleta de ternera"	19,10.- MEDIAS DE SEDA	19,10.- MEDIAS DE SEDA
20,00.- NORTHWOOD	20,25.- A TODA PAGINA	17,35.- CONAN	18,30.- DOCUMENTAL: Onassis	19,55.- SERIE POR DETERMINAR	19,55.- SERIE POR DETERMINAR
21,00.- LINGO	21,00.- NOTICIAS	18,05.- POWER RANGERS	19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Duckman	20,30.- NOTICIAS 9	20,30.- NOTICIAS 9
21,40.- LA 2. NOTICIAS	21,35.- AY SEÑOR, SEÑOR II	18,35.- VR TROOPERS	20,00.- AVANCE. REDACCION	21,25.- EL TIEMPO	21,25.- EL TIEMPO
22,00.- ¡QUE GRANDE ES EL CINE! "Manos peligrosas"	22,45.- UN MILLON DE GRACIAS	19,00.- AVANCE	20,05.- EL DIA DESPUES	21,30.- LUNES CINE. Película por determinar	21,30.- LUNES CINE. Película por determinar
00,30.- TENSION EN LA NOCHE "Está usted en antena"	00,30.- SEINFEL	19,05.- LA RULETA DE LA FORTUNA	21,30.- REDACCION. NOTICIAS	23,30.- CICLO: UN SIGLO DE CINE "La misteriosa dama de negro"	23,30.- CICLO: UN SIGLO DE CINE "La misteriosa dama de negro"
02,10.- CINE CLUB. COLECCION KILLIAMS. CINE MUDO "El fantasma de la Opera"-Muda	01,25.- NOTICIAS	19,50.- SU MEDIA NARANJA	21,53.- CONTRARRELOJ	01,30.- TELETREBOL	01,30.- TELETREBOL
03,25.- REVISTA INTERNACIONAL DEL ESPECTACULO	01,55.- CINE DE MADRUGADA "Hot dog, la película" (1983 94) D.: Peter Makle. I.: David Naughton, Patrick Houser.	20,30.- LAS NOTICIAS	22,00.- ESTRENO CANAL +: "La edad de la inocencia"	01,45.- EL COMISIONADO	01,45.- EL COMISIONADO
04,15.- DESPEDIDA Y CIERRE.	03,30.- TELEVENTA	21,10.- TELECUPON	00,13.- COLECCION CANAL +: "My fair lady" (V.O.)	02,45.- FIN DE EMISION	02,45.- FIN DE EMISION
	05,00.- CINE DE MADRUGADA "El jefe" (1973 105) D.: Ferdinando Di Leo.	21,15.- KARAOKE	02,58.- ESPECIAL CANAL+: Un día en la vida del cine		
		21,40.- WALKER TEXAS	06,20.- DOCUMENTAL: GIGANTES DE CEMENTO El puente más largo del mundo		
		23,40.- ESTA NOCHE... CRUZAMOS EL MISSISSIPPI	06,45.- EL DIA DESPUES.		
		00,45.- ENTRE HOY Y MAÑANA			
		01,15.- EL SEÑOR DE LAS TINIEBLAS			
		02,15.- HIST. DE LA CRIPTA			
		02,45.- NOV. INCREIBLES			
		03,15.- LA CRISIS DE FRANCIE			

**AVIOMANCHA** TE OFRECE LA POSIBILIDAD DE REALIZAR ESTE CURSO Y DISFRUTAR DE UN MAGNIFICO DEPORTE

**CURSOS DE PILOTO**  
\* PILOTO PRIVADO DE AVION

**INCLUYE: MATERIAL, 60 HORAS TEORICAS, 40 HORAS DE VUELO. PRECIO 630.000 Ptas. más IVA**

\* PILOTO COMERCIAL (profesional) DE AVION

SI TU SUEÑO ES VOLAR EN UNA LINEA AEREA, TE OFRECEMOS NUESTRO CURSO DE PILOTO COMERCIAL HOMOLOGADO Y RECONOCIDO POR LA DIRECCION GENERAL DE AVIACION CIVIL.

CENTRAL: C/ BAÑOS, 6 BIS 02004 ALBACETE TEL: 967-52 35 41/52 33 51 FAX: 967-52 40 58

# AVIS

ALQUILER DE  
COCHES

LICENCIA

NUEVO DOMICILIO:

Alcalde Conangla, 58 - ALBACETE  
Teléfono: 21 96 60



# AVIS

ALQUILER DE  
COCHES

LICENCIA

PREGUNTE POR  
NUESTROS PRECIOS

## ALTOZANO

### El cine club "Astoria" presentará su programación para el otoño

El cine club "Astoria" de Albacete presentará el próximo jueves su programación definitiva para la próxima temporada, que constará de seis proyecciones no vistas en la ciudad y un ciclo de cine.

La asociación celebrará el próximo día 21 asamblea general de puertas abiertas en la Delegación Provincial de Educación y Cultura.

### Un muerto en accidente de tráfico en el término de Ontur

Una persona resultó muerta y otra herida grave en el accidente de tráfico que se produjo el sábado por la noche en el término de Ontur al salirse de la vía la motocicleta que conducía A.M.C., de 20 años, que murió, resultando herido grave su acompañante, M.A.T.M..



**No podían más.-** Sin duda que una de las imágenes más clásicas de la Feria es la de ciudadanos echados en las verdes alfombras de parques y jardines, como improvisados colchones ante los que reponerse de las duras jornadas festivas. La "marcha" pasa factura en cuanto salen los primeros rayos solares y a eso de las tres de la tarde no hay quien se tenga en pie. Nada mejor que una siesta para recuperar fuerzas, aunque sea al raso.

JOSEMA

Según el presidente de Extremadura, Rodríguez Ibarra

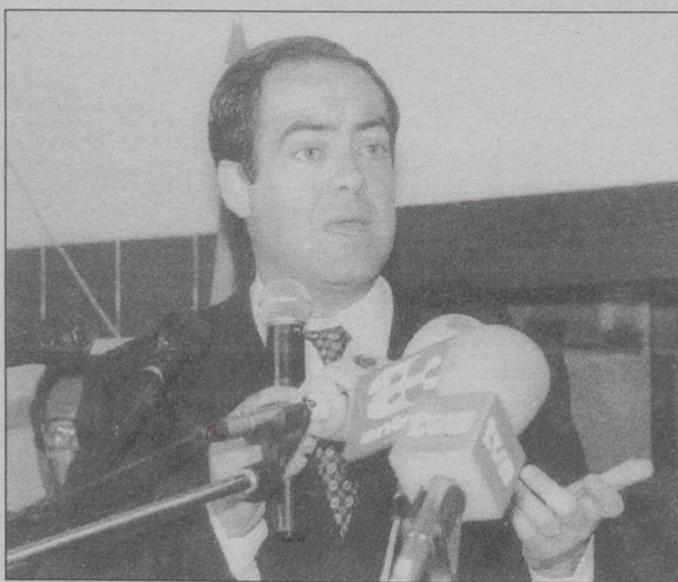
## "Bono cumple las condiciones para sustituir a González"

El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, considera que su homólogo en Castilla-La Mancha, José Bono, "puede cumplir" las cuatro condiciones que se requieren para ser sustituto del presidente del Gobierno, Felipe González.

En una entrevista que publicó ayer Diario-16, Rodríguez Ibarra indica que el perfil del sustituto de González es alguien que sepa diseñar estrategias, que haya demostrado que sabe gobernar, que no despierte la hostilidad de los votantes y que sea un candidato que no le guste al PP.

A juicio del dirigente socialista extremeño, ni Solana ni Borrell cumplen estas condiciones, "Guerra reúne los cuatro pero no es candidato" y de sí mismo dice que, aunque puede que lograra los cuatro perfiles, tiene "un fuerte compromiso" en la región.

Rodríguez Ibarra se muestra firmemente partidario de terminar la legis-



José Bono, uno de los candidatos posibles para sustituir a González.

latura, aún en el caso de que Felipe González se vaya, porque "quien se presenta a las elecciones es el Partido Socialista no un candidato concreto".

Considera que "si Felipe González se marcha habría que buscar un candidato para gobernar" y añade que ese candidato asumiría a corto plazo la dirección del

partido porque "la fuerza de los hechos" así lo demandaría, ya que "no es bueno tener una situación bicéfala".

Durante la conversación, el presidente de la Junta de Extremadura expresa su convicción de que en España no hay crisis política sino que es "una cosa artificial de políticos y periodistas".



### Chiribitas

► Hoy es un lunes "negro" para los estudiantes de Albacete capital.

► El castillo de fuegos artificiales significó el cierre de la Feria y la apertura del nuevo curso escolar.

► Bien lo saben también los "papis" que además de rasarse el bolsillo para las fiestas patronales, han tenido que comprar los libros, ropa y demás enseres para los chavales.

► No es extraño, pues, que de aquí a las cercanías de Navidad, la gente tenga dificultades para sacar de nuevo la cabeza por la nuit. La travesía por el desierto otoñal, que se llama.

► Y una plaga que no cesa es la de los gamberretes que se cuelgan de los aros de las canastas de baloncesto callejeras o arrancan los bancos de la Plaza de la Catedral, etc.

► Si al pillarlos les metieran un buen paquete ya se lo pensarían dos veces, pero como no es así, se creen que estamos en el país de Jauja.

► Y el Alba sigue con su particular gafe en Sarriá, un campo nada propicio. Ayer se estuvo acariciando el empate hasta que en el último momento izas!, nuestro gozo en un pozo.

► Siempre es duro perder, pero más lo es cuando alguno de los puntos ya parece estar en el saco. A sufrir toca.



Fin de Feria y al cole.

### ONCE

Lunes, 11 ..... 18270  
Martes, 12 ..... 38.655  
Miércoles, 13 .. 89839  
Jueves, 14 ..... 09140  
Viernes, 15 ..... 37922  
Serie 178



TOLSAN

P. I. Campollano, C/C, 21  
Tfno: 52 02 04 ALBACETE

### Lotería Primitiva

BONOLOTO

Lunes, día 11  
16-26-28-30-41-46  
Comple. 1 Rein. 0  
Martes, día 12  
3-4-8-35-44-47  
Comple. 10 Rein. 9  
Miércoles, día 13  
17-18-21-32-39-44  
Comple. 34 Rein. 1  
Viernes, día 15  
9-10-13-18-36-39  
Comple. 7 Rein. 9

PRIMITIVA

Jueves, día 14  
9-11-17-26-32-39  
Comple. 5 Rein. 3  
Sábado, día 16  
19-22-26-30-37-41  
Comple. 5 Rein. 7